老漁夫拾穗

- 序_
  - 謙和的醫療傳道者_____
  - 愚人日記_____
  - 老漁夫拾穗_____序_
  - 老漁夫拾穗序言_____
  - 自序___
- 目錄___
- 祝福願景_____
  - 醫療傳道在埔基_____
  - 要儆醒做有智慧的人_____
  - 不會放棄偏遠地區發展遲緩兒童_____
  - 展望下一個五十年_____
  - 醫療傳道與社區關懷_____
  - 多走一里路_____
  - 愛是行動不是概念_____
  - 厝邊好醫院_____
  - 願做的心_____
  - 埔基長期照護的特質_____—維護長輩的尊嚴_____
  - 長照教學大樓設置的異象_____
  - Bob Pierce 最後的勉勵_____
  - 勿忘初心_____
  - Good Samaritan 可託付的旅店_____
- 節慶感恩_____
  - 芥菜種____

- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]·[illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible] [illegible]
- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - COVID-19 [illegible]
  - [illegible]
- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]

  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]

  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible] [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible] - [illegible]
- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]

  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]

- [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]
  - [illegible]

- [illegible]
- [illegible]

謙和的醫療傳道者

埔基醫療財團法人董事　董倫賢　牧師

2002年我代表路加傳道會與埔基一起籌備「全國醫務人員退修會」，以及2004年受邀參與埔基主辦的「偏遠地區醫療宣教研討會」，2012年受邀加入埔基董事會與趙文崇醫師同工，因此，有機會從近距離認識他的行事為人。

趙醫師出身醫療傳道世家，從曾祖父與馬雅各醫師同工擔任傳道人起，使他感染了宣教師的精神，立志以醫療傳道為一生的志業，也在所屬的蘭大衛紀念教會忠心服事。他發現大部分的病痛是心靈的疾病，深深領會箴言：「喜樂的心，乃是良藥；憂傷的靈，使骨枯乾。」唯有幫助病人悔改信耶穌而得的喜樂方能醫治心靈的病痛。他以弟兄姊妹的情誼帶領醫院同仁，在埔基董事會也都很同心，一起見證上帝豐盛的恩典。

趙醫師很年輕就進入彰基，當時蘭大弼醫師是院長也是台灣醫界的神經科權威，蘭醫師對他寄予厚望，鼓勵他成為小兒神經內科醫師，在蘭醫師門下受專業的訓練及人格的薰陶，養成謙和、愛心的風範。在這行行出狀元、人才輩出的時代，留意蘭醫師對同行的睿智之言：「智力的驕傲是醫師們常見的弱點，更恰當地說，我們醫師應當以謙卑的精神對待我們的病人。」

趙醫師承受埔基眾多前輩的典範，埔基是由許多敬畏神、愛神愛人的前輩所譜出來的動人樂章，如：孫理蓮宣教師對原住民的愛心與遠見，她無私地為埔基募款，栽培謝緯牧師/醫師到賓州大學及水牛城總醫院接受外科訓練；謝院長回台後樂意參與偏鄉的醫療傳愛，甚至在55歲的英年殉職於名間的山路上；世界展望會會長皮爾斯牧師以堅定不移的信心提供資源；徐賓諾及紀歐惠宣教師伉儷長期委身地服侍善工，常為埔基的需要到海外募款，排除萬難守住屬神的產業。加上許多海外醫療宣教師在埔基無私的奉獻等等，使埔基成為眾人的祝福，這些人的典範都成為埔基寶貴的屬靈遺產。趙醫師在完成英、美的專業訓練及高等學位後，也樂意從1985年起長期委身於埔基偏鄉的服侍。

大家可以從趙醫師發表於「老漁夫拾穗」的文章中認識他在埔基耕耘四十年的心路歷程，他透過外界及埔基發生的事件以肺腑之言與讀者共勉，常緬懷埔基宣教師們佳美的腳蹤提醒同工。他熟悉聖經，常將合宜的經文信手捻來，幫助大家能以聖經的原則來服事；在埔基面臨各種困難時，他常以對上帝堅定不移的信心鼓勵同工，透過聖經智慧的話語，加上自己的領受，以牧者的胸懷引導埔基的員工跟隨主。

埔基在七十周年慶將趙醫師多年發表的文章集成「老漁夫拾穗」一書，值得大家在公餘之暇閱讀，彼此共勉，為主發光，榮耀主名。

愚人日記

喜樂保育院董事長　　莊孝盛　　牧師

翻閱《老漁夫拾穗》，隨著『埔里基督教醫院月刊』與『愚人之友雜誌』，如同在傾聽與回顧，這一間忠心服事上帝的『埔里基督教醫院的信仰告白』。本發行刊物《老漁夫拾穗》如同一顆被敲響的鐘，在心中迴響著『是愚夫或漁夫』。這個聲音如同迴響在群山懷抱的埔里，久久未能消逝的福音鐘聲。傳唱出七個字『與我的上帝同行』，這是埔里基督教醫院精神。從埔基早期的阿公阿嬤，到今日的埔基人。

這鐘聲，令人想起埔里的謝緯醫師，勵志『為耶穌作憨人』。讓我想起盧雲父說『我的耶穌是向下移動的耶穌（The Way of the Heart / Downward Mobility）』。這位耶穌不只是用嘴巴講道的耶穌，他是一個活出十字架『愛與受苦』的耶穌。當現代人在「往上爬」的焦慮中，追求成功、權力、控制、被認可；盧雲卻發現耶穌走的是完全相反的道路。

老漁夫的日記，『是愚夫或漁夫』？這是一種自省的日記，不是為了講道而寫的；這是活出來的生命，不是寫出來的漂亮話。這種傳承，從兩千年前的十字架上，耶穌傳給的使徒『活著就是基督』。兩千年來，有多少被耶穌所激勵的基督徒，願為主耶穌基督而癲狂，為福音而貧窮。保羅說『林後8:1
弟兄們，我把上帝賜給馬其頓眾教會的恩告訴你們。8:9
他們知道主耶穌基督的恩典：「他本來富足，卻為我們成了貧窮，叫我們因他的貧窮，可以成為富足。」』

親愛的朋友，讓我們一生至少因著愛做一件傻事。聖法蘭西斯說『在我付出時便有所得』，德雷莎修女說『用愛做小事』。讓我們勿忘初衷！耶穌說：『你們當負我的軛，學我的樣式。（太11:29）』
耶穌本有上帝的形像，反倒虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣式；就自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。

在《老漁夫拾穗》中，不難幫助我們嗅出埔里基督教醫院的機構價值Mission Statement。這不是一本神學作品，卻充滿生命神學。我們可以看到天國福音的藍圖，可以看到轉化危機的信心，可以看到效法耶穌的愛的委身，可以看到在小事盡忠的僕人領導，可以看到耶穌醫師，可以看到好的撒馬利亞人圖像（提供全人照顧的機構）。

埔里基督教醫院是上帝所栽種的葡萄樹，是上等的葡萄樹，全然是真種子所長成的。願這個葡萄園，讓眾人嚐到主恩的滋味。

老漁夫拾穗　　序

埔基醫療財團法人董事　　黃敏生　　醫師

答應為趙文崇醫師的「老漁夫拾穗」寫序，實在有點不自量力，但是，我之所以敢不自量力，實在是我們的生命有許多的交集，令我大膽地答應這項邀請。

我認識趙醫師已超過四十年，回想 1982 年，我在彰基當實習醫師時，趙醫師剛好從英國學成歸國，被當時的吳震春院長指派為實習醫師的主任。所以，從我的醫療的生涯來說，趙醫師是我的老師。

1985 年，我回彰基眼科當住院醫師，在醫院我們成為同事。我們都在同一間教會聚會，在教會也一起同工，在信仰上，他對聖經的了解與體悟，也常是我請益的對象。所以，他是我的良師，　　也是我的益友。

身為基督徒，我們兩人可能都把在彰基的醫療工作，當作是終身的職業。然而，上帝的意念高過我們的意念，因緣際會，我們都離開彰基。 2002 年我離開彰基在彰化市開業，他在 2003 年臨危受命，出任埔基的院長，我也在同一年受邀進入埔基董事會，一起同工。

他在埔基擔任院長九年之間，把埔基從一個地區醫院，逐漸地提升為區域教學醫院，讓埔基無論在硬體、軟體上，都成為大埔里地區最具規模的醫院。其實，這些外在的成就並不是他最讓人佩服的地方，最讓我敬佩的是，他不只是對偏鄉醫療資源不足的關注與付出，更重要的是，在這個大多數的醫院，都在重視經營績效的時代，他以身作則，帶領埔基團隊，重新回到創立醫院的初衷，將信仰的實踐，落實在弟兄中最小的一個身上。

何以見得? 他是美國西北大學語言病理學的博士，是台灣兒童早期療育的開拓者之一，如果在醫學中心工作，他應該可以得到很高的地位。然而，他卻自願屈身在埔里這個偏鄉的醫院，服務那些弱勢發展遲緩的小孩，幫助、陪伴他們，讓他們也可以找到他們自己的天空，而不會被遺忘在社會的角落裡。

上帝選召他忠心的僕人，來為他國度的拓展工作，都會在他們的身上有奇妙的計畫，他們生命的軌跡都不是偶然的。我想，當他被派入埔基協助醫療工作那一刻，上帝已經將他的心意，放在趙醫師的心中。上帝讓他完成語言病理學博士的學位，投入早期療育的領域，並非偶然。上帝用他在早期療育的知識，參與在這個先天不足，後天失調，發展遲緩的醫院的服事中，也在服事中親身經歷上帝慈愛與信實的奇妙作為。就像他自己一樣，上帝的同在，也是在幫助、陪伴埔基，讓埔基找到自己在偏鄉的定位，而不會被遺忘在社會的角落。

趙醫師自許為埔基的長工，因為，四十年來，他生命的精華時刻，幾乎都奉獻給埔基。這段時日，他的心路歷程，他信仰的體悟，所思所想都記錄在「老漁夫拾穗」的選集裡，透過這個選集，同時也在見證上帝使用這個偏鄉醫院的軌跡與藍圖。願榮耀歸給愛我們的天父上帝。

老漁夫拾穗序言

蘭大衛紀念教會　　王右軍　　牧師

欣聞埔里基督教醫院即將邁入七十週年，將出版特刊並整理大事紀，而《老漁夫拾穗》正是讓這段歷史「有血有肉」的重要篇章。　　2005年至　2024年間，埔基歷經　　921地震後的重建、健保制度的改革、偏鄉醫療的困境，以及醫療評鑑的壓力。這些挑戰，也許在會議紀錄中留下重要議決，但透過「老漁夫」　　——趙醫師　/院長　/董事長　——的文字，我們能更清楚看見他在時代的風浪中為何不懼怕、勇於搏鬥、持定方向，如何以信仰的眼光在資源相對匱乏的情況下看見希望，並鼓勵同工們在醫療現場成為光與鹽。

身為牧師，我認為文集特別的意義在於老漁夫提供一個「職場基督徒」的典範。「在職場上如何跟隨基督？」是多數基督徒的大哉問。在教會服事中，我比較常聽到兄弟姊妹談到自己在工作與信仰的衝突。能夠在工作中落實信仰者，似乎只屬於過去那些英籍宣教師還留在台灣那美好的時光。試問，今天誰可以在工作中活出信仰？誰是今日年輕人的典範？

老漁夫在職場的挑戰不少。外在，如健保制度的不確定、資源的限制；內在則是醫療人員如何持守「身心靈整全照顧」的使命。他清楚看見台灣社會現實與理想之間的落差，卻不因此退縮，堅定倚靠上帝。許多人誤會，以為交託給神自己就不用做。即使連基督徒也有這樣的誤解。正解是：『「神主導這個醫院的過去、現在與將來」。這樣並不是把所有的責任推給神。　　…　　相反的我認為在神的產業裡面工作，除了要盡心、盡性、盡力、盡意的經營，也應學習吸收與神互動的經驗，努力攝取神透過各種管道賜給我們先進的管理知識。』

「在上帝面前工作」是什麼意思？老漁夫將自己的生活、工作融入聖經描述的世界。他將醫療視為葡萄園的事奉，視病人為上帝托付的生命。他曾在醫院評鑑時寫道：評鑑委員是「愚人之友的代表」，是神差來查看葡萄園的使者；又在〈切勿離棄起初的愛心〉中提醒同工：那些破碎、被社會遺忘的人，正是主耶穌親自臨到的身影。這樣的眼光，讓醫療事業不再只是專業服務，而是活出馬太福音二十五章的信仰實踐。

老漁夫也重視教育。從預防醫學的角度來說，這是必然。不過，令人感到驚訝的是，埔基重視的不只是衛生或健康促進的教育，更是全人的、甚至是促進下一個世代的健康社會　　一以服務為目的的價值。他說：

「對年輕人最好的訓練，是讓他們從小了解無私服務的重要。」

「有了目標就不會迷失，只要開始就不會太遲，路途雖然遙遠但是值得堅持。」

「機會不是給有準備的人，機會是給勇於接受挑戰的人的，給願意協助別人的人，給那些看到別人的需求，可以察覺自己可以出點力量的人。」

《老漁夫拾穗》金句連連，值得反覆思想。這些文字不僅只是埔基的歷史紀錄，更是台灣基督教史重要的見證。見證上帝愛世人。

□

□□

□□□

目錄

一、祝福願景

醫療傳道在埔基

要儆醒做有智慧的人

不會放棄偏遠地區發展遲緩兒童

展望下一個五十年

醫療傳道與社區關懷

多走一里路

愛是行動不是概念 賀中華民國 100年

厝邊好醫院

願做的心

埔基長期照護的特質 —維護長輩的尊嚴

長照教學大樓設置的異象

Bob Pierce 最後的勉勵

勿忘初心

Good Samaritan 可託付的旅店

二、節慶感恩

芥菜種

上帝給的兩個盒子

展翅上騰

奇異恩典

愛主的愚人

愛是無可比的 愛是永不止息

醫療品質的開端就是愛

趙文崇院長卸任感言（見證）

埔里心 愛蘭橋

三、專業探討

□□□

吉甲園（Gilgal Garden）設置對埔基的意義_____

預祝聖誕節快樂_____

東方博士與大衛之星_____

紀歐惠的心橋_____

魔鬼的本質_____

多走一哩路再思_____

沒有講出來的七個字_____

榮神益人的人生_____

幫助孩子成長_____

七、個案分享

最小的弟兄_____

讓我們盡心與上帝照顧病人_____

現代路得記_____

無怨無悔的愛_____

有愛無礙_____

信心的腳步_____

愚人之友在非洲_____

魔鬼總是藏在細微之處_____

捐款人信件_____

八、感言分享

讓愛傳遞下去_____

為生命爭取時間_____

面對人生艱難的態度_____

施比受更為有福_____

生命就是態度選擇_____

老漁夫登山! _____

挪威參訪_____

我們看到偏鄉的需求! 我們都在這裡! 我們沒有離開! _____

【有路用】的人－第三屆職場達人_____

新年新氣象_____

九、努力奔跑

今年會更好_____

克己至勤，榮神益人_____

關心那衰敗日子的來臨_____

克服困頓的萬靈丹愛鄰如己_____

雖艱難，仍安穩_____

健康維護疾病治療自己有責_____

讓愛延續，希望無限_____

讓長者在地尊嚴充實的老化_____

甘願做戇人_____

給捐款者的信_____

關鍵的動機_____-分享___

十、教導鼓勵

智慧的傳承_____

追求卓越的蛻變_____

機會藏在無私的服務中間_____

積財寶在天_____

良善的種子栽於幼小心靈_____

勇敢走自己的路_____

要留給孩子們甚麼？_____

切勿離棄起初的愛心_____

把握現在幸福並不在明天_____

選擇，而非機會決定了人的生命_____

你的孩子有實力嗎？_____

價格與價值觀_____

人生以服務為目的_____

生命的價值_____

用心面對醫療_____

十一、鳥瞰分享

堅持到底把握機會_____

作踏實的自己_____

平凡的愛_____

美的註腳~有愛最美，希望相隨_____

□□□

醫療傳道在埔基

埔里是個好地方，空氣好、水質又好，溫暖的民風更是好，過去唯一的缺點，就是交通不便限制了發展，如今中潭公路即將完成，屆時到台中只需四十分鐘左右即可，埔里鎮將會因得天獨厚的條件成為大埔里地區人口集中的地方。五年內將會有越來越多的人喜歡來此定居，在這個時刻將是埔基奮發圖強的重要時機，若我們得以順利站起來，將可在這地區的醫療服務上扮演極重要的腳色；反之，若仍然是得過且過，不求進步，則當埔里鎮在享受因交通便利所帶來的繁榮興盛之際，我們將不知不覺遭淘汰，被人遺忘。

三十年前，我們秉持著「醫療傳道」的信念，設立埔基，乃是想藉著醫人肉體病痛救人靈魂，來達到傳揚福音的最終目的。從光復後，台灣生活水準不斷提高，一般人對事情的看法迥異於前，但對一個生病的人來說，恢復健康的意念，仍然是促使他求醫的原動力，故具有能力去醫好病痛是醫院最先決的條件。一個醫術不精、設備簡陋的醫院，非但無法與一般醫院競爭，恐怕還要遭人恥笑憐憫，更別說傳福音了。

埔基在未來五年內的發展，應以提供民眾一個信實可靠、高醫療水準的中型綜合醫院為目標。對於急診必備的儀器設施，當力求向大型教學醫院看齊，發展的重點有三方面:

第一:

發展婦幼醫學，提供婦女疾患諮商的中心。包括擴充婦產科設備人員，建立嬰兒急救中心及早產兒中心等。

第二:　　積極發展急診及加護醫學。

第三:　　加強一般慢性病及老人病的服務，造福中老年患者。

當我們在討論如何加強醫療設備，提高醫療水準時，並不是把我們的目標忽視了，相反的我們更是要加強傳福音的工作，把這些主所交代在我們手中的病人好好地把握住，期待透過這一種接觸能把得救福音的種子播在他們的心裡，如此方不至於辜負神給我們如此完善的環境及恩賜。

1980年代的埔里基督教醫院急診室前

要儆醒做有智慧的人

從自然災難中再次體會人類的緲小無助和人類彼此之間的愛是無距離的。這次與靈糧堂合作的南亞海嘯醫療救護團，四位醫師一位護士及一位工作人員，兩梯次均已平安歸來。這期間感謝海內外許多本院愚人之友的支持與代禱，並關心這件世紀災難的救災情況。參與第一線救災的幾位醫師回來的見證，都重新體會自然災難的可怕。人類「人定勝天」的宣告再次受到徹底的質疑。他們異口同聲承認這次南亞海嘯的傷害，遠比五年前台灣中部的 921大地震更為嚴重。遠從加拿大回國的許經緯醫師說：「我們要珍惜並感謝神的保守。」

由災難看人生，每個人所面對的一生，實在無法預知明天會如何。災難通常是在毫無預警之下來臨。最近台南五位醫療從業新鮮人，正要開展她們的醫療服務生涯，卻在元宵夜之聚會中，一氧化碳中毒而全部罹難。這種類似意外事件每天在媒體上反覆的出現，告訴我們「日光之下並無新事」！這就是人生，這是神給每一個人的操練。我們平時就要裝備自己，要小心謹慎，忽略這教訓的後果有時是嚴厲的。

「所以你們要儆醒、因為那日子、那時辰、你們不知道。」（馬太福音廿五: *13*）

這是主耶穌所做十個童女比喻 (1)
之後的評論。主耶穌是在告訴門徒有關審判的日子，也就是末日的到來，沒有人可以預先知道。災難會像地震、海嘯、火災以及氣體中毒一樣悄然降臨。平時謹慎有準備，就會避免悲慟，減少損失。對於現代人，這節聖經在提醒我們，疾病的到來也是如此。對自己的健康平時就要注意，日常飲食作息用心保健，狀況有異，不可諱疾忌醫，以期早期診斷早期治療。定期接受健康檢查，如此才能維持有備無患，健康快樂的人生。

願每個人將自己裝備好，面對我們自己的一生，成為儆醒且有智慧的管理者。

(1)

那時，天國好比十個童女，拿著燈，出去迎接新郎。其中有五個是愚拙的。五個是聰明的。愚拙的拿著燈，卻不預備油。聰明的拿著燈，又預備油在器皿裡。新郎遲延的時候，他們都打盹睡著了。半夜有人喊著說，新郎來了，你們出來迎接他。那些童女就都起來收拾燈。愚拙的對聰明的說，請分點油給我們。因為我們的燈要滅了。聰明的回答說，恐怕不夠你我用的。不如你們自己到賣油的那裡去買罷。他們去買的時候，新郎到了。那預備好了的，同他進去坐席。門就關了。其餘的童女，隨後也來了，說，主阿，主阿，給我們開門。他卻回答說，我實在告訴你們，我不認識你們。所以你們要儆醒，因為那日子，那時辰，你們不知道。（馬太福音廿五: *1-13*）

不會放棄偏遠地區發展遲緩兒童

南投是一個幅員廣闊的縣。但由於地理位置的關係，陸海空交通都不方便。有一句流傳在山地原住民部落的話：「小病用忍，大病用等，急病用滾」，這並不是笑話。這是偏遠地區醫療資源不足的無奈。即使是一般的疾病，有很多的民眾能忍則忍，能等就等。等到忍無可忍，才一路折騰翻滾下山，有時到非常嚴重了，甚至要喪失他們寶貴的生命。

兒童的發展有關鍵期。遲緩兒童的診療若錯失敏感的關鍵期，不只影響個案的一生，日後社會付出的代價也遠比早期療育介入為大。發展遲緩兒童的早期診斷既不能忍，也不能等。發展遲緩兒童的鑑定工作在南投縣一直顛顛簸簸的在進行。

當遲緩鑑定中心在全國各地設置多年之後，終於衛生署去年責成南投縣衛生局交託本院擔任。去年本院發現縣內的發展遲緩兒童原因較都會區者多元。固然，類似在都會區中的疾病或發展性障礙類型的遲緩，在南投縣內也可以看到；可是更多的是學習環境不良，以及刺激缺乏所引起的遲緩。這些因學習環境不利所引起的遲緩狀況，若能在學齡前加以診斷，並灌輸家長以早期療育的觀念，原住民或偏遠地區學童的發展就不會輸在起跑點。

今年衛生署由於國家經費拮据，已經減少甚或取消南投縣的經費補助。本院對此深感無奈。偏遠地區的醫療資源缺乏，好像成為宿命。通常是都會區資源分配完了，若有剩餘才會輪到本地區。我們為偏遠地區住民之醫療資源不足感到委屈。

是的，這鑑定工作是費時費力，人員成本高，收益低的服務。只有大型財力雄厚的醫院或愚拙的機構才肯做。埔基人自稱為「愚人」。還呼朋引伴，希望很多人和他們做朋友。因為埔基人從歷史的教訓中，發現做愚拙的人真好，因為愚拙的人可以和上帝相遇。神常用愚拙的人做出偉大永恆的事。

「在需要的地方看到自己的責任，在缺乏的時刻體會上帝的同在。」

這就是愚拙人的喜樂。

歡迎成為愚人之友!

偏遠地區需要特別關照的兒童發展

展望下一個五十年

醫療宣教的使命

在以基督的名設置的醫院裡，醫療與傳道應該是不能分的。醫療事工就是傳道的一部份，傳道的最終目的也是為了醫療，醫治身、心、靈受傷失喪的人。主耶穌的醫療傳道的本質，馬太福音九章35-36節記載最清楚：「耶穌走遍各城各鄉，在會堂裏教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。祂看見許多的人，就憐憫他們；因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。」

主耶穌既「宣講天國的福音」、又「醫治各樣的病症」兩者並無偏廢，祂在平常的日子如此做，在安息日也如此做。回顧主耶穌的醫療傳道記載，還有我們平時疏忽掉的重點，就是耶穌「走遍各城各鄉，在會堂裏教訓人」這句話。「各城各鄉」是指現在的鄉里社區，主耶穌的醫療傳道是進入社區的。主耶穌的教導與醫治是與民眾在一起的，祂是和眾人在一起的老師，是和病人在一起的醫師。祂不是高高在上的夫子，也不是只在診所或醫院的醫師。

今天的醫療傳道會面臨困境，設置的異象模糊掉，醫療和傳道的關係分離有影響。當醫療只是醫療時，醫療行為失去傳福音的使命，或醫療的使命僅限於肉體病痛的解除，或更等而下之，醫療只為金錢、地位、名聲服務時，就如同失味的鹽，毫無益處，終將被撇棄。另一個原因就是醫療傳道逐漸「中心化」、「學術化」以及「機構化」。未來埔基的發展我們仍要謹慎不要踏入迷失自己的冤枉路，導致如以色列人出埃及後在曠野流浪不得進入安息之地。

醫療傳道社區化

據此，基督教醫院也應該是社區的醫院，所有醫療發展必須查考社區對醫療的需求。多年來，雖然台灣的醫療資源較戰後時期更為豐盛，醫療設備與品質也有長足的進步，但偏遠地區的居民，至今仍需頻繁的轉診到都會區，去接受各式診斷與治療。有些雖因成本需求過大，本院目前無法承擔，有其轉診之必要性；有些卻是本院應該努力來提供的。

除此之外，上段經節就是今天醫療傳道面臨的困境。由於醫療政策的限制，醫師只能在所登記的地點做專業允許的醫療工作。加上基督徒醫師們常妄自菲薄，自廢武功，認為某某病症自己不專門，時常不敢提供建議，導致基督徒醫師的宣教影響力減少。殊不知民眾對醫藥常識的缺乏，對醫療作業的無知，對無形疾病的害怕令人嘆息。看腸病毒流行時，父母五花八門的因應，看SARS期間民眾的驚惶失措，眞可以說是「如同羊沒有牧人一般」。基督徒醫師在醫療傳道社區化實在還有很大的空間。

成為急診責任醫院並強化重症加護科別

但是爲確保本院為本區醫療守望者的角色，在健保成本效益參考下，我們必須擬出發展需求之先後次序。有些科別必須是要馬上建立的，例如急診科不只是偏遠地區民眾急症時，穩定病情並救命解厄之必要科別，它往往是外科系統病患主要的進入路徑。我們很高興，在過去的二年來，我們已經穩定的建立了急診科，並獲得主管機關及地方民眾的肯定，成為大埔里地區的急診責任醫院。未來的幾年內我們必須加強重症加護科別的建立，提高本院重症加護的能力，以減低重症病患外轉的頻率。大埔里地區雖然近年來的交通狀況改善很多，到最近的醫學中心仍需一個多鐘頭，重症的外轉仍有相當的危險。

醫療設施齊備提升就醫可近性

本院新完工耐震醫療大樓——平安樓啓用後，最大醫療容量將有一般急性病床268床、自費床5床、加護病房32床、隔離病房19床、洗腎45床、急診室42床、恢復室8床丶嬰兒室22床、新生兒病房15床、小兒加護病房8床、護理之家50床、呼吸照護病房40床、慢性病房23床、日間照護28床及安寧病房4床等，急慢性病床共609床，另有開刀房5間及產房2間。除提供一般急慢性照護外，並設置兒童成長中心、社區健康促進中心、產後護理中心及麥當勞叔叔親子套房，提高偏遠地區民眾就醫之可近性。另接受水里農會之委託，於水里鎮開設門診服務中心，發展水里社區醫療服務事工。

全人的照護品質全面的宣教事工

埔里基督教醫院的本質是神恩，是人本，是社區，是服務，是宣教的醫院。未來的發展，仍應朝提供這地區的居民以不亞於都會區醫療品質的全人照護與開展全面的宣教事工來努力，以期持續在台灣的中心區執行榮神益人的工作。堅守偏遠醫療最前線，本院長期服務原鄉人民的醫療病痛，深知多數病患到達埔基已是歷經千辛萬苦，翻山越嶺才到達。若因為一兩個不足科別，必須再轉往都會區醫院，對病患的期待與本院設置的目的都是打擊。因此以社區醫院的規模，不僅應盡力維持內、外、婦、兒、急五個重要科別的完整，妥當處理社區內大部分的急慢性病症之診斷是基本的要求。過去兩年，本院在此偏遠地區的急診和兒科住院服務的建立是朝向此目標重要的成果。未來仍需積極提升這方面的服務品質，更要進一步發展重症加護的能力。在醫療事工上將朝社區整合性及連續性的綜合醫院發展，不應限制自己成為少數科別的專科醫院。

延攬重症加護醫療團隊

重症加護醫療的建立是迫在眉睫的另一需求。這地區因無強有力的重症加護服務，因而外轉的個案不在少數，應盡力確保，其中關鍵在於神經外科醫師。其餘的科別，如眼科、皮膚科、牙科、精神科、復健科等，我們也要盡力羅致優秀的醫師來補足，有時必要為此偏遠地區，特別編列經費來延攬特殊科的人才。我們期待有更多對偏遠山區服務有異象的優秀醫師進來服務。

面對人口老年化加強慢性、長期照護以及臨終關顧

大部分急性重症醫院在疾病的痊癒過程中有其斷層。病人的疾病狀況介於急重症狀解除及完全康復之間，常由於偏遠交通不便，後續的追蹤治療往往不能完全，慢性病的長期追蹤也不能落實。人口老年化的狀況，在此地區會進一步惡化，本院新醫療大樓完成之後，將設法先把此塊亞急性和慢性及長期照護階段的不足彌補起來，亦即：急症診療——各式急性病症醫療；重症加護——內外兒重症加護醫療；復建長照——亞急性復健及慢性病之專案醫療，以及護理之家，各式老人日托；居家護理——慢性居家護理，洗腎（CAPD）醫療；以及臨終關懷安寧照護。使社區的健康促進維護，急性病症診斷醫治，長期慢性照護不致外求，成為連續性照護在同一機構完成的理想。

關懷社經地位弱勢的民衆

本院服務涵蓋的地區，老人、原住民及外籍新娘比例相當高，這些都是經濟弱勢以及社會邊緣的族群。我們應該特別加強顧守這群病患的醫治與照護。照顧這些病患與族群，是符合創院的異象。使婦幼年老居民得到好的照護，符合加強家庭穩定性的目的，男人可以放心的在外努力推展事業。尤其婦女往往是家中之主，會影響家庭醫療照護的選擇甚大，本院將加強婦幼病患的健康促進與醫療服務，確保這偏遠地區的家庭在醫療防疫方面的需求無後顧之憂。

向區域級（社區甲級）醫院邁進

為了滿足社區民眾對本院健康促進醫療服務的期待，因應二代健保對醫院品質提升的要求，也為吸引醫學中心訓練出來的年輕基督徒醫師進來埔基服務，持續維持本院在縣內醫療領導的角色，本院應該積極的朝區域級或社區甲級醫院的標準來邁進，員工的各式教育訓練以及各項品質管理的要求也應該持續的推展改進。

延續起初的愛落實對原鄉部落的健康照護

原住民山地鄉醫療服務，是我們的使命之一，不論政府的政策如何改變，我們都應該持續執行。若有機會聯合全國執行 IDS 的醫療機構，共同執行原鄉醫療照護研究計畫，將可提升本院在這方面的地位與認知，並眞正改善山地醫療的形式與照護品質，符合原住民健康促進的目標。

未來發展的異象

向病人傳福音是醫療宣教的起點，一般急性病患在就醫過程接受福音的成效日漸下降，而需要慢性長期照護的病患，大部分是社會家庭中的邊緣份子。長期病痛的折磨常使這些個案非常的悲觀頹喪，意志消沉。這是我們宣教重要的場合，醫護人員的照護以及關心常是引領歸主的最強的動力。宣教事工除了本院的病人關懷，員工牧養之外，埔基更應該扮演一個跨教派聯合協力的平台，執行跨教派的合作宣教工作。成功不必在我，只要高舉十架，榮耀歸於賜恩的上帝，就應該努力去做。聯合埔里基督教醫院、院牧部、基金會、以及伯特利服侍善工訓練學校，進行醫療、宣教、福祉、及教育資源之全人照護，為本院未來發展的異象。本院應該學習如何支持海外宣教的事工，可先嘗試由短宣開始，逐步參與其他友院或差傳機構的活動，這是我們的責任也是機會。

邁向下一個五十年 ...

神的工作有階段性，一個階段完了，另一個階段將會繼續開展。面對即將進入第二個五十年，我們展望未來，現時如同面對鏡子觀看，模糊不清；然而數算過去的日子，確信前面的路將一如以往充滿祝福。我們在感恩中有期待。醫療宣教事工，我們應該充滿信心的往前走。我們當籌劃將來要走的道路，但只要專心仰賴耶和華，不要倚靠自己的聰明，在一切所行的事上都認定祂，祂必指引我們的腳步。

埔基發展史鳥瞰

醫療傳道與社區關懷

〔節錄自趙文崇院長於陽明醫學大學醫療見習營之專題演講〕

馬太福音九章 35-36
節記載：「耶穌走進各城各鄉，在會堂裏教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。祂看見許多的人，就憐憫他們；因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。」

神愛世人，自從始祖亞當犯罪，神就千方百計要拯救人類脫離罪的轄制。這福音並不是主耶穌來才讓我們知道，早在亞伯拉罕的時代，就開始啓示了。從上帝給亞伯拉罕應許，我們可以體會神希望所有的人透過他的選民來得到福氣，祂說：「我必賜福給你，叫你的名為大，你也要叫別人得福。」這一切與罪惡對抗的作為，直到主耶穌道成肉身，親自成為我們的贖罪祭，釘在十字架上得以完成。當祂第三日從死裡復活後，打破了罪的權勢，賦與一切信祂的人不致滅亡，反得永生的恩典。主耶穌在升天的時刻交代我們一個大使命，希望學生將這「神愛世人，救贖恩典」的福音傳給萬民聽，好讓全世界的人都能得救。

二千年來基督徒努力的運用各種方法把這個福音傳給沒有聽過的地方和人們聽。基督徒唱「藉我賜恩福」旨在提醒 ：神賦予我們很重要的社會責任。

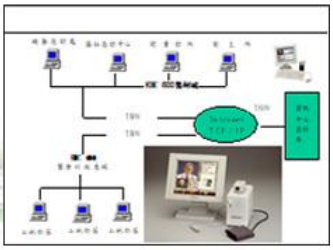
從早年彰基蘭醫生平日作業的記錄，早上到醫院先有一個全院人員的崇拜，醫師、護士、病人及家屬清早禮拜；禮拜完了之後，大家才開始一天的醫療工作。在醫療程序要開始之時，醫護人員也常做傳福音的舉動，如手術開始時邀病人一起禱告。到了主日也幾乎是相同的，蘭醫生常被邀請去教會主禮，早上崇拜完，還要看病開藥給感冒生病的會友及教會旁的鄰人，然後又參加下午崇拜完，才結束主日的工作。

我進入埔里工作，查考謝緯牧師，盧昆山醫師及基督教山地診所早期的工作，幾乎也都是一樣的。再看北部的馬偕淡水開拓史，也是如此。省察這些醫療傳道事工最強盛時期的史實，我們知道醫療與傳道基本上是不能分的。醫療作業就是傳道的一部份，傳道的最終目的也是為了醫療，拯救醫治受傷失喪的靈魂。

因此，在以基督的名設置的醫院裡，醫療就是傳道的作為，傳道也是為了醫治，醫治身、心、靈全人。回顧主耶穌的醫療傳道記載，主耶穌的醫療傳道本質也是知此。主耶穌既「宣講天國的福音」又「醫治各樣的病症」兩者無偏廢，祂在平常的日子如此做，在安息日也如此做。

今天醫療傳道面臨困境的另一個重要原因是逐漸失去起初的愛心。經上說：「祂看見許多的人，就憐憫他們。因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。」這句話充滿關心，同情，憐惜；沒有傷口灑鹽，幸災樂禍，沒有事不關己，袖手旁觀的意思。醫療傳道作為最深層的動機，不是名聲，地位，錢財，更不是生存，而是「愛」。哥林多前書講的非常明白，若沒有愛，一切行為就如同鳴的鑼響的鈸，算不得什麼，也沒有意義。我們比較台灣早期醫療傳道工作，
這些從世界各地回應神傳道的呼召，到這塊土地來工作的醫療從業人員。他們不爭論醫療傳道何者為重，他們進入社區走遍台灣各地，他們關懷憐憫這塊土地的人民在信仰，在肉體各式疾病，困苦流離，如同羊沒有牧人。他們的工作被神的手所鞏固，他們的腳蹤被人紀念緬懷，因為他們的作為裡有「愛」。

我們要紀念神如何帶領我們所走過的路程，數算神所給我們的無數恩典；更要仔細檢討我們是否仍保有當年創院的理想與異象，醫療傳道和社區關懷，好叫我們對未來醫院發展的日子得著智慧的心。



醫療傳道
社區關懷

多走一里路

「你手若有行善的力量，不可推辭　　，就當向那應得的人施行。」（箴言三：　　27）

偏遠地區的居民在現今多元複雜的社會裡，增添許多的不便。除了遠離都會區，日常起居生活需用的取得不方便之外，還有因作息的時間不同、文化差異、時代進步、社會機制複雜化等，引起各式不方便更甚於從前。我們從過去單純的醫病關係，到如今健保的就醫身分複雜，導致的結果就可得知一二。

埔里的辜小弟因爸爸長期酗酒，又因家暴導致父母離婚，身為監護人的媽媽，為了養家糊口，長期在外地賣便當維生，將辜小弟託付給年事已高又不識字的外婆照顧。最近辜小弟因病由外婆帶來醫院急診，才發現小弟弟未加保而無法以健保就醫。外婆心疼孩子病情，又付不起自費的醫藥負擔，不知如何是好，急得當場痛哭流涕。

類似的故事其實在偏遠地區經常上演。過去我們的社工人員與掛號批價的同工常主動協助民眾恢復健保身份，使其能順利就醫。時代的變遷，醫療行為不再是我出錢就醫可以了事。保險制度的全民化、高貴化使得沒有保險的民眾每天擔驚受怕，生不起病。偏遠地區不識字的年老病患，更是寸步難行。要自費，沒有錢；要辦理重新入保，除了補繳鉅額費用之外，手續的繁文縟節，更是超過他們的能力。這也難怪我們原住民同胞就醫的心態常說「大病用等，小病用忍，急病用滾」的順口溜。很高興中區健保局逐漸注意到弱勢民眾這些困難，這個月起在本院啟動在地服務站的功能，使個別案例能透過網路通訊，在最短時間內，協助民眾辦理加保手續或繳清欠費。這項措施對本地區的民眾是一大福音。在本院見到辜小弟弟的案件，立即與健保局電話連線，迅速處理好全家人的加保及欠費的問題。

現在醫療機構講求管理的效能，為了追求更高的績效，有時會忽略了對弱勢邊緣同胞基本需求的關懷。這些民眾的就醫，除了身體的病痛之外，還有不少隱藏的的軟弱與需求被忽視，有家庭的、環境的、個人的或心靈的因素需要協助。醫療的使命不僅限於肉體病痛的解除，而是要做到身、心、靈全面的關懷與照顧。多走一里路是聖經的教訓，也是蒙神喜悅且受到祝福的。在致力於專業與設備現代化的過程中，不能忘記本院那起初的愛心，而那才是使這個醫院永續服務的藍海策略。當我們這樣做，使徒保羅告訴我們：「神能將各樣的恩惠多多地加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣的善事。」（哥林多後書九：　　8）

兒童心理健康中心同仁合影

愛是行動不是概念

中華民國　　100

年開始了，百歲高齡真是不簡單！看過去的日子，這些對政治熱衷的朋友鬥來鬥去。前五十年你罵我不愛中華，我罵你抗日不積極，你給我子彈我還你大砲，你抄我的家，我滅你的國，搞得人民家破人亡，妻離子散苦不堪言。

這幾年在台灣，政治人物脾氣還是不改，你說我不愛台灣，我說你賣台。人民每天提心吊膽的，擔心這些人那天心裡抓不穩，把這小小台灣社會給拆了。天幸台灣人民的

DNA裡含有油麻菜籽（　　Brassicaspp

）的基因，耐寒、耐旱、耐鹽、耐濕、耐操，環境愈險惡適應力愈強。冰天雪地的阿拉斯加，炎熱乾旱的非州撒哈拉沙漠都有台灣人打拼的足跡。不管你是日本仔還是大陸仔；也不管你是藍或綠；不管你是戒急用忍還是要ㄟ擱發（　　ECFA

），我就是立志要好好活下去。也眞是神奇妙的恩典與保守，或許就是這種脾氣，在全球金融海嘯不景氣之下，台灣居然會否極泰來提早復甦。眞的是三分天注定，七分靠打拚，愛拚才會贏。

在這世上「做出來」遠比「說出來」值得肯定。大家都知道「愛」，但若不行出來，這人的「愛」就是口惠而實不至。大家都知道「公義」，卻常拿著「公義」的大旗行「私意」之實對幹廝殺。阿公阿媽知道甚麼是「愛」，他們將「愛鄰如己」這個精神透澈的執行出來，這是我們所知道並親身體驗到的。大家都說要有「信心」，但要知道信心是從行動中淬煉出來的，是「因信以至於信」的。在

921

大地震之後，大家如果沒有信心，都跑光光，今天的埔基就完全改樣了。人若只有「希望」而不行動，這人會餓死。

過去的歲月，我們眞要向社會大眾致上感謝！我們清楚若沒有眾多的愚人之友，長期的把自己的愛化爲行動，關心及協助。我們沒有辦法在這充滿利益競爭的環境中，重建自己，裝備自己，並提供日益增加的服務給這地區的民眾。因為有大家，讓埔基在偏遠地區民眾提供醫療服務時，有更堅強的後盾；因爲有大家，讓埔基在缺乏的時刻，仍因著您的鼓勵而堅持做應該作的事；未來一年，我們仍然會堅持創院的初衷，成爲神賜福的管道，將大家的愛與關懷持續散播到大埔里偏遠地區民眾的心中。我要祝福各位愚人之友在新的一年，身心靈都強健，萬事如意。更讓我們彼此相愛的觀念透過對這苦難社會關懷的眞實行動，使台灣在日益精進中也加添些祥和溫暖之氣。

「你們要行道、不要單單聽道、自己欺哄自己。因光聽道而不行道的、就像人對著鏡子看自己本來的面目，看見、即忘了他的相貌如何。」（雅各書一:　　*22-25*）

厝邊好醫院

「弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得著神在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。」（腓立比書三:13-14）

埔里基督教醫院是位處於偏遠山區小鎮的一間社區醫院，多年來埔基同工自比為愚人。這次我們能夠獲得國家品質獎的肯定，實在是我們全體愚人們莫大的榮耀。

921

大地震之後，我們秉持了聖經的教訓，穩健踏實的協助社區及自己做好災後重建的工作。我們深知醫療是信心的行業，也是良心的志業。因此在醫院復建的過程中每一個步驟與環節，都希望能夠符合社區民眾對醫療品質的期待。我們深深體會鄉親們在乎的不僅是醫院有沒有整潔漂亮的外觀，有沒有昂貴新穎的儀器設備，大家期待的是真正由衷的關心，能解決身、心、靈全方位需求的醫療服務。

愚人們的態度也是如此。偏遠地區的同胞，除了需要有能解決一般急重症能力的醫院，更要有人能告知正確的生活習慣，預防保健的概念，及早發現及早治療的態度，不諱疾忌醫的病識感，就能擁有健康愉快的平安生活。很多醫療任務並不需要醫學中心才能提供；不是要有精密的儀器、高級設備才能完成的任務；而是要有將這偏遠地區住民看成隔壁鄰居的用心，多一些解釋，多一點耐性，多一份關懷，多走一里路就會得到認同。我們的資源和能力雖然有限，但我們深信只要凡事盡心，以榮耀神的態度去做，大小事都可以做好，也能有「在不足的地方，去體會到神的同在」的喜樂。

此次能獲得國家品質獎的殊榮，我們不能自滿。除了自知尚有改善成長的空間之外，在醫療進步的台灣，今日的品質標竿將迅速成為明日的一般門檻。對於病人的安全、生命的尊重，醫療品質的追求是無止境的。我們將不會懶怠，使埔基能成為社區民眾可信賴的「厝邊好醫院」，也持續成為樂意分享國內外經驗，小而精緻的優質醫院，來榮耀神!

謹將此獎獻給所有協助埔基的愚人之友們及最近返歸天家的阿嬤紀歐惠醫師!

願做的心

地震後家園重建與家庭經濟之需求，帶來大埔里地區家庭結構的高度扭曲。高齡長輩困守家園，年輕人口大量外移，使原本就解構中的家庭功能迅速惡化，長輩的照護迫在眉睫，這促使埔里基督教醫院必須提早面對偏鄉社區高齡化的壓力。然而我們所面對的是長輩身心靈安然終老的需求，這實在不容易解決，因為偏鄉的高齡長輩不是安置養護機構就算了，我們心裡有主張，這可要咱自己來。

在地終老原是每一位長輩的期待。研究顯示，像人生的起頭前十年一樣，每一個人終老的末十年都需要他人協助。定義一個人獲得善終的元素很多；從環境熟悉的街坊鄰居支持，所經歷社區過往歷史的重溫，獲得自我存在的肯定與尊嚴；直到日漸失能時，家庭成員的安慰與陪伴，是善終不可或缺的重要元素。

過去長輩以在家中自然凋逝為最大的期盼。在現今高度競爭的社會裡，這種期待已經變的不符實際，在偏鄉的長輩們有時更成為奢想。有的請了外籍勞工打理生活起居，完全沒有人文溝通；有的搬到人生地不熟的都會區與兒孫同住，好像到國外度假；有的被迫安置於機構，與成長環境完全隔絕，猶如入監服役。這不是理想的終老過程。

我們知道高齡社會的來臨，帶給企業家們很多的憧憬，是將來可以大大投資發展的市場。但我們深知長輩的終老照護，除了食衣住行舒適平安之外，有很多元素並非金錢可以買得到的。由過去全民健保施行後，醫病關係累積的經驗，我們擔心日後長照保險法的實施，可能會泯滅人性互助美善的一面和回饋長輩一生奉獻社會感激之情；取而代之的是生意的往來和金錢利益的交換。我們相信過去
年來埔里基督教醫院在這偏鄉所作事工的態度，應該是金錢買不到的，我們希望能保留下來！我們希望這些核心價值長遠伴隨著埔基同工向前邁進並警惕著我們。

聖經中「好撒瑪利亞若行不出來，這「愛」就是口惠而實不至。和聖經中「好撒瑪利亞人」喻道故事中的兩位人物，祭司和利未人，一樣受到人的批判。好撒瑪利亞人動了慈心，用「油和酒」包裹了被強盜所傷者的傷處，送他到旅店裡去受照應。我們學習「好撒瑪利亞人」平時就要有準備，也應該知道如何去執行服事的工作，才能把工作做好。更重要的是，要有願意的心。

對長輩們的人性展現，並不在於豐裕的物資供應和名利地位的尊崇，卻是建立在最基本人與人之間的耐心等候與適時陪伴。大家都知道長輩的照護要有愛心有耐心，但是現代社會的步伐速度太快了，當需要付出的時候，往往都沒有準備好，既沒時間也沒耐性。我們常看到有心無力的政治人物，說的很多但是做的很少就是這個道理。

在長輩的照護這事上，「做出來」遠比「說出來」重要。所作所為若出於內心願意服事長輩的心，這價值實比任何珍珠還貴重！即將動工興建的長照教學大樓，就是要培養很多的「好撒瑪利亞人」，願意彎腰協助、曲膝照護、陪同多走一里路的第一線服務員，未來他們會是在地最有價值的資產。

埔基長期照護的特質

維護長輩的尊嚴

「在白髮的人面前你們要站起來，也要尊敬老人，又要敬畏你的神，我是耶和華。」（利未記十九: 32）

有人問我，你們的長期照護為什麼說是服侍善工而不是服事善工。我的回答是：按照當初接受北歐挪威長照的設計，我們對長輩照護的核心精神是（Diakonia）服侍，不是只有（Serve）服事。是如同主耶穌在最後晚餐替學生們洗腳的服侍。這根基於埔基的院訓「愛鄰如己」。整個精神貫徹到所屬機構，從醫療宣道一直到社會服務都是一貫的。

在地終老，我們都知道，大家都在談。但長照的最高體現更在於使我們的長輩能在地「尊嚴」終老。這是埔基推展社區長照很重要的特色與目標。也是「服侍」與「服事」不同的地方。

人的最後 10 年要如小孩一般，受家庭社會的照顧。但長輩們的需求特質和小孩不一樣。小孩是不會，不知道，要學，要教，要訓練；好讓他們日後進入社會時增能，可以讓我們的社會更臻理想；但我們的長輩是逐漸要交棒，要逐漸退出家庭，社會的責任，是逐漸失能，並非不能。這過程我們要支持維護，必要時協助補足而已。但在那最後時刻到來之前，要儘量讓長輩維持尊嚴的生活。因為他們配得我們如此做。

我們尊敬我們自己的長輩，因為在他們年輕的日子貢獻他們的心力在我們的家庭及親人。我們愛護他，我們尊敬他，也為什麼我們華人所緬懷長輩們四代同堂，五代同堂在家終老的景況稱為善終。因為在家終老，有自然存在的尊嚴元素在裡面。這是在機構，請外勞或遠赴他鄉所無法享受的終老環境。

WHO對健康的定義（1948），每一個人身、心、社會性的欲求的平衡滿足，一樣適用於我們長輩的身上。長輩的溝通表達能力會逐漸弱化，並不表示他不懂、不知道、不喜歡、不關心。參與的體能日漸不足，對環境變化的覺察，雖不像以前敏銳，但是對事情的來龍去脈，人情世故、是非對錯，有時卻比年輕人更清楚。他們可能大部分選擇不反應，並不表示他們不關心。不讓他們知道環境發生甚麼事情，有時反而使他們更畏縮失能；社會性有時是需要一點時間去建立，讓長輩們去醞釀、思考、如何表達、做決定，隔一會兒才會反應，才讓你知道他的想法。有時你會驚訝他們的真知灼見。我們常向員工們強調，對長輩的照護不只是照顧長輩們身體健康，吃喝拉撒生活無慮而已，更要顧及心靈的充實與舒坦。在這領域基金會對於長輩的照護有獨特的細緻與技巧。聖經告訴我們：雖然體力漸衰，但心靈卻日新。我們要把握!

團體的活動，我們會告訴他，對他參與的期待；一點鼓勵，一點邀請，一點堅持，但決定權還是在他，不會勉強。雖然我們不知道他的內心如何想，我們可從日常生活中的點滴去發覺他是否快樂?

1. 多一點互動表達的時間
2. 長輩比較有笑容
3. 喜歡參與一些活動
4. 開始會注意其他長輩發生的大小事

5. 開始會分享他的過去的事蹟
6. 會開自己的玩笑
7. 會公開之前自己的糗事
8. 會安慰別人

照顧長輩和照顧小孩一樣，長輩們也有七情六慾，爭風吃醋，勾心鬥角的言行。有些照服員把一些長輩彼此的互動，當成笑話在鄰里傳講，這不妥。我們不會把我們自己家裡的長輩在逐漸失能時的舉止，拿到街鄰巷尾去當笑話宣揚不是嗎？我們要不遺餘力維護長輩的尊嚴：

1. 不可為一些小事羞辱我們的長輩
2. 不會去改變他們一些不同的習慣
3. 尊重他們不一樣的價值觀
4. 體會他們一些對事物不同的看法
5. 不加給他環境維護清潔等的責任
6. 給予他們參與維護團體的光榮
7. 感激他們持續關懷社會的動機
8. 不在人前人後談論他的糗事
9. 提醒別人他曾經做出對鄰里社會有助益的事蹟

在長輩的人生末段 ，
他們有需求，我們有責任。我們只是配角，他們才是主角；他們仍是自己生命的主導者，我們是協助者。不可把長輩當成小孩來訓練；也不要把長輩看作無能者。我們希望在長輩終老的過程中，大家都能盡力維護他們的尊嚴。因為這是耶和華說的！

長照教學大樓設置的異象

本院的院訓是路加福音十章所記載著主耶穌好撒瑪利亞人愛鄰如己重要的比喻。在這個比喻的末了因主耶穌對那律法師說：「你去照樣行吧！」而成為基督徒的重要訓令之一。2006年董事會將主耶穌好撒瑪利亞人愛鄰如己的訓令立為本院的院訓。希望各世代的埔基人能體察社會的需求而有信仰上的回應，並從不足當中去體驗神大能的同在。

在終戰之初孫理蓮牧師，謝緯醫師看到偏鄉地區民眾，特別是原住民同胞，缺醫少藥的痛苦與不便就動了慈心。在埔里地區設置醫療診所，隨後建了竹筒醫院，來執行偏鄉的醫療照護工作。這期間有很多早期員工忠心的扮演各式醫療宣道的任務，前院長紀歐惠醫師勉勵埔基同工，期許埔基成為一間好撒瑪利亞人可以託付的旅店。

921

大地震突發的天災造成偏遠地區的住民家破人亡，埔基秉承聖經的教誨，看到本地區居民對急重症的需求，體察到自己的責任，將社會大眾的災款捐助全數用在本地區，建置了符合本地所需的中重度的急救責任醫院。

21

世紀的今天，國家進入另一個階段。社會環境生活大幅改善，國人的平均餘命延長。少子化的關係，社會的急速老化令人措手不及。長輩們晚年照顧迫在眉睫，尤其是偏鄉弱勢長輩晚年的無助令人鼻酸。在這國家資源逐漸枯竭，偏鄉家庭功能解構，外來資源受稀釋的劣勢之下，如何善用本地資源，整合在地力量，發揮守望相助的精神，自立自強來照顧在地的需求長輩變成本院在未來十年重要的議題。

我們期待透過長照教學大樓的設置：

1. 教導社區的長輩如何維持健康，延緩失能，老仍有所用的晚年；
2. 提倡鄰里自給自足守望相助，讓長輩的照顧大家一起來；
3. 建構一個可以在地自然、健康、活躍、尊嚴老化的社區；
4. 整合善用社區各式資源，建構長輩可長可久的照顧模式。

Bob Pierce 最後的勉勵

> Puli June 23, 1976
> This pulpit Bible is presented to Puli Christian Hospital as a gift from Norway through his servants here- Alfhild and Bjarne Gislefoss- on the occasion of my visit and preaching here this day. My message recounts the miraculous way in which from the very start I saw God create this place for His glory so that men by being ministered to for the healing of their bodies, might specifically come to experience eternal life through Jesus Christ our Lord. Never one without the other! May the blessing of God rest on all who labor to fulfill this exclusive purpose. May the wrath of God fall on any or all who turn this place away from this high and holy calling and purpose.
> Dr. Bob Pierce
> Phil, 1:6

"Never one without the other!"醫療傳道缺一不可，這是 Bob Pierce 很重要的勉勵。這既不是標語，也不是口號，而是認知，也是見證。從主耶穌在四福音中的教訓，醫療就是傳道，傳道就是醫療！這也是主給我們埔基原始捐助者的期待和命令。我們不可以忽視這個起初重要的異象。

「我深信那在你們心裡動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。」 (腓立比書一: 6)

(註) 兩年後， 1978/9/6,Bob Pierce博士就在加州因白血病過世。他沒有再回來過埔基。

勿忘初心

「你們立志行事，都是上帝在你們心裡運行，為要成就祂的美意。」 (腓立比書二: 13)

十九世紀末，歐洲有兩派海外宣道理念，其一是英國蘇格蘭長老會體系，以醫療宣道為主軸，影響日後台灣醫療體系的建立非常深遠；另一支是北歐體系，以德國信義宗照顧弱勢團體「服侍善工(diakonia)」為主軸的的宣道理念。當年支持埔里基督教醫院和伯特利聖經書院的挪威差會和貝德芬教士都是屬於後者。這兩個宣道概念同是承接我們主耶穌最後的「大使命」，所執行出來的海外宣道工作。

「阿公」徐賓諾在1960年早期，在愛蘭買了一塊地，是為了要蓋醫院的。但是展望會Bob Pierce提供一塊更好的地，就是醫院的現址。醫院就沒有使用到阿公從挪威募款所買的地。德國婦女祈禱會修士貝德芬教士向阿公請求，希望能分一塊給她用來建一間聖經學校，以培育原鄉教會的主日學老師。這就是伯特利聖經書院使用這塊地的由來。

貝德芬教士長眠於台灣，便是葬在他所愛的這所學校裡。這塊地自1965年就登記在「阿嬤」紀歐惠醫師的名下，為了紀念貝教士的教育工作，阿公阿嬤1986年將地捐出成立財團法人埔里鎮基督教德芬堂。

兩位長輩回挪威的時候交代，當伯特利聖經書院不再運作的時候，這塊地要回歸埔基。這個使命目前交代給這屆的董事會執行。我們懷念並體察長輩們起初到埔里宣道的愛心，應該要活用這塊「阿公」、「阿嬤」的地，使其為「貝教士」培育偏鄉宣道人力的異象來發展。
按照聖經馬太福音「按才幹受責任」的教導，我們很清楚該怎麼做。為因應社會如今的需求，我們應努力進行基督長照服務人員的培育，以『服侍善工』的精神持續發展，進行偏鄉長照宣道的工作，以等待主再來。願神堅立我們手所將做的工，我們手所做的工，願神堅立!

祝福願景

Good Samaritan 可託付的旅店

徐賓諾和紀歐惠兩位長輩對埔基的期許，一再看這些神的忠僕所留下來的囑咐，至今仍然有其隱含的意義，真的令人驚訝！創始者對後繼者；前院長對接任者；專業者對專業者，有關醫院營運發展的期待，很嚴肅！兩位前院長提醒我們不可忘了基督教醫院核心的本質──「愛與好的醫療服事」，兩者是不可分的!

“We pray… the Hospital will continue to be a place where the Good Samaritan will find His Inn…（Bjarne & Alfhild Gislefoss,2006）”

好撒瑪利亞人所託付的那家客棧不是在市集中，是座落在耶路撒冷和耶利哥城中間的曠野地，孤零零的前不巴村，後不著店。好撒瑪利亞人將那半死的猶太人送到該處，也只有那家客棧可以託付。就好像當今，從仁愛鄉送下來的病患到達埔里已經是二、三個小時，很多重要疾患沒有再送出去的時間。兩位老院長期待在埔基就要有能力施救，不論是設備或人力，都要擔起這份責任。

在那物力維艱的時代，紀歐惠 75 歲白天在看診，晚上仍值班接生令人欽佩。雖然體力已逐漸衰退，但歷年所累積的知識和經驗仍在，在自己專業的力量像燈塔般的給後繼者任何的協助，真的是鞠躬盡瘁令人佩服！沒有將醫院成為專業退休養老的舒適地，而是努力讓自己的專業跟上時代並盡力滿足社區對醫療的需求。我相信這是當年他們設立這家醫院最重要的動機。他們也期待後繼者能依循，達到最終目的：

May the work honor the name of Jesus our Lord.

榮耀歸主名!

芥菜種

「天國好像一粒芥菜種，有人拿去種在田裡。這原是百種裏最小的，等到長起來、卻比各樣的菜都大、且成了樹、天上的飛鳥來宿在他的枝上。」（馬太福音十三：31~ 32）

我們五月十二日慶祝護士節。南丁格爾女士，一位義大利的富家小姐，捨棄可以優遊富裕貴婦般的生活，選擇投入貧病的醫療照護工作，改善了醫院的醫療環境，降低了傳染疾病的死亡率，提升了醫療照護的品質。後來成立護理學校，改變並建立很多護理觀念。一個小女子的選擇，一生投入護理志業，影響的是世世代代護理界的照護精神。直到今日我們仍在紀念她!

德雷莎修女在印度，每天面對是苦難不足的環境。她認為：「有了信心，我們才能付出愛；愛心成就了信心，信與愛是分不開的。真正的信心會要我們付出愛心的。」由於對神無比的信心，仍能每天充滿希望的執行神所交付的工作。那發自內心的關懷，垂死的人可以感受，讓病人可以感受，週邊的人可以感受，社會可以感受，且全世界都感受到了。當年諾貝爾和平獎就是頒給她!

屬於神並祂喜悅的事，在世人的眼光裡，起初都是不顯眼的，甚至是看為愚笨的。但上帝的旨意與作為，不會向敬畏祂的人隱藏。透過對祂的信心，有智慧的人可以看得很清楚並掌握住機會。通常在時間的點上，人所看到的都僅是勞苦愁煩，犧牲損失。但要體會上帝的作為，一定要從生涯中綿延不絕的恩典與扶持，從歷史的角度，仔細回顧考察才會明白。

終戰初期，美國長老會（PCUSA）派遣布朗醫師（Frank A. Brown）率領一醫療團欲進入大陸，協助戰後的中國醫療重建，但是被毛澤東領導的共產黨政府所拒絕。這個醫療隊並沒有氣餒，堅持愛鄰如己的信念，就在日本大阪近郊淀川的地方落腳。淀川基督教醫院和埔里基督教醫院一樣都是在戰後百業蕭條、民生凋敝的時刻，由神差派的使徒所設置。經過五十年的發展，成為大阪都會區中非常重要的基督教醫院，並支援很多弱小國家的醫療宣道工作。她是我們的姐妹醫院，值得我們學習。

「使我們勝過世界的，是我們的信心。」（約翰一書五：4)

上帝給的兩個盒子

朋友傳給我一段與上帝對話的小故事，時值九二一地震六週年紀念及平安樓即將完成之際，心中頗有感觸!

有一個人，上帝給他兩個盒子。上帝囑咐他把悲傷放在黑盒子裡，把快樂放在金盒子裡。那人聽了祂的話，於是把快樂和悲傷分別裝進兩個盒子裡。金盒子每天都有加重，但黑盒子卻依舊輕省。那人感到很好奇，就打開黑盒子想要一探究竟，結果在盒子底下發現一個洞，他的悲傷都從那洞口漏出去了。那人感到納悶，把那個洞指給上帝看。那人說：「我不知道我的悲傷哪裡去了？」上帝微笑對他說：「我的孩子，它們都在我這兒呢！」那人問上帝：「為什麼要給我兩個盒子？為什麼一個金色的？一個黑色卻是漏底的？」上帝說：「我的孩子，金盒子是要給你數算你的祝福的，黑盒子是要給你放下悲傷的！」

九二一家破人亡的悲傷離我們漸遠，無數天搖地動的驚駭，蕭瑟晦昧的暗夜，逐漸成為模糊的記憶。上帝知道我們軟弱，給我們的是那底有洞會漏的黑盒子，沿著人生的旅途，逐日幫我們釋放，使我們天路歷程當中悲傷的心輕省。不只如此，在那段如茵蘺苦膽，困苦窘迫的日子，祂的慈愛和憐憫毫無斷絕，供給我們日常所需，以堅強我們生存的意志與信念。今年的九二一，我們應數算上帝給我們的恩典、力量與祝福。

埔里地區當年號稱是沒有地震沒有颱風的香格里拉。九二一當夜，本院的同工正風塵僕僕的由台北為埔里地區的醫療資源募款歸來。那時現今使用的醫療大樓剛完工不久，銀行的貸款將近三億七千萬。地震對本院造成的創傷其實是極大的。原本財務困窘的埔基，面對排山倒海的醫療與社會需求，實在不知如何是好。耶和華安慰保羅的話語適時的臨到本院：「我的恩典夠你用的！因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全」。

六年來我們見證上帝的大能，醫院日常所需如同以利亞與寡婦的一把麵粉和油，雖少但每天支取卻毫無匱乏。社會悲天憫人的關懷，弱勢縣民需求的補足與醫院的整修與重建，所需何等大的資源與工程，就像以色列人過約旦河進迦南地，攻克耶利哥城，所依賴的就是信心而已。在不足的時刻，我們深深體會慈愛的上帝與我們同在！感謝祂！榮耀歸予祂!

「耶和華是我的力量，是我的盾牌；我心裏倚靠祂就得幫助。所以我心中歡樂，我必用詩歌頌讚祂。」（詩篇廿八：　7）

展翅上騰

透過五十週年感恩禮拜向上帝獻上感恩

埔基篳路藍縷一路走來不管順境逆境，豐富還是不足，神卻憑他的信實帶領我們走過每一個階段。「 ...

你的日子如何，你的力量也必如何。」 (申命記三十三: 25)

五十年是禧年也代表一個階段的結束，走過從前展望未來，埔基要展翅上騰。面對健保大環境再強壯之醫院也會疲乏，依靠上帝的人持續有力量前進，因為神是創造之主宰。

從時間來說：他是永恆的

從空間來說：他是創造地極的

從力量來說：他有能力強壯的

等候：對上帝存著盼望，有信心依靠仰望的意思。

「倚靠耶和華的人好像錫安山，永不動搖。」 (詩篇一二五 :1)

展翅上騰之關鍵是重新得力

重新：改變，重新穿上之意，不斷添加新力量的意思。

一種因變化而得到的力量。

改變也表示埔基願意面對挑戰不斷成長，一個願意成長的組織面對環境是有力量的。改變的風險：迷失，離棄原本之精神，故要不斷審視與上帝的關係。

「不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。」 (羅馬書十二: 2)

展翅上騰的埔基

上帝是前進的上帝，賜力量給依靠他的人，幫助他們前進。

我們的異象願景：醫療傳道是我們的使命。

我們的態度：是積極、正面、與熱誠的。（多走一里路精神）

我們的核心價值：愛鄰如己。

藍海策略這本書提到：不與對手削價競爭，要找出自己的特點成為優勢。

基督教醫院的特點：「愛」，用愛把病人照顧好是我們的藍海策略。

愛是無可比的，愛是永不止息的。

讓我們用詩篇 125: 2這樣禱告:

「眾山怎樣圍繞耶路撒冷，耶和華也照樣圍繞埔基，從今時直到永遠。阿們！」

奇異恩典

「奇異恩典 (Amazing Grace) J
是一首大家耳熟能詳的詩歌。這首眾所皆知令人感動且讓人喜愛的詩歌，是由約翰牛頓牧師 (John Newton,
1725-1807)所作。描述讚美
神何等奇妙恩典，拯救我們犯罪的靈魂，脫離死亡邁向永生。旋律有蘇格蘭民謠風，別具一番韻味，格外感人
。恩典，確實很奇異 ...。回想埔基五十年歷史，不也受到主耶穌基督及各位愚人之友們恩典的澆灌嗎?

戰後埔里基督教醫院一直堅守著偏遠醫療最前線，成為南投縣山地鄉及大埔里地區民眾健康的守護者。埔基的
創辦人孫理蓮博士，在四零年代，見山地原住民的貧窮及無處就醫的悲情，在當時環境非常艱難的情況下，建
立了埔基的前身－基督教山地中心診所。雖當時的資源缺乏，但見需要，覺得「該做就去做」。之後，接棒的
謝緯院長「甘願做愚人」；徐賓諾院長夫婦（阿公及阿嬤）及全體員工們接著做「好撒瑪利亞人」，去完成大
家認為「該做卻沒有人要做的事」，這就是埔基所謂的「愚人精神」。

大埔里偏遠地區居民醫療資源缺乏，常常必須轉診並長途奔波至異鄉，只因一些在都會區已是常態的臨床檢查
；或因交通不便，轉診費時，導致病情惡化。 921大地震的慘痛教訓， 95
%的死亡鄉親，都是在水電設備以及陸路空運無法建立前的 72
小時，眼睜睜的看著他們過逝。有鑑於此，埔里基督教醫院期許起造一間耐操、防震，且與大都會地區醫療水
準相同的社區醫院，給大埔里地區民眾，並且使急重症醫療從此不再有缺口。現在，前兩個願望已然達成，但
醫療服務無缺口的努力仍在積極進行中。即便眼下醫療產業十分艱困，埔基仍準備貸款購置這區域必要的貴重
儀器，如 MRI
（磁振造影）等，期待使在地民眾不必成為動輒被轉院的病人。雖是困難的任務與目標，我們深信那賜下奇異
恩典的神必會協助。

「愛是無可比的；愛是永不止息」。我們深知以「愛鄰如己」的心，竭盡全力提升南投縣山地鄉及大埔里地區
居民的醫療品質，才能回應神的「奇異恩典」，並回報全國無數「愚人之友」對埔基長期的支持和協助。

愛主的愚人

四月一日是愚人節，在這一天說謊騙人好像不必受罰？但有誰喜歡被愚弄呢？有誰喜歡和一天到晚愚弄別人的做朋友呢？現今社會中聰明人太多了。會計算自己每一個動作的利害得失幾乎是每個人生存的基本常識。要能夠隨時審時度勢，調整自己的行為及態度；要會搶鏡頭曝光以求名利雙收。有時候想想，和單純的人在一起比較愉快壓力較小。不必去猜他說這句話是什麼意思，也不必去擔心我們說的話，會不會被誤解。

本院第一任的院長謝緯醫師卻勉勵我們在社會上要「甘願做憨人」，不要太會計較。他的人生價值觀和我們現今社會的不一樣。他認為大家你爭我奪的，會使整個社會血淋淋，自己身陷在其中也得不到什麼好處，難怪說人生是紅海。

有學語言的人問我：「你們自稱為愚人，而稱我們是愚人之友。那這個是動詞還是形容詞」我一時被問住了？！想了一會兒才確定，我們的應該是形容詞而不是動詞？！也就是「憨人」的意思！

有時做憨人反而是有智慧的，並且是蒙福的。我們從聖經中看到三種憨人：
第一是在暗中施捨不給人知道的人；第二是認為施比受更為有福的人；第三是把食物撒在水面上的人。
這樣的人靠信心做事，所做的不憑眼見，將人生當做是信心的功課，他們所做的事是積財寶在天。
我們相信若為主的緣故做愚拙人，當主來時，祂要稱我們為聰明的。這社會若有較多的人能覺得蹲在一個角落，默默工作是有價值的事，社會就會出現不一樣的景象。這些人常會把他人的需求看為自己的責任，這就是憨人的價值觀。價值觀的不同使他們有無窮的機會，因為不完全的社會永遠有不同的需求。為求社會的祥和，期待越來越多人肯定「甘願做憨人」的價值，一起來做憨人。

（愚人　）

”愚　”

"愚　”

愛是無可比的　　·愛是永不止息

參加完布吉納法索，瓦加杜古醫院的落成典禮，回到國內卻立即接到紀歐惠阿媽在挪威逝世的訊息。一方面剛與布國友邦的朋友歡慶她們國家醫院的落成，馬上接獲醫院至親的人過世，喜樂哀傷好像時差一般很難調適。強忍心中的哀痛與身體的疲憊，馬上趕往挪威赴阿媽的葬禮。

飛機離開桃園機場經過輾轉換機抵達挪威南部，兩位老人家住處附近的機場（　　Kristiansand Airport)已經是　28個小時後了。想想當年兩位老人家是如何從挪威到我們台灣的，眞是令人感佩。阿媽紀歐惠年輕求學過程並不順利，二次大戰時遭受德軍逼迫輟學，至戰後才在奧斯陸醫學院完成學業。到美國接受全備的麻醉科醫師訓練後，一生就奉獻在這個島嶼－台灣。她實踐了好撒瑪利亞人的典範，所有埔基愚人們應該謹記在心。

這次本院會接受布吉納法索衛生部的邀請，前往協助該國醫療中心的建置，完全是有感於兩位老人家的精神與聖經保羅馬其頓呼聲的教訓。從挪威到台灣的埔里，一萬零五百公里之遠；如今台灣到布吉納法索也有一萬零四百五十公里。兩位老人家當年由挪威醫療先進到埔里山地的醫療資源貧瘠狀況，如今我們回報以台灣到瓦加杜古的醫療不足狀況，我覺得神給我們的挑戰機會是差堪比擬的。我們將努力把這次的醫療援外的任務當成信仰的使命來完成，始不辜負阿媽及諸先輩們在埔基的澆灌。

阿媽的遺體於挪威時間　　2010年十一月五日年下午一時，在　　Konsmo小鎮教堂進行追思禮拜，參加親友約近百人，場面肅穆莊嚴。隨後在禮拜堂的前方右側墓園下葬，愚人們懷念阿媽，將會堅定的耕耘她所交下來的任務，使這醫院永遠成爲好撒瑪利亞人可以託付的旅店。

「他雖然死了，卻因這信，仍舊說話。」（希伯來書十一:　　40)

醫療品質的開端就是愛

十月三十日我在家看 TVBS「愛在台灣－百年奉獻」節目訪問本院內容的播出。主持人問到阿公阿嬤的精神流傳到如今，我們有什麼仍然保持著的。我一時激動熱淚盈眶，朦朧之間主持人的身影恍如阿嬤在問，也好似很多愚人之友們在問：「你們有努力維持埔基創院的精神嗎？」愚人們對這個問題其實過去也沒有多想，人家一問，我們才細細的思量；有的，那就是「愛」！

阿嬤去年十月三十一日離開這世界返回天父身旁。對我們來說她好似只是離開台灣回挪威避暑而已，沒想到轉眼已經一年了。阿嬤雖然離開管理位置已經約 20 年，但她似乎還經常在我們之間。她出入溫暖的家仍在我們的後院，她漂亮拉風的車子，板金雖然已經有些生鏽，引擎仍然完好可發動，並停放在埔基的停車場裡。往年她們夫婦倆會像候鳥一樣，晚春回挪威祖國避暑，初秋會回台灣過冬。每年台灣冷鋒蒞臨，老同工們自然的彼此詢問，阿公阿嬤回來了嗎？過去她們一回到醫院，就全院走透透，參加晨更與禱告會，跟鄰居街坊、病人員工寒喧打招呼。直到大前年不再能承受遙遠飛行的勞頓才停止回台。但這裡是他們的家，全埔基的員工不敢或忘。

台灣醫療已今非昔比，不僅是各地方醫療機構一間比一間大，昂貴醫療設備更是推陳出新。從社會的角度來看，醫療已經由人道關懷志業轉變為營利的服務業，社會對醫療品質的要求日益殷切。但看過去華路藍縷的日子，阿公阿嬤在這偏遠弱勢山區視病猶親的關懷態度，對疾病敏銳的迅速反應，對解除患者病痛的積極態度，以及對神大能專一依靠的信心，這些特質好像雲彩一樣仍圍繞著我們，仍然是今天社會所追求醫療品質的基礎。即使醫療環境變遷如此的巨大，這些應該是埔基所有愚人們應該要努力保守住的。

我們緬懷先賢們創院的精神，心中的思念殷切，希望全體愚人們能在進步的過程中，仍能保守那起初的愛心，秉持創院的精神固守這社區的健康需求。因為我們相信，醫療品質的開端就是愛。我們仍有不足，求神保守賜福。

趙文崇院長卸任感言（見證）

Greetings

莊牧師，董事長、各位董事、主內的弟兄姊妹，埔里的眾鄉親，埔基的全體員工及各位親友們大家平安。感謝大家今天撥冗來參加個人的卸任感恩禮拜。在九年前以感恩來上任，九年期滿，以感恩來回應上帝的呼召是合宜的。

前言

9

年前接受神的使喚，帶著大家的期待與祝福，懷著忐忑不安的心離開我所熟悉並專業養成的彰基來到埔里，再度進到埔基，接替黃院長的 921

埔基復建工作。我從來沒有懷疑埔基是神的產業，是祂的葡萄園，祂是這個醫院的主人，所有權狀在祂那裏，隨時邀請「願意的人」進到祂的產業工作，顧守經營祂的產業。而我只是祂眾多的僱工之一，祂供給我、照顧我、栽培我使我茁壯，我本就應該隨時聽令行動，這是基督精兵本該有的順服。更何況我生性膽小，也怕不聽主的使喚，恐怕無法像約拿一樣，在魚腹裡三天三夜後，還能和祂理論，生祂的氣。

回顧

大家對埔基的早期歷史，大都耳熟能詳；二戰過後，孫理蓮對原鄉醫療迫切需求的看見；謝緯醫師也是牧師，一生與主同行鞠躬盡瘁死而後已的事蹟，在座很多位都親身目睹參與；世界展望會 Bob Pierce

看到埔基的需求，給空白支票的信心膾炙人口；以及挪威是他們的祖國，把埔里當成他們的家，遠從北半球來到這偏鄉執行好撒瑪利亞人教訓的阿公和阿媽。他們的故事雖然是舊的故事，卻將依然永新，成為美妙的雲彩，環繞著我們所有埔基人；成為令人振奮的詩歌，繼續的傳唱下去。

然而神對埔基引導的歷史仍在繼續。民國 74

年首次接受指派進到埔基，有機會和這屬神的產業有關係。當時彰基的院長，也是埔基董事長吳震春醫師毫無私心的指示：「扶她（埔基）起來自己走」是主要協助原則。因此分享、協助與陪伴是整個彰基與埔基當年關係的本質。無償分享彰基資源，多方面協助埔基開展醫療業務，加強各項資材管理，穩定經營團隊，陪伴埔基成長。在神的保守，及當時全體員工的自覺之下，埔基避免了被轉為青年營地的命運。

吳文勇醫師全家包括師母，在這埔基最艱難的時刻進到埔里， 77

年接任院長，開始經營社區並開始推動醫院的資訊化。埔基逐步穩定並成長。黃蔚院長是我在埔基董事會裡很好的同工，他擔任第一、三屆的董事之後，於 82

年蒙神的呼召進到埔基醫療團隊服侍。在他任內神交給他大埔里地區 921

震災的任務。他帶領整個埔基團隊，迅速確實的完成急重症傷患的拯救，心靈的撫慰，災園整理及社區重建等工作，埔基的表現令全國人激賞。 921

的事蹟是這一代台灣人共同的記憶，我們看到神如何在埔基艱難困頓資源不足的窘境，帶領埔基進入寬闊富饒之地。

94
□□□

□□□

埔里心　　愛蘭橋

「弟兄們，凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的，若有什麼德行，若有什麼稱讚，這些事你們都要思念。」　　(腓立比書四:　　8)

得知他答應接受國立暨南國際大學管理學院博士學位的條件，我知道阿公要藉此交代遺囑！九月上旬我邀請了董事會代表及在院歷任院長和宣教部牧師與暨大代表同行前往見證。

我 1985
年受派到埔基協助醫務工作和「阿公」開始共事。由於當年我是彰基、埔基兩邊跑，平常在一起的時間並不多。只覺得阿公總是笑口常開，用他北歐腔的國語夾雜一些布農語描述事情不太容易懂。他是安靜做事，不嫌工作輕重貴賤的好同工，任何對埔基改善有關要求他都努力帶領同工配合執行。反覆印在我腦海中的是他彎著那
190
公分的腰在走廊拾撿紙屑垃圾的動作。後來我逐漸知道，他也拔草、修剪樹木、換燈泡、扶病人、探病房、清馬桶、抬大體、協助生產並接生　　……盡心盡力在照顧神的產業，讓醫院清潔乾淨並發揮功能好像自己溫暖的家。

2003年再度進到埔基時，他們已經退休，住在宿舍。但每天早上　　7:30，他和紀醫師必定衣著整齊親自出席參與晨更，一起為埔基的服侍工作禱告。他一再教導我如何在院務困難的時刻去體會神的同在，他以愛埔基的心愛埔里，以愛埔里的心愛台灣，他不取、不求、不抱怨、不爭執、沒有聲音；只有順服、忍耐、承擔，用他的一生引導各種資源進入偏鄉，服事弱勢有需求者，以此彰顯「服侍善工」傳福音的核心能力。

這次他接受暨南大學榮譽博士的頒證時　　100
歲，就聲明要對埔基有幫助才接受。表面上這是回應學術單位對阿公當年在台灣埔里偏鄉一生的奉獻社會服務精神的認定；但我們知道，這是他藉著接受這個榮譽博士學位的機會，向埔基人日後要努力持守的任務、方向與態度作囑託與交代，這也是他的遺囑，我們沒有等閒視之，埔基前後任董事長、三位院長、三位副院長、二位執行長、牧師及諸多見證人隨侍在側。他是神置放在埔基的彩虹，神使用他和埔基立約！

阿公和阿嬤留給我們服侍善工的信念與作為，我們要珍惜與維護。他們以一生最燦爛的時光成為偏鄉連結愛與資源的「橋」，將福音和醫療資源不斷的注入他們所愛的埔里，這將是埔基永遠珍惜的醫療傳道核心價值與態度。我們不會忘記兩位老人家對這個醫院的期待，我們會嚴肅地以行動回應他，以團隊服侍的精神為偏鄉弱勢族群的需求持續努力奮鬥。

專業探討

學習障礙兒童「早期療育」的觀念

學童在學校功課不佳，課業上低成就甚至無法達成進階的程度。通常都被轉介到醫療單位接受評估。很多這一類小孩的智力都是在平均範圍，有些甚至比平均值要高。父母雖然都認為他們的小孩並不笨，但卻對這些小孩不想學習，而且在家裡及學校的行為無法被接受而頭痛不已。小兒科或小兒神經科檢查一般不會有任何發現。這些小孩通常需要考慮是否為發展性的特殊學習障礙。

學習障礙的學童在本國並不少。根據國外資料顯示罹患學習障礙各式困難的個案佔了全人口的 3-5% 。而依據教育部於 82年所公布之全國特殊兒童普查之報告，六至十五歲學齡兒童中，學習障礙兒童共計 15512 人，佔兒童總人數的 0.436%，居全部特殊兒童之 20.53% 。這些患童不只是在學校造成教學上的挑戰，對父母家庭的和諧快樂也成為極大的壓力。

根據中華民國八十七年十月教育部所公布之「身心障礙及資賦優異學生鑑定原則鑑定基準」中有關學習障礙的定義；指統稱因神經心理功能異常而顯現出注意、記憶、理解、推理、表達、知覺或知覺動作協調等能力有顯著問題，以至在聽、說、讀、寫、算等學習上有顯著困難者 ：
其障礙並非因感官、智能、情緒等障礙因素或文化刺激不足、教學不當等環境因素所直接造成之結果。

根據這個定義 ，
學習障礙的學童是要在進入學校後才被認定。目前執行的狀況是學童在修完一年級後才接受輔助教學。教育體系雖然有很多的介入方法來協助這樣的學童接受特殊教育，但是越來越多的研究報告顯示，這些學童在被發現時，學習困難通常都是終身存在的了，很難經過日後種種訓練來達到「正常」的狀態。

個體的任何學習，其基本神經基礎是由幾個因素互相作用的結果。第一：基因的影響自胚胎時期開始控制著整個腦中樞神經架構的發展。從神經母細胞的分化，增生，走位到神經細胞髓鞘化，樹狀突的延展，神經網路結構的篩選與形成，不良神經結構的修整淘汰種種過程，按著基因的控制逐一演化並組合成專屬「人類」的腦中樞神經。第二：腦中樞神經的逐漸成熟在出生時的成熟度不夠，這種不成熟的組織架構在隨後的日子裡逐一健全。這過程恰好給個體所生活的環境留下細部調整互動的空間。這段成熟過程間即是人們常提到的學習之「敏感期」。在這段敏感期階段 ，
神經的組織結構吸收所處環境刺激的影響最為有效率。在學習敏感期結束之前，中樞神經系統若受到損傷或功能障礙 ，
經過有系統的復建或訓練，功能代償的機會很高，效果也很好。這也是近年來提倡早期療育的重要觀念。攸關人類溝通的要緊器官的功能，如視覺學習，聽語系統功能的建立亦然。

學習重要感官的敏感期，視聽語系統，雖然有人認為要到青春期才結束（ Lenneberg,1967 ），但一些觀察顯示大約在學齡前，五至七歲即已大致成熟（ Yakovlev & Lecours,1967 ）。所以學習障礙學童的確立診斷若要到國小一年級下學期，從發展神經醫學與早期療育的角度來說都是太慢了。對此，我們認為學習障礙學童的診斷時間點應大幅提前，起碼要在學齡前就需充分的懷疑，並做預防性的早期介入。要想達到這目的，醫療人員和家長都需努力。

□□□

[illegible]

[illegible] (*[illegible] 12)*

[illegible]
[illegible]

[illegible] 98
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 24
[illegible] 90
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

優雅精實の日本

愚人這次利用機會到東京參訪日本的長期照護制度。順便看看我們的鄰居日本災後一切可好。令人印象深刻的是抵達成田機場的入境手續，以往是大排長龍，最少要30分鐘才能領到行李。此次出乎意外的順暢快速；不到5分鐘就通過海關並到達行李區。除了等幾位團員上廁所之外，前後通關不到一刻鐘。東京街上車水馬龍的景象，在大部分的地方都不見了。原本由成田機場到達東京灣的台場旅館預計要90分鐘，不料高速路一路順暢，不到一個鐘頭已經進入旅館。前後快了將近一個小時，令資深的導遊大呼不可思議。看來日本遭受此次複合式的災害，雖內外皆受重傷，整個國家旅遊景氣無法有理想的恢復。但從街道整齊、清潔、乾淨，車輛行駛井然有序，到商家對客人一絲不苟的接待以禮，以致於家家戶戶屋內擺飾的精緻生活態度，與以前毫無二致。人民日常生活的品質更形舒適宜人，真是塞翁失馬焉知非福!

面對逐漸高齡化人口的照護，日本恐怕是世界少數有經驗的東方國家。日本開始有老人特別養護法的成立至今已屆五十年。1973年當日本國力正強的時刻，就誇下海口立法希望成為一個對年長者完全照護的國家，使每一位國民免費老有所終。但天下沒有白吃的午餐，此法美意只能維持約10年，於1983年就改為須部分負擔10%。以當年日本國力之雄厚都無法承受老年人口對醫療多樣的需求。當今日本對於日增的老人，在多年嚴峻的經濟狀況下，政策逐漸由理想回歸現實面。

鼓勵老人自我維護健康回歸社區優活，希圖縮減老人醫療的機構需求；另一方面準備增加自付額來降低國家負擔。我們開始在規劃長照系統的立法之時，日本當今面對的老人照護財務進退失據的難題，我們應該有智慧的預先因應之道。

過去認為人類經濟可以無限的擴充，只要人類有生活的需求，只要在產品上求新求變，國家GDP就可以無限的增加。因為人類的需求沒有止境，是可以被創造的，經濟的繁榮也就沒有上限。很明顯的，人類貪婪的本質造成太多物質需求的浪費。我們的「母親」，地球資源的耗盡，我們生存空間的污染，一波波的警訊近年來已經逐一的被檢視。

當越多的人體會回歸簡樸生活才是解救大地的唯一辦法時，經濟要無窮的擴張的概念才會受到節制。我們過去的經濟觀念「數大為美」，產品「俗又大碗」才是好。但在日本災後所見與各位愚人之友分享，生活簡單就是幸福! 愚人在日本學習到一個名詞「優雅」。優雅的意思就是凡事慢慢來，不疾不徐、不求多、不求快；但求凡事精準確實不浪費，這就是美，就是優雅。

專業探討

務期愚人們要儆醒不可鬆懈

日本去年 311
大地震，隨後引發大海嘯，災難瞬息之間悄然淹至。驚悚的畫面透過衛星傳送全世界都目睹。當時諸多的場景
依然歷歷在目，東京民眾肅然應變，沒有驚惶失措，沒有哭天搶地，沒有趁火打劫，令人印象深刻。

這次參加在澳洲布里斯本召開的亞太小兒神經科醫學會，有幸與當時石卷紅十字醫院（ IRCH-Ishinomaki Red
Cross Hospital）的院長 Iinuma教授同台分享在重大天然災害下小兒神經科醫師的角色。這個 408
床的中小型醫院，是當時在宮城縣 100
公里方圓內，唯一可以發揮功能的醫院。此次地震海嘯複合式災難中，它成為北部災區重要的生命線，發揮重
要的緊急救災工作。

依據 Iinuma教授的分享，該院原來是在石卷地區的靠海港口的一間中型地方醫院。因年代久遠，於 2006
年決定重建。有鑑於近年來全球各地地震頻仍，日本尤甚。除了要有抗震設計之外，在海港區最要擔心的是海
嘯來襲。該院決定往內陸高地遷址重建。設計過程也為了重大天然災害發生時的景況作設想；在寸土是金的日
本，為防止地震災害時，沒有電梯可以使用，直升機停機坪特地設計在第一層。除了製作完整的災害救護手冊
之外，並結合地方政府、國民防衛廳與其他的醫院共同聯合演習。災害發生前 6
個月，該院更自己在院內完成多次重大天然災害的桌上演練。這次石卷紅十字醫院的事蹟被 WHO
注意到，成為天然災害時醫院因應的典範。

在與 Iinuma
教授交談的時候，愚人問他，你們怎麼知道海嘯會來襲？他淡淡的說：「我們不知道，但是我們要作萬全的準
備。我們只是希望真的來臨時，災害能降到最低」。石卷紅十字醫院做到了。對比紐約 911
災難美國人民的慌亂反應，此次 311
日本震災，日本井然有序的疏散應變，展現平時準備的工夫，令人對這個民族產生由衷的感動與敬意。翻開聖
經，在啟示錄中記載說：「所以要回想你是怎樣領受，怎樣聽見的，又要遵守，並要悔改。若不儆醒，我必臨
到你那裏如同賊一樣，我幾時臨到，你也決不能知道。」（啟示錄三: 3）

當 921
的記憶逐漸塵封的時刻，提醒埔基的愚人們，仍要儆醒不可鬆懈，因為我們的位置與任務和石卷紅十字醫院完
全一樣。守護者的態度應該是：「有備而無患」

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

專業探討

埔基長期照護的未來願景

超高齡社區照護需求的浮現

台灣人口老化速度全球第一，未來十年內就會進入超高齡社會。南投縣高齡人口排名全台第三，其中大埔里包括國姓、魚池、水里等地區，目前的老年人口比例已經超過 18% ，相關的照顧需求問題已逐漸浮現，埔基將是台灣最早因應超高齡社區長期照護的機構。

年紀越大失能的風險就越高， 65～69歲的失能率為 5.3%，一旦超過 85歲，失能率則迅速竄升至 62% ；失智症的盛行率也是如此，台灣 65～69歲的失智症者約占 3.4%，隨年齡增加 85～89歲的長者，罹患失智症的機率則高達 21.9%。

偏鄉弱勢家庭長輩的需求更殷

失能或失智所帶來的困難在偏鄉地區更形嚴峻。這些弱勢家庭的長輩，有經濟條件不佳者，即便有政府提供福利服務，他們卻因無力部分負擔乾脆全部放棄；有語言不通文盲不識字者，就算是府支持補助，他們也因缺乏溝通不知或不敢提出申請，越是真正的弱勢與主流社會脫節越嚴重。再加上家庭支持系統薄弱的普遍現象，老伴過世獨居，兒女外出打拼多年失聯，我不理人，人不理我，甚至終其生未踏出社區一步，種種狀況讓偏鄉長輩的老年生活樂觀不起來。

全國的長照需求將在 **10**年後失控

過去「長照十年計畫」中的機構照護能量已有 10萬床，加上目前已經有 24 萬的外籍看護投入在家庭中，我們估計目前最少仍有 20 萬失能、失智長輩，亟需社區長照資源來提供密集性的照顧，而這個數字將在 10年內再加倍!

政府財政經濟日趨窘困，無法因應每個長輩的老化生活需求之外，更令人擔憂的是照護人力的缺乏與資源分配的長期不均。根據衛生福利部推估， 2016年台灣失能人口有 77萬人（有 51萬是老人），照顧服務員人力不足約 4萬人，其他社工、護理、物理治療師、職能治療師等等也少了約 9 千人。近年來政府雖加強招訓長照專業人員，但投入及留任的比例仍很低，原本就資源匱乏的偏鄉地區，在人才招募上更顯得捉襟見肘。

政府推動「長照十年計畫 2.0 版」，試圖改變遭人詬病「沒經費、缺人力、資源分配不均」的印象，然而，我們真的可以樂觀的認為台灣從此就邁入社會福利的新紀元了嗎？長輩們的健康與尊嚴的終老真的指日可待了嗎？參考日本的經驗，比照我們目前的國力，答案是充滿疑慮和不安的!

1991 年的「聯合國老人政策綱領」揭示了「獨立、參與、照顧、自我實現與尊嚴」作為照顧老人的五大原則。這個願景需要照顧者和受照顧者都有共同的意向才能成功。這觀念需要靠教育推廣，因此我們定意要成為教學、倡議、分享的平台，並為偏遠地區的長輩打造一個人人都懂、人人都願意實踐的在地尊嚴終老的社區環境。這將會是埔基長照的使命與願景。

埔基長照的做法

長期以來服務偏鄉，我們對長輩們的尊嚴老化有不同的思維。不能完全依靠政府的挹注，不是蓋大樓、加床位，分食長照的大餅，賺錢來養長照服務，對於偏遠社區的長照系統建置這是不通的。因此，我們的做法是要透過尊嚴活躍老化的社區教育與觀念分享，讓社區長輩們一起來達到這樣的理想。但是，經費從哪兒來？人力從哪兒來？

經費從降低成本來

強調健康、成功的在地老化已成為世界各國趨勢，人類未來不再只是追求長壽，更期待能減少病痛和受照顧的時間。換句話說，只要積極促進長輩的健康，就能減低本地區長照資源大水庫的耗用。鼓勵降低無效醫療的觀念，同時也推廣自立支援避免不必要的照顧依賴。

人力從在地開發來

首先，守望相助，原本就是台灣社會耳熟能詳的社區『共照』模式，現在因應社區人口老化的需求，應該將對鄰里防火、防盜的安全巡守，擴大成對巷弄長輩照顧的支持。為隔壁獨居老人送個午餐，花個三分鐘關懷問候一下，這不需要花大錢，而且已經退休的健康長輩都可以做，也適合做。其次，無論外籍看護、居家、社區或機構式照顧，台灣目前失能人口主要還是由家庭照顧者在承擔，若政府能獎勵補助家屬互助共同照護，如此至少能有 40

萬家庭受惠。最後，政府應善用待業的在地人力資源，給予照顧服務的訓練，即使是階段性的短期投入，也能產生很大的效果，只要多一人懂得照顧，社區就多一份照顧的能量。

台灣要有自己的長照觀念

從前對於失能、失智的照顧是家庭的責任，我們當然樂見國家、社會的力量介入，但是資金、人力不會在一夕之間到位 ，

能因地制宜縮短城鄉差距的具體政策也需要長遠規劃，那請不起外籍看護又找不到在地照顧資源的人該怎麼辦？這不單是政府的責任，作為大埔里地區民眾健康守護者的埔基，更是我們應有的承擔與使命。

無論是在家庭、社區還是機構，長期臥床的「拖磨」都不是我們樂見的老年生活景象。因此，埔里基督教醫院現正興建長照教學大樓，並預備在下一階段，繼續籌設高齡友善生活園區，將老人住宅、青年宿舍、保母服務一併規劃進來。這不僅是要將醫療、長照及生活整合成連續性的服務系統，同時也是要營造世代融合自然生活的理想社區。讓我們開始行動吧!

專業探討

與歲月和好

隨著年歲的增長，過了人生巔峰期後（ Over the Hill ）在體能與心智上都逐漸走下坡，我們要如何預備或照顧家中逐漸失能或失智的長者，或是面對我們自己的未來呢?

自去年底起「長照 2.0 」突然大量出現在政府的衛生福利政策與新聞媒體上，大家都想問清楚這到底是什麼東西? 在老年人的照顧上將扮演何種角色。埔里基督教醫院／愚人之友基金會秉承自 921 震災以來長期關心高齡者的需求與經驗，蒙神的恩典，很榮幸被指定為首批六家的試辦機構之一，成為未來推動長照 A+B+C體系的領頭羊。

認識「長期照護 Long-term care 」它是一種協助因慢性疾病或身心障礙而長期無法自理的病患，滿足各式各樣醫療與非醫療需求的服務。各年齡都有可能需要長期照護需求，惟老年人的需求最為常見。長期照護可以在家庭、社區、支援性居處與護理之家等處提供。

據國內的統計，每個人在離世之前平均有八年的長照需求。許多長期照護案例是屬於多重慢性疾病的老年人口，需要專業人員以專業技術進行處理，因此長期照護服務也常要有醫療照護服務的加入。

曾在加拿大「黎明之家」服事智能障礙者多年的靈修作家 -盧雲（ 1932-1996 ）如此說:「年老是個深觸人心的經驗，帶領我們發掘出豐富的生命寶藏」「變老 - 是生命得以通往光明與喜樂的一條大道，是讓生命更圓滿的過程」。

老化不是難以逃避的宿命或災難，青春也不全在於外表與體能，心智的成熟與執著的熱情，才是生命湧流的展現。珍惜生命中不同階段的角色，讓我們一起來關心最老（最小）的弟兄－長期照護的需要，也在行動中體驗生命與預備我們自己。

專業探討

COVID-19 口罩下的長輩

去年新型冠狀病毒已經悄悄的影響全世界的生活運作。這次的疫情對長輩社交的影響非常的大。在疫情肆虐之下，長輩的致死率本來就較高，維持在 12~15%之間。而 80歲以上的長輩更高達兩成。而 50歲以下的青壯年，致死率卻不到 0.5%。這差異造成全民防疫的困難。長輩面臨的是生死存亡的威脅，而年輕人面對的是家庭經濟來源斷炊的壓力；因為不工作就沒有收入，養家活口就有困難。因此各國在執行全面的封城防疫隔離，阻擾非常的大，防疫的效果差。

社交距離的強調使探訪長輩的愛心行為變成危險的負擔，特別是那些社區感染高的國家，如美國、義大利、英國、巴西等西方國家。長輩們對這種社交距離的維持不能諒解，認為是被社會孤立了。保持社交距離丶取消探訪行為被扭曲解讀為遺棄，造成長輩內心的傷害以及親友之間的誤會，真是令人遺憾。

戴口罩的影響更形巨大。大腦有一區是專門辨識人臉的皮質層區，在下顳葉的梭狀回，對人臉五官的辨識非常敏銳。自幼用來辨別人臉上喜怒哀樂等非常細微的表情。對於上了年紀的長輩們而言，各種環境變化的辨識能力本已在逐漸消退，雪上加霜的是用來做親疏區別，表情辨識最重要的訊息來源又被口罩遮住了大半，反應的能力就更被削弱了，因此長輩對人際之間互動的無力感更形加重。

現今在疫情擴大嚴重的當下，我們如何協助彌補長輩在這種不友善的環境能安然度日？除了仍要恪守勤洗手、戴口罩、訪視時保持社交距離之外，最好要注意以下幾點:

1. 記得事先通知，讓長輩有心理準備，你將要去探訪他。
2. 儘量維持過去訪視的頻率，不要改變自己的各種行為習慣。
3. 善用聲音訊號的特質，主動出聲打招呼，先報自己的姓名和來意。
4. 刻意拐彎抹角，想測試他的記憶力和行為的敏銳度，常常會變成在提醒長輩的弱點，讓人更自卑而已。

我認為第三次世界大戰已經開打了。只不過這次的對手不是人類自己，是引起瘟疫的病毒。牠侵害了生命，也影響了人際關係的和諧，尤其是對長輩的生活與心靈的負面影響，唯有透過合宜而積極的互動，才能確保你我家中長輩的福祉。

重視家庭教育

現代家長好像都只注意到孩子甚麼時候會爬、坐、走、跑，會叫媽媽、叫爸爸，我們關注他的ㄅㄆㄇ注音符號學會了沒？加減乘除會不會？九九乘法會背了嗎？成績趕得上別人嗎？其實孩子要學習的遠比我們注意到的還多還重要。

近年來神經發展醫學發現三歲前的早期嬰幼兒教養非常重要。大腦一出生時就建構好適應學習的機制和神經鷹架。此時嬰孩的神經網絡雖仍稀稀疏疏未能發揮功能，但隨後三年以飛快的速度，每秒約
萬個突觸接點速度增生，並因應環境的刺激連結修整成為合用的互聯網絡。從發展的角度來看，孩子一進入這個世界雖然甚麼都不會，但為了要存活下來。他必須依賴最熟的人來認識這個世界，那就是媽媽，開始適應和學習！他們的學習不是線性、選擇性的學習，而是以照護者為中心，環境整全版模式的學習。

這段期間，他好像海綿吸水，我們雖無刻意教導，但孩子在觀察，在實際經驗。用眼睛看耳朵聽，嘴巴嚐，手觸摸，親自嘗試學習。孩子學習的範圍很廣，除了家庭環境適應，還有生存法則，人際互動，社會規範，以及符號運用 -
語言等。在這些重要能力的學習歷程中，培養隱而不顯的生命特質，警覺性、耐受性、誠實、毅力、挫折忍耐、適可而止、適當情緒表達和對社群尊重。也經由這段學齡前的教育，孩子建立社會互動容許的重要界線，善惡，是非，好壞，對錯，趨避，榮辱，親疏，這些能力將成為這個孩子對日後社會參與的價值觀。
孩子三歲前的早期療育不是只有語言和動作。家庭成員的加入才能使孩子的學習日後有益於他自己和所存在的社群完整的知能。發展遲緩早期療育不只是醫院或治療所的早期療育，更是家庭遲緩兒重要關係人應有的認知與責任!

願作的心，必蒙悅納

「因為人若有願作的心，必蒙悅納，乃是照他所有的，並不是照他所無的。我原不是要別人輕省，你們受累，乃要均平，就是要你們的富餘，現在可以補他們的不足，使他們的富餘，將來也可以補你們的不足，這就均平了。」（哥林多後書八: *12-14*）

2004

年的最後一週，我們得知鄰近的南亞地區發生了強烈地震，並引發大規模的海嘯，滔天巨浪使得超過二十萬的當地居民頃刻間喪失了寶貴的生命，也使得數以百萬計生還者，頓時成為流離失所的難民。

南亞的美麗海岸及幽靜島嶼曾是許多人美好的回憶；漫天驚濤過後，留給當地人民的盡是煉獄般的苦難與茫然未知的前途。這些民眾有許多本就是弱勢中的弱勢，貧窮中的貧窮。從本院派出的醫療人員回報以及民間各個救援機構所得到訊息與影像，實在令人於心不忍。

五年前的一個夜晚，突然間南投縣全境天搖地動，一夕之間埔里山城哀鴻遍野，如同煉獄。

921

震災記憶猶新。埔基得以屹立於愛蘭繼續為民眾服務，乃是蒙神的憐憫與恩典。今天看到鄰近的南亞地區飽受地震海嘯災變之苦，埔基人感同身受。畢竟我們曾面對至親好友遭難的錐心之痛，也歷經那面對未來重建茫茫然無助的困惑，更曾猶豫軟弱歷經意志挫折的消沉。但是幸好我們有主耶穌，祂使我們有永生的盼望，知道一死無法百了。感謝那從無至有，萬能的神充充足足的恩典澆灌，重建之路雖困難，我們終究即將克服。我們見證，這些是上帝的大作為。

南亞的災變引起矚目，人類災難的時刻不分彼此，全球真正成為一個生命共同體，各國救援團隊與物資紛紛匯集。這樣具體而積極的行動讓人們的愛心再次凝聚，相信上帝的拯救與恩典終必再臨。

埔基的同工歷經 921

地震的苦難與重建的考驗，此次目睹南亞災變，沒有袖手旁觀，全院同工基於「人飢己飢，人溺己溺」的精神，在災變後即發起「愛無國界～響應南亞震災醫療救援事工」的活動，為本院醫療救援隊前進災區的事工奉獻。1月 14日本院第一梯次的醫療救援隊 4

位同工已出發前往印尼亞齊省，帶著全體同工的愛心與祝福投入最前線並安全歸來。第二梯次的同工也準備好前往有需要的災區服事，以實際的行動實踐聖經中「愛人如己」的訓勉。「在需要的地方，覺察自己的責任」正是埔基人的精神。

本院的同工代表主動向院方表達將年終運動會與望年會的費用轉作急難救助的心願。以停辦這兩個重要的員工活動，表達對去年以來國內外飽受災變侵擾民眾相互扶持的同理心與愛心。感謝上帝讓我們在此時有力氣可以去幫助需要的人們。雖是涓滴之力，然五餅二魚的教訓，在神的祝福下必成就祂的憐憫與恩典。在新一年的起始，衷心的期待本院全體同工以反省與感恩的心將同為人類所受的苦難放在我們的禱告中，透過堅定且相互扶持的愛心，見證上帝的拯救與恩典。正如希伯來書中記載：「你們要記念被捆綁的人，好像與他們同受捆綁；也要記念遭苦害的人，想到自己也在肉身之內。」（希伯來書十三: 3）。因為如今所存的有信心、希望與仁愛；其中最重要的仍是愛。

一宿雖有哭泣誠願，早晨便必歡呼

詩人杜甫感嘆：「人生七十古來稀。」卻也有人說：「人生七十才開始。」我們愚人根據聖經上的說法：「人一生的年日是七十歲，若是強壯可到八十歲。（詩篇九十：10）」與杜甫的說法互相一致。但說這句話的愚人摩西，卻在八十歲時帶領以色列人出埃及進迦南地，活了一百二十歲。人生到底是七十古來稀呢？還是七十才開始？完全是看個人怎樣看神所賜給自己的日子。

台灣九二一大地震之後，為照顧災區年長居民，本院委託愚人之友基金會籌組老人日托站的業務，來穩定災後分崩離析的家庭結構。一晃已經快九個年頭。上星期本院愚人之友基金會舉辦2008年老人日托站成果發表會。主題為第二甲子更春風。這幾年來這些年長者的成果發表，「老人塗鴉畫展」，「手工藝成品展」，都令人看了眼睛一亮，心中欽服薑是老的辣。今年各日托站以合唱來呈現，則令人耳目一新。

開場秀時看著平均年齡達85歲的六位長輩，仿當年貓王的搖滾樂在台上又跳又唱，令人傾倒叫絕，由衷欽佩。隨後看著二百多位長者站在台上肩並肩，手牽手，高唱我的家庭真可愛，不禁讓我們熱淚盈眶。這些長者走出地震的陰影，重拾信心，過好每一天神所賜予的日子，他們體會這就是幸福。我真希望大陸四川震災區域的年長者，能看到這一幕。

地震慘痛災情，旁人看的是熱鬧；當災難發生時的傷亡，救災人員的搶進搶出的不眠不休，救援物資排山倒海的湧入。但對於眾多災難倖存者的親身體會，則是人世親情的無常，前景希望的瞬間幻滅，面對百廢待興的惶恐與無力感，有時真是萬念俱灰只求一死。對災區的重建不僅是陪伴安慰與安置而已；對這些倖存災民，重新站起來收拾舊家園，並非必然的過程與結局。急性期過後會有約六個月的亞急性期，社區要提防人口的外流，個案要防避自殺率的攀升。社區從仆倒到站起來，重新得力出發到展翅奮起，約要三至五年。願大陸當局給予災區資源之外，還要給目標，給機會與希望。但願神的話語安慰我們：

「祂的怒氣不過是轉眼之間，祂的恩典乃是一生之久。一宿雖有哭泣，早晨便必歡呼。」（詩篇三十：5）

有愛的地方就有祝福

"要孝敬父母，使你得福，在世長壽。"這是第一條帶著應許的誡命。 (以弗所書六: 2)

各位愚人之友好，首先跟各位報平安。上個月卡玫基颱風帶來全台的水患，瞬間雨量直逼民國四十八年的八七水災。所造成全台的損失將近八億元。身在埔里，中投有線斷訊下，對外訊息除電話之外是失聯的。只知道前一晚滂沱大雨，閃電雷鳴不斷，次日一早進到辦公室，關心我們愚人安危的電話絡繹不絕，才讓我警覺災情嚴重的可能性。大家從電視報導得知中潭公路柔腸寸斷，埔里又成孤島云云，詢問埔里地區災情如何，是否需要協助等等。電話中關心之情溢於言表，令我們感動，眞是「千里有愛一線牽」的另解。

隨著社會在經濟、衛生、醫療條件的改善，身心障礙者的歲數日漸延長。然而景氣不好，家庭結構改變，年長身心障礙者的照顧，家庭逐漸無力負擔。特別是九二一大地震之後，年輕人外出討生活，低收年長身心障礙者不能適應都會區生活，固守舊時殘破家園。這些年長身障者的終老養護逐漸成爲問題。我們看到弱勢社會族群中的弱勢者，在人生旅途終末的一段掙扎，有時甚感唏噓。

我們樂見馬英九總統在生日當天許的願，要照顧弱勢並期待經濟復甦。在這裡我們愚人要誠懇祝禱，期望馬總統的願望實現。愚人們過去的體會，這些身障的年長者所需要的，通常不是解除疾病所加諸於身上的痛苦，而是和親朋遠離寂寞的添補；以及每日對無期盼的無奈與體諒。透過安慰與陪伴達到心靈需求的滿足通常是最實際的治療。

台灣的父親節訂在八月八日，因爲「八八」和爸爸相近取其諧音，而且「八八」兩字連綴起來，又好像一個「父」字。對於父親的愛，不是只有父親節這一天才要表達的，每天都是我們表達對父親關愛的好時機，而「父親節」只是提醒大家別忘了爸爸過去的辛勞與付出。家中若有身障父親長輩，打個電話問候他，捎個信報告一下自己及全家的狀況，請個假陪陪他外出逛逛；若有在機構中安養的，去看看他吧！這會終年溫暖他們的心的。在此向身為爸爸的愚人之友說聲父親節快樂！願平安、喜樂與健康與您常隨。

走過崎嶇路徑展現生命活力

莫拉克颱風及隨後的大雨橫掃南台灣，全院同工緊繃神經迎接挑戰。感謝我們的主！大埔里四境平安度過。但看到電視上陸續傳來南部同胞家園殘破的淒迷景像，不禁讓人憶起十年前的九二一地震，令人心酸。這次風災南投較嚴重的地區是信義鄉。我們已經於第一時間進入羅娜及久美等部落作醫療的補強，並將一些生活必須品送進災區。我們準備購置四部噴霧消毒機，因應災區防疫需求隨時派遣。

當年埔里感受地牛無情的摧毀，卻也體會到台灣同胞豐沛的愛心。九二一大地震距今正好是十年。地震前曾經到過埔里的同胞，如今再度經過埔里，必定有眼睛一亮的感覺。道路變寬了；學校變漂亮了；公共設施更完備了。經過了災難的洗禮，埔里已從廢墟中再度站起來。如今埔基能繼續為鄉親同胞服務，實踐創院以來的宗旨，同時承擔本地重建區兒童及老人服務的事工，實在要感謝所有關心埔基愚人的各界朋友。全院上下懷著感恩的心準備迎接這值得紀念的日子。我們重新體會「苦難」在人生的意義。

「他們經過流淚谷，叫這谷變為泉源之地，並有秋雨之福蓋滿了全谷」。 (詩篇八十四: 6)

今年莫拉克的災情並不比十年前的震殤輕省。南部的同胞需要我們的關心。根據愚人們的經驗，災後重建是長期的投入。當激情過後，高屏嘉地區災民的復建艱難之路才正式開始。雖然家園重建百廢待舉，千頭萬緒看似無希望；但一定要有信心，千萬不可放棄。自己理想的家園，只有自己才能讓它重現。旁邊的人只能協助。相信台灣同胞的力量，可以協助災民家園得以完全重建。但是只有自己堅持，外部的協助力量才有著力點。我們已經成立『埔基莫拉克水災專案小組』，希望能陪他們走一段路。讓我們攜手展現台灣的生命力!
什麼時候人們才學得謙卑的心，謝天謝地謝蒼天? 甚麼時候政府才學會救災經驗的傳承? 人民互相疼惜，愛心永遠不變。民間的力量如活泉永遠用之不絕。

願神憐憫祝福災區居民及全台投入救災的民眾及其家人。

埔基救災的現況新聞稿

目睹災難地區的景象，聽聞電視中傳來悲凄的哀嚎，一幕幕都是那麼的熟悉彷彿昨日。在第一時刻，根據我們的經驗，知道大陸四川震災將不是短期所能解決的需求。

埔基是 921 受災戶，由於全球人士的關心協助，歷經九年，克服重重困難，直到最近才完成醫療作業的重建。在此時刻，我們無法也不能置身事外。但面對規模與嚴重度遠比 921大四、五倍的 512 川震，我們必須承認，埔基的能力有限，實在無法承諾能提供甚麼協助。

從過去我們自己的經驗，災區難民的需要，短期的民生物資缺乏，醫療照護的提供當然是燃眉之急。當各地進入的急難救助到一個階段後，接下來的重建才是困難。

通常困難是階段性並互相重疊的，有時變得很複雜。由肉體精神的驚嚇，親友死傷的哀慟，家園重建的無助與無力，緬懷過去日子的無奈，到身心靈的再出發，是一條長長遙遠的歷程；在在都需要協助。我們歷經九年的重建，才逐漸從陰霾中走出來。埔基當年也協助很多埔里地區的居民及機構重建家園。我們看到很多的人走不出來，雖逃過震災，卻走不出絕望，自殺了事，非常可惜。

醫院覺得面對四川地震災區的需求，有長期陪伴居民走一段復健之路的計劃。若當局許可，我們將選擇一個適當的災區，就當地的需求作志工教育、老人照護、幼兒教育、心靈輔癒、社區重建的事工。神讓我們面對如此重大的天然災難，就是要我們學習謙卑。我們不敢說能幫助甚麼，我們希望能有所幫助。我們願意被神所用，來協助此地區和我們同受震災的災民。

上星期，我們的一位代表已經進入四川勘查，這次預計有五位將進入災區為期 2 個星期。兩位醫師兩位護士及一位行政人員。願神帶領，讓我們到達需求的地方，並藉我們賜恩福於災區。彼得說：「金銀我都沒有，只把我所有的給你：我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走！」（使徒行傳三：6）

莫拉克的省思

年的中秋佳節少了往年的興奮與期待。除了那行徑撲朔迷離詭譎難測的芭瑪颱風蒞臨攪局之外；地球溫室效應的影響導致全球氣候丕變的警訊，此起彼落。節能減碳的呼籲使得中秋夜烤肉變得缺乏正當性，我們愚人心裡想起都有罪惡感。雖然如此，中秋月在埔里仍是明亮皎潔，剝柚子吃月餅，唱老歌憶往事。

雖沒有煙霧瀰漫的烤肉香，我們還是和住在護理之家的長輩們過了一個快樂的中秋節。我們體會了過節在乎心情與氣氛，而非物質的豐腴與否的道理。

自八月台灣莫拉克的傷痛以後，在短期內全球陸續傳出數起相似氣候變遷的災情。遠在非洲的友邦，布吉納法索，在一個星期後發生數百年來未曾有過的洪水，水淹首都瓦加杜古，造成該國重大的損失；九月在土耳其伊斯坦堡和美國喬治亞州，十月在印度及菲律賓馬尼拉都出現出乎人意料之外的水災。沿著太平洋的列國，近來也地震頻仍，令人防不勝防，看著瓦礫堆旁的哭喊，我們這些
921
的餘民眞有感同身受之痛。前些日子看了一片由國家地理頻道出的
DVD, 人類消失之後重生的地球（
AftermathPopulation
Zero
）。以紀錄片的拍攝手法，根據科學理論從人類消失的那一時刻起，看大自然如何一步一步的修復這破壞的滿目瘡痍的地球。溫室效應首先迅速的解除，人類自以為得意的高階文明在不到三百年內解構盡淨；地球的物種逐漸恢復冰河時期的韌性與活力。然而整個大自然的修復，仍須歷經約二萬五千年。這部片子從另一個角度控訴人類如何不必要的傷害這個孕育人類的地球。

人類對大自然的需索無度，土地資源的濫墾濫用已經讓地球逐漸無法承受了。我們常說這是大自然的反噬，但從近年的科學研究，大自然都是逆來順受，只是地球的包容力已經被人類無止境的貪婪消耗殆盛。人類不警覺繼續如此作爲，是在自斷生路。近兩年來的天然災害給人們一個重要的訊號，人對天自然的蹂躪，人定無法勝天，而且是天威難測。何時我們學會與大自然和平相處？何時我們才會以敬謹謙卑感恩的心，使用大自然的資源？對待我們賴以生存的環境，不以善小而不爲；不以惡小而爲之。
請用「愛」回應善待我們的大自然!

九二一後的成長與發展

九二一大地震的侵襲，迫使埔基一夕之間必須擔負起災區緊急醫療照顧的工作；更要在重建路途上扮演著守護社區健康的重要角色。對於原本就已經背負著龐大債務的醫院而言，無異是雪上加霜。然而，神卻在此世紀災難中，補足埔基一切的缺乏，不但有餘，更使埔基從廢墟中平安站立起來，再度邁出穩健的腳步。當世人為我們的不足而深感憂慮之時，我們卻獲得豐豐富富的供應，見證了神的恩典夠用，也讓我們體會聖經的訓勉 — 「在百般試煉中仍然要有大喜樂！」

地震前的埔基

1992年，埔基的門診量約 450名，使用 60床病床，當時還是小型的地區醫院。但董事會預估 2003年埔里地區的人口數將達 15萬人，因此計畫建立埔基成為可以獨立運轉的區域級教學醫院，於是向銀行貸款興建醫療宣道大樓。

1995年 2月，埔基慶祝建院四十周年，醫療宣道大樓落成啟用。

1999年 9月 21日凌晨 1時大地震發生。埔基當時因建院貸款仍負債一億七千萬，院長黃蔚剛從台北參加募款音樂會回來，車剛在醫院停車場停妥，旋即地動山搖。黃院長第一時間率全院醫療團隊投入緊急救災任務，幾乎分秒不差！

災後重建的規畫

1999年 11月 6日， 921後六個星期，第五屆第七次全體董事會。在董事會與醫院權能分工之下，擬定整個埔里基督教醫院救災復建工作方向、範圍和先後順序。董事會深知在這個關鍵時刻，神把埔基置放在此偏鄉地區有祂的旨意。震而不倒的埔基，要在這一片斷垣殘壁的廢墟中迅速站起，使成為社區復甦的幫助，不可一味抱怨偏鄉醫療器材不足或只是徒然耽延等待救援。醫院有社會責任，應謹慎無私的善用資源，協助社區復原。不論日後此地區的人口如何變化，埔基的重建需要具體回應社會及社區，在未來因應重大天災時，對在地醫院的期待。董事會決心要讓埔基的軟硬體建設能跟上時代，且達於國家區域級醫院的標準。隨時提供這偏鄉居民，一個及時且可靠的醫院。因此，指示了四項原則與重點：一、對於醫療需求：先緊急醫療後一般醫療；二、對於震災重建：先協助社區後整建醫院；三、對社區居民需求：身體和心靈並重；四、對醫院整體規劃：要以符合全國區域級標準為目標。至此，埔里基督教醫院面對災後重建因應的整個藍圖，逐步展開。全院方上下一心，陸續開展協助社區復甦與醫院再造的工作。

醫院硬體的擴展

面對急症，偏遠地區對急診醫療的需求尤其殷切；震後不久，身心科就診量飆升，老人照顧的需求也突然浮現，社區居民亟需心靈撫慰和肢體的復健。因此，急診及復健醫療大樓列為優先重建的目標。震災後醫院的醫療宣道大樓功能部分尚存，仍可提供開刀、生產及加護病房的運作。若按當時大埔里人口的狀況及日後可能的人口成長，估計新的醫療大樓應該設置 280~350床。按照董事會的共識，邀請潘冀建築師事務所擔任整體醫院重建的設計工作，於本院左後方立即起建急診醫療及復健大樓，分兩階段執行， 2002年 2月落成啟用，取名為【恩典樓】，紀念在震災之中，神豐富供應保守埔基得重建。 2003

□□□

歷史分享

喜樂樓

「就是在患難中也是歡歡喜喜的。因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望。盼望不致於羞恥。因為所賜給我們的聖靈，將上帝的愛澆灌在我們心裡。」（羅馬書五: *3-5*）

各位愚人的朋友，大家平安，新年快樂!

有人問我，爲什麼門診醫療大樓命名爲喜樂樓? 1999年 9月 21日凌晨 1時 47分 15.9秒，因車籠埔斷層的錯動，引起二十世紀末的台灣本島大地震。震央在南投縣集集山區，震源深度 8公里，芮氏規模達 7.3, 共持續 102秒。埔里鎮首當其衝傷亡慘重。埔里基督教醫院自 1960年代所建的舊醫療大樓受損嚴重，完全不堪再使用。

幸蒙神慈愛預先的保守，於 1995年埔里基督教醫院董事會有鑒於醫療設施老舊，病房逐漸不敷使用。在財務情況不佳之下，憑信心向銀行貸款三億七千萬興建此醫療大樓。

此醫療大樓於 1997年中旬落成開始啓用。在此次世紀大地震下，此棟新建醫療大樓的主體結構無恙。地震過後兩個月，1999年 11月 9日全院全部醫療作業回歸本醫療大樓服務。此大樓擔負起大埔里地區震災過後的所有醫療作業。包括急診救治、急性診療、重症及亞急性住院治療，復健及心理撫癒都以此棟醫療大樓為中心作醫療傳道的服事。面對地震後醫院硬體結構的毀損，員工心理驚恐以及社區傷亡排山倒海而來的醫療需求，毫無資源支持的埔基愚人們實在不知如何因應。惟記得聖經哈巴谷書信心的勉勵:

「雖然無花果樹不發旺，葡萄樹不結果，橄欖樹也不效力，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛。然而我要因耶和華歡欣，因救我的上帝喜樂。」

我們的神是慈悲憐憫，壓傷的蘆葦祂不折斷，將殘的燈火祂不吹滅。我們確信，一宿雖有哭泣，早晨就必歡呼。

我們將此棟地震過後載負傷重病患醫治的醫療大樓命名爲喜樂樓。見證耶和華引領我們走過死蔭憂傷之谷，帶我們進入豐腴喜樂之地。謹祝各位在新的一年，不論景況如何，內心充充滿滿有信心的喜樂。

恩典樓

各位愚人的朋友，大家平安，農曆新年快樂!

1999年 9月 21日凌晨 1時 47分 15.9秒，因車籠埔斷層的錯動，引發二十世紀末的台灣大地震。本院是埔里當時唯一仍能發揮急救功能的醫療單位，而甫完工不足兩年的喜樂樓是此地區唯一倖存的醫療建築。除了本院的急診需求急速攀升。由於災後壓力症候群的關係，身心靈復健需求也持續增加。當我們爲醫院的空間不足，財力不足，人力不足而擔憂的時候，神的憐憫及所賜超乎我們所能想像的恩典源源湧入。本院在2000年 1月 18日第五屆第九次全體董事會決定儘快建立急診復健的防震大樓。由於開挖地基牽涉大馬璘遺址考古事宜而延宕，此大樓直到2000年 12月才開工，前後240日曆天完工。此棟大樓於2002年 3月 24日正式感恩禮拜加入服務。

我們取此棟防震大樓為「恩典樓」見證埔基在災難及各種資源不足之時，體會神恩典的同在。而不論環境有多麼的艱困，神應許我們，祂的恩典足夠我們使用。我們同吟鄭明堂的讚美詩:

天父恩典眞正大 日日在引導 無論風浪亦平靜 祂攏在做伴
咱當算數祂的恩 日日用有剩 使災禍艱難變成歡喜 煩惱變福氣
祂的確引導 給咱恩典攏無息 開咱的心闊 平安福氣有這呢大
咱當讚美開聲吟詩 給天地攏總相與歡喜

「祂的恩典在我們軟弱的時候顯得完全。」（哥林多後書十二:9）

平安之道

二十一世紀似乎會是一個多難的時代。世紀開始就出現令人憂心的事件，2003年，令醫護人員聞聲色變的SARS疫情；隨後幾乎是各地區每半年造訪的強烈地震；緊接著而來的金融大海嘯；還有H1N1新型流感也來湊熱鬧。這世界每隔一段時間，就會有一些令人震撼的事故發生，再透過媒體24小時無情轟炸，令人不知道這世間「平安」爲何物。回想上個世紀末的台灣中部的大地震，震央在南投縣集集山區，震源深度8公里，芮氏規模達7.3，共持續102秒。埔里鎮首當其衝傷亡慘重。經歷那段歲月的埔里人，雖已十年仍是餘悸猶存。

本院的醫療大樓嚴重受損不堪再使用，卻要同時面對傷害同樣慘重的災民與社區。目睹社區急迫的重建需求，董事會選擇療傷止痛的方法，除因應急診及肢體復建的需求外，優先協助大埔里地區災民的安置與社區的重建。率同愚人之友基金會合力開辦災後居民心理重建系列活動，獨居老人關懷、健康老人日托、學童課後安親班的等工作，逐步協助社區重建。直到震災四年後，2003年，才開始本院醫療大樓的重建工作，整棟醫療大樓順利於2005年 9月 21日落成啓用。

新建醫療大樓有寬敞的病房、完善配置的開刀房、急重症病房外，董事會承諾給這地區鄉親一所功能符合全國水準的現代化優質醫院。其中水電管道線路都經嚴格設計，為獨立抗震的大樓。萬一有類同921之大地震再度侵襲埔里鎮，將確保災後第一時間的急重症生命的搶救，不虞因交通中斷各式資源的不足來扼腕。如今看著罹患癌症末期的阿嬤，還能精神奕奕談她一生精彩的見證；失智的阿公，經過特殊安排，不再走錯房間；長期臥床的阿爹，背後的褥瘡逐漸癒合；被功課折磨得不成人形的學障兒童，明白病理原因之後，與家長和解相擁而泣的場景；都讓我們每天心中滿足、喜樂與平安。愚人們把平安之道介紹給大家－「眞誠協助別人以建立自己」。

我們把這棟醫療大樓命名「平安樓」俾使我們不忘921災難時全國各界的齊心協助，讓所有身心靈有需求的居民能在這裡得到眞正平安。也衷心祈求慈愛的天父，不再降災難於這地，並賜平安滿足於這地區百姓的心中。

愛是創造神蹟的鑰匙

有人將「賀特二人組－迪克和瑞克」的故事翻譯成中文，希望我爲這本書寫推薦。這是一個眞實的故事，記敘因臍繞頸導致重度腦性麻痺的孩子瑞克和他的父親迪克共同奮鬥的經過。在一個偶然的機會裡，父親迪克爲了使身罹重度肢障的孩子瑞克高興，共同參加了一個慈善賽跑。他不是運動健將，他只是個父親。他所作的，只不過是套上跑步鞋，用輪椅推著他的兒子來跑。但這個賽跑啓動了父子倆近三十年，超過 1000 場馬拉松賽事的故事，令世人感動。這故事起先在 YOUTUBE影片播放，超過 900 萬人點閱。如今由父親口述記錄成冊，書名爲「最美的奉獻」。

從整個故事記敘的過程，對人生逆境的正向思考是成功的關鍵態度。書中看到的是有充滿正向思考的家長和積極不畏縮的障礙兒。父親迪克對於瑞克的障礙，未曾抱怨。不但不因爲瑞克的障礙感到羞愧逃避，反而帶著瑞克在社區中積極的和鄰居及朋友接觸建立關係，這是成功的重要關鍵態度。嘗試各種方法讓肢體障礙的瑞克接觸並體會世界，眼中看到瑞克的「能」而不是看到他的「不能」。這種態度也讓障礙的瑞克有積極回應社會需求的動機。而我們可以立即體會到，創造這奇蹟的鑰匙就是「愛」。父子情深的愛，家庭親友的「愛」廣大社會支持的「愛」，啓動並成就了這一切令人動容的事蹟。

我看完了迪克和瑞克父子檔的事蹟，心中的非常的感動。我認為整個過程就是神蹟。甚麼是神蹟？神蹟不只是使瞎眼看見，腫瘤消失，癱子得以行走，痲瘋病得乾淨，甚至使死人復活。神蹟是喚醒生命，激起生命的力量，神蹟是克服生命的阻力，修補生命的缺口，促進生命的互動，使生命學習的過程。父親迪克如何在協助孩子瑞克成長過程中，父子共同開啓了使全家發現生命意義的門。他們的事蹟感動許多生活在逆境中的人，使許多頹廢喪志的讀者得到激勵，重新啓動生命的動力，其實這就是神蹟。每一位作家長、作師長的都可以在一生中促使神蹟發生。

921

地震，讓埔基歷經了災難所帶來的創痛，然而國內外兄姐同胞對偏遠醫療重建的愛，卻讓我們見證了上帝的神蹟。十一年歲月，四千多個日子，感謝各界朋友的協助，埔基已在五年前完成耐震療大樓的建置，更引進先進的醫療儀器，成立專業醫護團隊。埔基全體同仁每天兢兢業業的爲社區提供優質及全人關懷的醫療服務。爲恐辜負各位愚人之友的期待。值此周年紀念的日子，我們要向各位愚人朋友保證，埔基人將秉持著初衷，繼續奉獻一己之力，爲這座山城，爲這偏遠居民傳達各位的愛。讓愛延續，希望無限!

收莊稼工人的培育

「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主，打發工人出去收他的莊稼。」 (路加福音十: 2)

多年來在偏鄉固守部落居民的健康一直有很大的無力感，就是沒有辦法招聘到願意在偏鄉長期服務的照護人員；不只是流動率高，照護品質無法確保更遑論提升。近年來對偏鄉社區人口急速老化，照顧服務人才培育的急迫性更形提高，我們有負擔。

最近神給了我們一個機會，將與同在埔里的國立暨南大學合作，開設護理學院及原住民護理專班，我們答應每年支持這個學系為時最少五年，希望藉此能在此偏鄉人口稀少，卻又有需求的水沙連社區建立一個在地護理人才培養的單位，特別是原住民人口眾多的偏鄉社區。

1956年 1月埔里基督教山地中心診所開始看診感恩禮拜。該年 10月即在愛蘭台地興建 10 間竹管仔病房和護理教室以因應大量須住院的病患。 1958年 2 月在埔里長老教會開辦護理訓練班，協助護理工作；後來成為埔基附設護理學校，持續到 1973年為，共 12屆，161 位學生。早期這些護理人員非常優秀，投身在護理界工作，幾乎沒有一位是逃兵。大部分留在偏鄉服務，許多被吸收到城市醫院如彰基、馬偕，台大，也有前往國外繼續進修服務的。當時的教學內容扎實令人欽佩，我們還保留當年學生們的講義。

我們積極參與這個計畫有兩個重要的目的，在重新拾起埔基對原鄉醫療照護的負擔；一是積極培育護理及長期照護人才以因應人口老化在偏鄉的醫護需求；二是提供偏鄉弱勢家庭學童升學進修可近性優質管道，不致因負笈他鄉經濟壓力及誘惑過大致輟學。埔基暨大護理系要為神所用，培育收莊稼的人才！這是神給我們的任務，也是機會，我們必戮力以赴!

確認神的美意

「因為你們立志行事都是神在你們心裡運行，為要成就祂的美意。」 (腓立比二 :13)

這次埔基參與暨大護理學系創系成功，在少子化生員不足下仍獲准增設健康福祉學院。若沒有聖靈在眾多的人心裡運轉，埔基與暨大應該沒有辦法完成這些事。我們應該歸榮耀於祂。

埔基的先人在偏鄉埔里地區對外募款，創立了埔里基督教山地中心診所，用以提供當時偏鄉缺醫少藥原住民山區的醫療需求。神差派 Bob Pierce
給予任務，選定了位址，以一張空白的支票在愛蘭的山頭高舉十字架。起建了這當時最為現代化的醫院，第一間鋼筋水泥的樓房。
以當時的醫療專業水準。埔基擁有留美水牛城的胸腔外科醫師兼牧師謝緯，有挪威籍全科醫師背景的留美麻醉專科醫師紀歐惠，有彰化基督教醫院醫務副院長，美籍外科專科醫師魏克思前來幫忙各式外科開刀。另有連續不斷的內科醫師服務偏鄉病患。整體醫療水平並不輸給都會區任何的一家公立醫院。可是神的美意似乎不是要此醫院專務於醫療的服務與供應而已。祂同時又提供土地給在當時尚無法根治的重症肺結核病患安養，興建療養院；更召聚眾多外國的宣教士來此地，照顧社會底層生活無所依附的社會民眾與弱勢生命，特別如孤兒，小兒麻痺，流落社會無所依歸的原鄉少女，給予愛和信仰教育，提供可安身立命的成長學習之處。更在此提供人才培養訓練的單位組織，如助產士訓練班協助接生、開設護理學校，聖經書院。在當年神已經為埔基規畫了日後發展的藍圖，在這偏鄉以多元服侍善工來傳福音，醫療只是服侍善工中的的一環，是整個宣道事工裡的一支。醫療，社服及教育在神的美意中，本就在埔基發展中建置了的元素，可惜我們起初並不清楚。

隨後由於努力失焦，信心不足，資源無法整合協力，這個重要的偏鄉資源逐一潰散，甚至有一陣子連醫療服務也幾乎面臨結束轉型的掛慮。藉著挪威阿公 /
阿嬤對神創立此機構有異象有信心，在資源最為不足的艱苦期間，仍然堅守著這氣息微弱的醫療機構。

甚至透過 Bob Pierce
博士最後分享傳遞堅持的呼籲和警告。所幸屬神的專業醫護人員一波一波的進到此醫院，神也陸陸續續回復祂的應許，逐一重建所需的資源來成就祂應許的美意。

我們必須依靠神勇敢的參與祂的善工，對照思考，就能清楚那背後運轉的靈。神的美意透過他的僕人對我們的交代和囑咐，通常也必須經過一陣子才能明白，原來神有加倍的祝福和恩典。

孕育埔基的基因

摩西在詩篇 90 篇鳥瞰自己的人生，向神發出一個請求，祈求神讓我們知道如何數算自己所經過的日子，來得到智慧的心。讓世人明白永生神的偉大和公義且值得敬畏。埔基即將進入 70 年，也學習鳥瞰埔基過去的日子，期待埔基自己也能對過去經過的日子來得到智慧的心。

1945年 9月 2 日二戰結束。外國宣教士關心光復的台灣。台灣基督教長老會關心偏鄉原住民地區缺醫少藥的狀況，時任總會全省山地醫療宣道事宜的孫雅各牧師邀請當時上海門諾會中央委員會 (MCC) 派遣醫療隊協助。在中央山脈的兩邊分別設立原鄉醫療關心團隊。負責中部地區長老會的是台中中會山地部的呂春長牧師及南投在地的謝緯牧師也是醫師。居間運作聯繫的是孫雅各牧師娘孫理蓮宣教士及世界展望會的創始者 Bob Pierce博士。

詳細查驗埔基起初設立的動機是為了偏鄉弱勢居民的醫療需求，神的靈運行在主的工人心上。這些人動了慈心，立意為這地區的居民提供醫療服務並勇敢承擔任務。他們是這件美事最初的好撒瑪利亞人。埔基設置當初的起心動念是主看為好的教訓 ：

『盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的上帝，又要愛鄰舍如同自己。』最初的兩股基因是長老會山地部和門諾會合作的孫理蓮宣教士於 1948 年創立的「山地巡迴醫療團」。埔基從孕育、出世、成長、接受訓練到獨立成人，以至於交付任務，一步一步神差派使者引導輔導協助。埔基是神在台灣中心地區埔里設置的服侍產業，清清楚楚叫人無可推諉!

因為你們立志行事，都是神在你們心裡運行，為要成就祂的美意。 (腓立比書二: 13)

起初的愛

今天我們的得救，是神無比的憐憫。是祂呼召許許多多的工人，為了天國福音的廣傳，離鄉背井到台灣這塊土地上辛勤耕耘所結的果子。

在偏遠醫療宣教歷史的收集過程中，我們見證了當時埔里地區在短短幾年間所設置的
所醫療宣道機構，涵蓋了各式照顧當時這地區的貧病、婦幼、殘障等弱勢同胞的服侍善工，並開啟宣道教育的訓練事業。當年的宣教士，受到神的呼召，回應主耶穌好撒瑪利亞人之「愛鄰舍如同自己」的教訓，把當年地處台灣中心點，如此偏遠蠻荒的埔里平埔族及山上的原住民視為鄰居。用盡各種辦法愛這塊土地，愛這塊土地上的每一個人。

這些事工的動力都是源發於那創始成終，永活的神，對那受造的人，自起初不變無悔的愛心。這愛在耶穌基督在世時的醫療傳道事工上就顯明了；這愛在主耶穌被釘的十字架上落實了；這愛在埔里地區，被當年遠從世界各地匯集的宣教士學習實踐了。回顧這些埔里地區當年宣教士「起初的愛心」的史實與努力。想起人子在啟示錄對以弗所教會的警告，不禁令人背脊發麻，冷汗直流。這世代的埔里地區基督徒能不警惕嗎？！

「然而，有一件事我要責備你，就是你把起初的愛心離棄了。所以，應當回想你是從哪裡墜落的，並要悔改，行起初所行的事。你若不悔改，我就臨到你那裡，把你的燈臺從原處挪去。」（啟示錄二:

4-5）

歷史分享

天路歷程的雲彩

聖經上神的話語有時看起來很簡單，但卻是深奧無比，若無真實體驗，實在無法明白其深沉嚴肅的涵義。以院訓經文來說，短短的 25個字， 6
個標點符號，連一行都寫不滿。主耶穌卻告訴我們，這是律法及先知書所有教訓的總綱。對於一般的基督徒，如何可以體會其重要性？！

護校校友汪朝麗女士道出當年謝緯醫師最後一句話的緣由秘辛；更比對當年謝院長在接到二林急診電話後的不到 24
小時內，他的所有作為。我們知道他以行為教導我們，誰是我們的「鄰人」；以性命來詮釋什麼是「盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的上帝」，這句話的意義。
感謝我們的天父，祂不只在當年賜下祂的獨生愛子道成肉身，以一生的行為，教導我們什麼是「愛」，最後更獻上無罪之身為祭，被釘在十字架上，完成神拯救我們靈魂的大業。祂更召遣歷代跟隨的使徒，一波又一波，以一生的歲月對祂的話語做最直接的詮釋，好讓我們愚頑的心，得以開啟，明白那創世以來，人與神之間的奧秘關係「愛」，從而真正得救。

在我們這世代，任何基督徒親眼見證這樣的事蹟，如雲彩般的圍繞在我們周圍，其生命不改變幾希？！

老兵不死

埔基老兵又有一位，蒙主卸了這世上的任務，引領回天家。

謝進講牧師應當是埔基第一任正式院牧。由當年長老會台中中會指派到埔基前身「基督教山地中心診所」擔任福音宣道工作的。在埔基兩年四個月間，既服事神，本身又得醫療知識的造就，成為他日後為神所用的專業知識。謝牧師的一生，在埔基的時間雖是不長，但也留下給後人思考學習懷念的腳蹤。埔基的過去，就是這些默默服事主的人所積合起來的歲月。他們要告訴後來者的沒有什麼高言大志，就是「愛」，就是「順服」而已。

保羅說：「因我活著就是基督，我死了就有益處。」（腓立比書一: 21）

紀念謝牧師，神的語語，值得反覆咀嚼。

勿忘初心

有人看到本院大廳的院訓匾額，問醫院為什麼選「愛鄰如己」為院訓，這和「愛人如己」有甚麼不同？那一個較正確？那一個是神比較喜歡的態度？

「愛人如己」是神對我們的期待，要我們學習神的樣式，不可偏待人。神本身就不偏待人（代下十九: 7;徒十; 34; 羅二: 11; 弗六: 9; 彼前一: 17）神不因為我們有不同的膚色、種族、性別、地位，甚至好人與壞人就選擇性的愛我們。只要是人類，就是神依照祂的形象所造，並特別的賜與祂的靈。雖受誘惑至沉淪犯罪，祂還是愛我們。神希望我們也彼此相愛，不可彼此加害。人與人彼此相愛的最極致就是「愛人如己」。舊約聖經撒母耳記上，幾次提到約拿單愛大衛如同愛自己的性命一般，表示這種愛是有可能的。這種「愛人如己」的態度，當然遠比「己所不欲勿施予人」或「你要別人如何對待你，就要如何對待別人」的一般教訓更為積極了。

從神學的觀點，神愛世人，為了我們的罪，降世為人，受苦釘十字架，死後復活升天，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。展現神愛人如己的極致。
「愛鄰如己」是主耶穌在路加福音書「好撒瑪利亞人」比喻中特別點出的概念。在這段聖經中，「鄰舍」的本質是超乎地域、種族、地位、財富、職權之上的。在這比喻的前後文中，鄰舍是指「對有需要的人伸出援手的人」鄰舍也是我們周圍「有需要」的人。在這段經文裡有專業，供需的特異性，相對性存在。

以關係神學的角度來看，同樣是鼓勵我們要彼此相愛，這個「鄰」字遠較「人」字為強烈。我們可以說，主耶穌對有罪的人，是彼此互為鄰舍（可二: 17; 太九: 12）。醫院的設置，醫師的存在，護理人員的存在，行政人員的運作，在使有病需醫治者的需求得滿足。對於本院的同工來說，不以泛「愛人如己」為院訓，而以較特異性的「愛鄰如己」為之有特別的意義。這「鄰人是指這社區裡的身心靈有需求的民眾。

二次世界大戰結束，有無數的醫療社會工作人員，以「愛鄰如己」的精神進駐受戰火荼毒，急須援助的東南亞戰區，包含韓國、日本、台灣及菲律賓。徐賓若與紀歐惠夫婦雖是挪威人，謝緯醫師是南投市人，卻將大埔里地區原住民同胞視為鄰舍，將此地的需求認為是自己的責任，設置醫院照顧貧病弱勢無依的病患。值此復活佳節，再次回顧院訓，確立醫院將繼續努力進步，持守起初的愛心，成為大埔里地區民眾可靠的鄰舍。

「如今常存的有信、有望、有愛這三樣；其中最大的是愛！」 *(哥林多書十三: 13)*

選擇的重要

所羅們王留下一句非常有意思的話：「日光之下，快跑的未必能贏；力戰的未必得勝；智慧的未必得糧食；明哲的未必得資財；靈巧的未必得喜悅，所臨到眾人的是在乎當時的機會。』（傳道書九：11)

機會稍縱即逝，因此「把握機會」是我們常鼓勵年輕人的一句話。現代父母深怕自己的孩子輸在起跑點，自幼就提供無法數計的機會給孩子，學音樂，練心算，打跆拳，寫書法，補英文等。深怕在幼小成長的過程中，錯失了甚麼學習機會導致日後不如人。小孩受到感染自小就培養出恐落人後的性格，隨時準備衝衝衝。這種人格發展到底是好還是不好實在很難說。

我們愚人動作比較慢，資源也不多；比較喜歡這一首台語歌說：「一枝草一點露，...，認眞打拼天袂絕人路，腳踏實地三思每一步，自己的路著靠自己鋪，不免驚咱無好前途」。這首歌較為樂觀，隱含著不要著急，每一個人都有機會，只要好好的選擇方向，腳踏實地一步一步的去做，不好高騖遠人人都會有適合的前途與未來的成就。我們認爲人生旅程適當「選擇」遠比「機會」多寡重要！選擇錯誤有時自己吃虧不打緊，連累家庭、族群、國家。唉！不可收拾。

阿扁台北市長連任失敗，「選擇」繼續爭取全民的認同，成就了兩任台灣三級貧戶任總統的佳話。可惜總統任內「選擇」了自身的財富利益為奮鬥的目標，在人生的歷程中抹下了汙點。史懷哲、德蕾莎修女、馬偕、蘭大衛父子、謝緯、紀歐惠與徐賓諾夫妻等宣教醫師們，「選擇」使用自己的單純專業，離鄉背井到未開發的地方作單純的人道關懷志業。沒有取巧，沒有詭詐，一步步成就天涯若比鄰，愛鄰如己人類高貴的心願，永遠令人景仰緬懷與效法。

有人說我們的「一生是無數的選擇所堆砌而成的」這話一點兒也不錯。除了自己的生辰時刻無法選擇之外，任何時刻的選擇都成為我們日後的結局。而每一個人都是「天生贏」因爲具備著上天賦與的「選擇」本能，使我們能夠主導自己的命運並影響別人。讓我們從小教導孩子們選擇的「智慧」而非提供一大堆沒有用的「機會」。

「人若自潔脫離卑賤的事，就必做貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。」（提摩太後書二：21)

吉甲園設置對埔基的意義

我們在梅村路 55
號設置吉甲園，作為開展埔基在大埔里社區醫學與長期照護的基地。吉甲這個名稱來自希伯來文 galal
「滾動」，其意思是「〔石頭的〕圓圈」或「輥動」。

西元前 1422年 4月 12
日，約書亞接替摩西帶領著第二代的以色列民眾，過約旦河進入迦南地。神以這名字來提醒以色列人他們是被
神拯救離開埃及的：「今日我將埃及的羞辱從你們身上輥去了」（約書亞記五: 9）。

吉甲這地名對埔基有幾個特別的意義：
以色列人經由什亭渡過約但河，在吉甲豎立了 12塊石頭，作為十二支派共同的紀念（約書亞記四: 19-20
），在吉甲接受割禮 ——與神立約；在這裏舉行第一次的逾越節 ——確認救贖與感恩（約書亞記五: 9-10
），嗎哪在這裏停止供應 ——開始吃當地的土產（約書亞記五: 11–12
）。吉甲成了他們軍事行動掃蕩迦南地的前進基地。以色列人期待從那裏開展整個征服應許之地的行動。隨後
約書亞真的帶領以色列人從吉甲出發，攻克耶利哥城（約書亞記六: 11-14
）；接著，在吉甲營接待基遍人派來的狡猾使者被騙受教訓（約書亞記九: 6
），發動了南面的戰役（約書亞記第 10章）及北面戰役（約書亞記第 11
章）；最後在吉甲分配各支派的應負責之地（約書亞記十四: 6）。

吉甲是一個非常好的名稱，代表著對神的順服與對任務的積極與結果的勝利。士師的時代，吉甲一直是以色列
崇拜與耶和華溝通的重要據點。先知撒母耳習慣在巡行中到訪吉甲，宣告上帝的旨意和治理這裡的以色列人（
撒母耳記上七: 16）。撒母耳在吉甲立掃羅為王，以色列民眾在此歡欣的獻祭（撒母耳記上十: 8及十一: 14-
15）。可惜掃羅個性不敬謹，耐心不夠迫不及待的在吉甲單獨獻祭（撒母耳記上十三: 8–14
），並且掃羅在亞瑪力戰爭中不服從神的交代，撒母耳在吉甲與掃羅割袍斷義而絕裂（撒母耳記上十五: 12–35
），隨後為耶和華另膏新君大衛。

信仰分享

預祝聖誕節快樂

聖誕節又到了。大夥兒又摩拳擦掌的要大事慶祝！百貨公司準備大清倉！但，大家真知道這個要被慶生的對象是誰嗎？這個出生於伯利恆住在拿撒勒長大的年輕木匠和我們有關嗎？聖經上記載，當時主問祂的學生說：「大家說我是誰？」又問：「你們說我是誰？」（馬太福音十六：13-16）

學生們回答：是施洗約翰，是以利亞，是耶利米，是眾先知之一…

我不得不佩服彼得說：「你是基督，是永生神的兒子！」假如當時我在場被問到，將會不知怎麼答？

2000

年後今天，當我們再被問到祂是誰時，我們有沒有比門徒更清楚這位名叫耶穌的是誰？我們有比野地裡的牧羊人更清楚並確信祂的身分了嗎？我們真的理解當年天使所報的好消息是甚麼意思了嗎？

「在至高之處，榮耀歸與神！在地上，平安歸與他所喜悅的人！」

祂是來赴死的！而且知道將死的非常殘酷與受盡羞辱！

祂在未誕生前，即已明白出這趟任務的本質和結局！

我現在明白為什麼祂在迦拿筵席時對母親說「我的時候還未到」！

為什麼說祂是道路、真理與生命，要入永生必須通過祂！

為什麼在垂死之時請父上帝赦免那些猶太人，因為他們無知！

為什麼告訴我們很多在地上窒礙難行的天國道理！

為什麼人說祂是先知、教師、安慰者、拯救主！

讓我們在為主慶生的時刻：

多思考祂要我們彼此相愛的教訓；

多思考祂要我們愛鄰如己的作為；

多思考祂交代我們和祂一起傳福音的任務。

我們在為這位因我們的罪被釘在十字架上的耶穌慶生時，不要以名利、物質、禮物、晚會、派對、任何煩擾喧鬧的聚會來慶祝；我們要以相信祂，服從祂，跟隨祂、傳講祂、服侍祂、愛祂來慶祝；我們要放下驕傲自大、忌妒不平、懷恨不原諒別人的心來慶祝；我們要以被釋放又平靜安穩的心來慶祝這位主—彌賽亞的誕生。願大家聖誕快樂！

東方博士與大衛之星

聖誕故事中，關於東方博士朝拜小小主耶穌的故事，是有很多的考古論證。聖經上沒有明白的說是『三位』博士，但從所獻的三種禮物大家推測最少有三位。東方是哪裡？可能是巴比倫，可能是印度，有人甚至說可能是中國。三個博士肯定不是猶太人，不然應會知道救世主是降生在伯利恆。這故事的前段充滿懸疑驚奇，最後博士們圓滿見到嬰孩主耶穌，獻上禮物平安回歸東方，傳為佳話。比較可惜的是他們對星星的信心不夠，問道於盲（大希律這隻狼）；結果產生重大憾事，當地 2 歲以下孩子的被滅絕。東方博士們若持續仰望天上的那顆星，我相信他們一定能找到主，朝見主面的。

神會將永生的道理啟示給『非猶太人』嗎？當然會，因為神是公義的，祂的永能和神性是人明明可知的，藉著所造之物就可以曉得。 （羅馬書一: 19-20）這些博士尋求那造天地的大能者，應該是亙古以來眾多智者都經常在探索的。有些人只是心中想想；有些人自創一格來自圓其思；有些受惡者迷惑，另闢蹊徑引人誤入歧途，最後連自己也迷失了。這幾位博士可能平時就觀察天文，博覽群書，慎思明辨，幸而得到神的回應，神以天上明星啟示有心的追尋者。尋思者眾，尋求者寡，真正付諸行動追求到底，得以見到嬰孩耶穌的，就這幾位博士和當時幸運的牧羊人。

這故事的重點不是歷程，是角色。今天世上每一個人都可以是博士中的一位，雖然不是神的選民猶太人，但帶著自己心目中的寶貝，知識、財富、地位，尋找人生的目的：探討自己從何處來，要到何處去。人人追求，無人成功；每天尋求平安，始終無法脫離世間煩擾；用盡辦法，也只是拖延肉體的衰敗而已。

基督徒今天有這永恆生命的秘訣在心中，神引領我們，恍如世上的啟明之星，引導那追尋永生道路的人認識祂，去見祂。主鼓勵我們要分享出去。我們應該做為未得道者的啟明之星，引導渴慕者接近主耶穌。不要小看自己了！信道是從聽道而來，聽道是從基督的話而來。朋友！在這聖誕佳節，你已經見到主耶穌了嗎？你知道你有永生的盼望嗎？

信仰分享

紀歐惠的心橋

年輕的時候有幸和很多的國外宣教士或醫師們共事學習，這些年來一直在思考這些讓人佩服的宣教士或醫師的內心世界：他們如何給自己定位，如何看自己在這被援助國家裡扮演的角色，是指導者？是領導者？是資源給予者？還是像聖經教訓裡的拯救者，好撒瑪利亞人？

埔基五十周年時，埔基的阿公阿嬤給大家勉勵的書信中，大概可以稍微體察一二：

"We pray that the Hospital will continue to be a place where the Good Samaritan will find His Inn and also the place where the sick and suffering people will receive love and good medical treatment. May the Hospital be like a Light House for God's Kingdom. May the work honor the name of Jesus our Lord."

【我們期待這間醫院可以成為那好撒馬利亞人可以託付病患的旅店。在這裡，所有遭受疾病或是苦難的人可以得到愛與好的醫療照顧；願醫院可以成為上帝國度中的燈塔。願所做的工能夠榮耀主耶穌的名。】

他們希望：

1. 埔基成為眾好撒瑪利亞人可以託付拯救善行的旅店；
2. 埔基成為指引在黑暗中行走的旅人，尋找回家之路的燈塔；
3. 埔基在社區所做的工作能夠榮耀主的名！

我很訝異，他們期待他們手中曾經栽種、建立、耕耘過的產業，有一天能成為那可以被好撒瑪利亞人可託付的旅店。可以在黑暗中引人尋得人生方向，找到正確生命道路的燈塔，並用來榮耀那讓他們得以享有內心平靜安穩滿足的神和救世主。

歲末年終，阿嬤逝世　　10　　周年，從他們對後進的期待，可以清晰看到他們對自己角色謙卑的定位於【神產業的工人】。他們把自己的生命當成一座連結永生資源和人心的橋。

「弟兄們我還有未盡的話；凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的，若有什麼德行，若有什麼稱讚，這些事你們都要思念。」　　*(腓立比書四　　:8-9)*

魔鬼的本質

小時候聽了創世紀中亞當夏娃被蛇騙了的故事，知道魔鬼是千變萬化，引誘人們幹出害死自己的蠢事。後來主日學的老師說了很多聖經的故事，約伯的故事，談到魔鬼的作為；四福音中被鬼附身的人，使豬發瘋的慘況；連耶穌出道之初也被魔鬼試探。魔鬼好像哈利波特的佛地魔，有高超的魔法會進入我們的身體中，強迫我們跟隨他，做我們不該做的事，迫害忠良，追殺不聽他話的小孩子。長大後進入職場，常常聽到主管告誡，魔鬼總是若隱若現藏在細節裡。似乎小心尋找他的蹤跡，就可防止他惡搞，也沒有想像中的那麼可怕。

有了年紀以後，就發現主日學的老師所說「魔鬼是控告者」的描述，在每次選舉的過程中，牠都華麗毫不掩飾的在全民面前運作。幾個不同政治利益團體告訴你台灣有多麼的不堪。所有台灣的亂源都是對手那一集團的人所做的，捕風捉影、攻訐、欺騙、恐嚇、威脅、挖醜聞、揭瘡疤。把台灣民眾美麗合一的心，硬生生的撕裂成好幾塊。魔鬼的本性就是在上帝面前引誘人、控告人、挑毛病，誇大我們日常的小缺失，扭曲事實、遮蓋真相，讓我們對自己沒有信心，寢食難安、度日如年，讓我們搞不清楚狀況，無法平靜安穩過日子。真是太厲害了！這麼多年來，台灣還能在這世上屹立不搖，且越活越精彩，也真是靠耶和華的顧守啊！

一次次的選舉活動，居然讓我們可以認識了魔鬼的本質是甚麼，這恐怕是專制獨裁政體所不能提供的效益吧？！

「要保守我們的心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。」（箴言四: 23)

信仰分享

多走一哩路再思

宣道部在過去的一年中，利用各種機會介紹服侍善工在本院醫療傳道使命的重要性。今年共識營題目定為【服侍善工行動】。院長以「認知與行動」勉勵大家，期待醫院同仁明白何為服侍善工之後能逐步起而行，而在感恩節後進行這檢討，更顯得這是很重要的。

讓我們回想，為什麼 Bob Pierce在 1956年給出那張空白支票，卻在 1976年回來醫院時，在最後道別的信息中提醒，從一開始，這間醫院就是上帝為祂自己的榮耀所創立的。他說:

「 My message recounts the miraculous way in which from the very start I saw God create this place for His glory … 。」

他又說，因此人們在身體接受醫療服侍的過程，可以透過耶穌基督認識永生:

「 so that men by being ministered to for the healing of their bodies, might pecifically come to experience eternal life through Jesus Christ our Lord.」

回過頭看主耶穌在這服侍善工的重要教訓 (馬太福音廿五: 37-40)，那些義人的回答:

『 ……

義人回答: 「主啊，我們甚麼時候見你餓了，給你吃；渴了，給你喝？甚麼時候見你流浪在外，留你住；或是赤身露體，給你穿？又甚麼時候見你病了，或是在監獄裏，來看你呢？」王回答他們說: 「我實在告訴你們，這些事你們做在我弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」』

我們「服侍善工」行動的重點是應該是在【服侍】，不是【善工】；是面對需求者時服侍的態度！執行服侍善工: 重要的是我們在看到人們的需要時，是否同時考慮到他們的尊嚴、方便、平安，並設法滿足他們。服侍人的心態，內心的動機和同理才是關鍵！我們需要培養的是願意的心。

我的結論，這雖很困難，但有人做到了！我所認識的阿公，徐賓諾，他在偏鄉近 50 年，在需要的地方看到自己的責任和能力，多走一哩路，這就是愛鄰如己。所關心的，不是工作的效度，成本的高低，財務的盈虧，而是面對鄰人殷切的需求，願意陪他多走；所看重的，不是善工的本身，而是內心態度的培養，願意為他多做；不是知識，不計成本，惟願為愛多走一哩而已，結果將會使自己的生命更豐富、更成長。

耶穌問: 「這三個人哪一個是落在強盜手中的鄰舍呢？」他說: 「是憐憫他的。」耶穌說: 「你去照樣行吧。」(路加福音十: 37)

沒有講出來的七個字

賴總統就職典禮引用彌迦書六章 8節的一段話說 ：

『在未來任期的每一天，我將行公義，好憐憫，存謙卑的心，視民為親 ...』。

賴總統把最後有七個字的一句話省掉了。我不知道他的用意是什麼？是怕做信仰的表白嗎？怕人知道他是基督徒嗎？還是他覺得視民為親比較重要？令人好奇！

民國 92

年我受聘為院長時，有一位姐妹送我一張卡片，上面就寫這經節勉勵我。擔任院長職務的這些年，我一直非常的小心努力，提醒自己不要有違反神透過這位姊妹使用這經節轉達祂對我的期待。我的經驗是神透過這段經節的期許，最困難的部分不是行公義，也不是好憐憫，更不是存謙卑的心。這些在我們心裡面都有，也都期待能這樣做。最難的部分是最後的一句話：「與你的上帝同行」七個字。

我認為一個人假如無法放下自我，想便宜行事，不願意等候神的腳步，那行公義，好憐憫就會成為口號。若凡是想依靠自己的聰明才智，權勢地位，謙卑的心也無法落實；若能克己存謙卑的心「與你的神同行」，則平靜安穩，行公義，好憐憫的結果就會自然出現。賴總統在就職演說中跳掉了這七個字，我覺得很可惜。想靠自己的力量做這些事我認為是不可能。他會非常的辛苦。

保羅也是這樣子說 ：

「我也知道，在我裡面，就是我肉體之中，沒有良善。因為立志為善由得我，只是行出來由不得我。故此，我所願意的善，我反不做；我所不願意的惡，我倒去做。若我去做所不願意做的，就不是我做的，乃是住在我裡頭的罪做的。我覺得有個律，就是我願意為善的時候，便有惡與我同在。因為按著我裡面的意思，我是喜歡神的律，但我覺得肢體中另有個律和我心中的律交戰，把我擄去，叫我附從那肢體中犯罪的律。我真是苦啊！」 (羅馬書七: 18-24)

提醒賴總統：最後七個字很重要！讓我們為賴總統禱告！祈願賴總統堅持信心仰賴心中所信的，不要害怕。

信仰分享

榮神益人的人生

「人為何而活？」這個問題，好像是只要是稍有知名度的人物，總要出來說說，好讓人覺得有學問。史上無數的哲學家以及追根究底的科學家，到最終也得出關於人生意義的無奈答案：不知道人活著真正的意義。有時答案從辛苦的老農，倒也非常的簡單與直接 －「日出而作，日入而息，納稅完糧，帝力於我何有哉？」

所羅門王在他國勢最興盛的日子裡，以神賜給他的智慧並親身投入探討過這個問題。可惜最後的結論是：虛空的虛空，凡事都是虛空。這問題看似非常的大，考倒一大堆哲學家。

國父孫中山先生說：「人生以服務為目的」；先總統蔣公也說：「生活的目的在增進人類全體之生活，生命的意義在創造宇宙繼起之生命」。
「人活著確實有他的意義！」，有一位著名的佈道家曾點出人生意義的真諦：「人活著乃是要按照神造人的心意與目的而活，而這心意就是過一個榮神益人的人生。」

一個真正「屬靈」的人，他就好像「水」一樣，那麼的柔軟、柔和、謙卑。水無論放在甚麼樣的器皿裡面，他都能裝得下。一個虔誠人最大的特色，就是「愛上帝」也「愛鄰如己」。他也不會求自己的益處，凡事只想榮神益人。另一個最大的記號，就是「謙卑」與「柔和」。這樣虔誠的人生觀，讓與他相處的人都能得到祝福，而且也讓人喜歡與他相處。他的生命也將散發耶穌基督的馨香之氣，讓人想從他身上去認識神。此外，這樣的人另一個特色就是「常常喜樂」，讓人可以從他的身上感受到因著信仰上帝，而有無法用言語形容的大喜樂，所以，真正屬於耶穌的基督徒，是藉著屬靈的智慧來治理世界、造福人類，亦實現自己榮神益人的人生。

上帝的話是我們腳前的燈，路上的光，引領我們走人生對的路，避免我們走人生錯誤的冤枉路。讀上帝的話讓我們深受感動，只有上帝的愛才能填滿我們的心中。最後，在基督教機構服事的我們，要以基督耶穌的心為心，肯定他人的存在價值，彼此應當相互尊重，共同合作，心存謙卑，看別人比自己強；將榮神益人的核心價值發揚光大。

[illegible]

[illegible] (*[illegible] 41-52)*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

個案分享

最小的弟兄

王要回答說：「我實在告訴你們，這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」 (
馬太福音廿五： 40)

桌上的一件特殊事件報告令人掛心。

一位帶著小病患不告逃跑的媽媽，社會服務室的社工一直聯絡不上。這位媽媽去年生產的第二天即抱著新生的娃娃不告而別，在醫院的記錄上仍掛著未結帳出院的狀況。這次因小孩生病由急診住院，醫療業務方面提醒他們是否有困難，需不需要協助，第二天小孩的點滴及注射的藥被丟在一樓的廁所就又失蹤了。這可能和幾天前我在水里基督聯合診所看到的發展遲緩林姓患童類似。

林小弟弟已經五歲大，仍不大會說話，母親是越籍新娘，不會說國語。父親沒有固定職業，收入不穩定，但因為有一間小房子，無法列入低收入户。林小弟在去年即以口語發展遲緩被社工員轉介到聯合評估中心，而經醫師初步鑑定確為疑似發展遲緩，需做幾樣最後檢查釐清原因，但旋即失去聯絡。直到最近因為即將進入公立幼稚園，需要發展遲緩綜合報告書，才再被轉介出現。得知當時因父親沒有工作，沒有錢帶小弟弟到埔基來檢查，也沒有進一步連絡告知我們，真是可惜。這個孩子發育過程中，學習最敏感的時刻，因為沒有水里到埔里來回的車錢，而被耽誤了一年。何況他可以搭乘我們的交通車，那是不必付費的。

不似都會區的人靈活通達，這偏遠地區的民眾思考單純，對國家政策與社會資源毫無所悉。常常不知狀況輕重緩急，也不知道如何尋求資源，徬徨無助，有時令人心痛！當年主耶穌在宣揚神國的福音時，幾乎也是面臨同樣的感受，屢屢對眾人的無知而暗自憐憫傷心，對門徒們的信心不夠而感到無奈。

那默默無聲的一群，才是值得我們注意關心的。請協助我們以敏銳溫柔的心來接待他們，並滿足他們的需求。因為這是我們的神所喜悅的：做在一位個最小的弟兄身上，就是做在主的身上了。

讓我們盡心與上帝照顧病人

生存的意義在於了解生命的眞諦和永生的道理。（傳道書三章）

臺北電影節最佳紀錄片首獎<醫生>這部片子目前正被廣泛的討論，這部電影大概是談到一個12歲的祕魯男孩罹患肺癌，卻忍痛接受化療，拚命想活下去；然而一個13歲天資聰穎的少年卻選擇自殺，結束自己年輕的生命，如此強烈生命選擇的對比，全都被紀錄片<醫生>的主人翁 —— 溫碧謙醫師遇上了，一個是自己醫治的病人，一個卻是自己摯愛的兒子。一位希望得醫治，一位放棄自己生存的機會。

面對向著生命做絕然不同選擇的個案，每一天在社會上都在發生。我們不常看到與生命艱苦搏鬥，屢敗屢戰，可歌可泣的故事；倒是厭棄自己的生命，親手結束自己及家人生命的事件，幾乎是無日無之，令人慨歎。每位醫師在日常的行醫過程其實有時會遇到，只不過事不關己，成為一個執業常態事件，在心中激不起漣漪罷了。最常見的個案是醫院醫師早期發現惡性腫瘤，囑咐病患回來接受開刀治療，但卻因種種家庭環境因素自己放棄痊癒機會。等再出現的時候腫瘤已蔓延他處，終至不治。另外也有病患朋友因故拒絕接受醫師建議轉診的勸告，寧可選擇病情惡化的不測，甘冒不治的風險也要留在埔里治療。這些都是在某個程度做了拒絕繼續生存的選擇。

聖經羅馬書第五章提示，生命過程固然有苦痛與磨練，但其中亦有因之而起的喜悅與盼望，溫碧謙醫師選擇將自己的切身經驗以紀錄片呈現，讓面臨難關的人，對生命的選擇有不同的比對。期盼社會大眾能認識人生存在的真諦，增強對艱苦人生挑戰的韌性。但這紀錄片也暴露出一般醫療所無法解決心靈空乏與絕望的問題。對於身負解除病人疾患重任的基督教醫療機構，除了要盡力提昇解除肉體疾患痛苦的能力與品質，讓病患在做醫療選擇的時候，不至有太多的環境顧慮。更要進一步探究並解除病患心靈缺乏對生命產生的苦痛與絕望。

與神同工，解除病痛，搶救靈魂。全人醫治是基督教醫院要努力達成的任務。

個案分享

現代路得記

路得對婆婆說：「你的國就是我的國，你的上帝就是我的上帝，你在哪裡死我也在哪裡死，也葬在那裏。」（路得記一：16-17）

安靜茫然坐在一旁的父親，因公傷殘障在家待業；母親是印尼籍的華僑，在南投鄉下照顧兩位年長父母及撫養兩個小孩。幼稚園的老師報告，哥哥不太能融入班級其他同學的活動，比較沒有朋友，學習新的東西倒還好。社工人員發現哥哥五歲，妹妹三歲，語言發展都有問題，在外畏縮不太與人互動，帶到本院來接受發展遲緩檢查。媽媽倒不覺得有問題。「我說什麼他們都聽得懂，他們會幫忙我做家事，我都教她們說國語」。媽媽以流利的廈門腔國語解釋著。媽媽來台灣結婚工作已經八年了。

我們發現哥哥的語音模糊不清。只會一些日常生活使用的短句，無法做充足的互動與溝通。妹妹也是一樣，三歲僅能說出日常用品的名稱，但細心的在旁觀察大人們的互動。

雖然口語不多，反應還算快。媽媽的國語不標準，小孩子學起來就很吃力。若還有其他環境的不利因素，這些可愛的下一代，眞的就會輸在起跑點。在門診一會兒，兩個小朋友就和跟診的護士阿姨們玩起來了。初步判斷，適當的輔導，應該可以使兩個小孩順利的入小學。我們對這個家庭有信心。

類似的個案在偏遠地區幾乎俯拾皆是。老實卻有障礙的爸爸和對台灣生活充滿憧景的異國媽媽成立家庭。爸爸無法工作養家活口，媽媽卻不離不棄。打零工賺錢持家教子，仍希望就此在台灣生根發展。這些媽媽，她們勇敢的離開自己遙遠熟悉的家園，到異鄉來發展。她們努力讓自己的小孩認同台灣，我很佩服感動。值得這個社會關心協助。這是眞正的弱勢族群，父母都是社會邊緣人，競爭力薄弱。這些家庭沒有豐厚的資源，給自己的兒女好的支持環境。蹉跎耽延可能影響新一代的正常發展。

舊約聖經記載一個外籍新娘，路得，是摩押人，一個猶太人看不起的外邦女子，雖然丈夫已經逝世，卻持續認同猶太的婆婆，不離不棄，相互扶持從他鄉回歸猶太老家。路得的勤儉、順服、智慧，最後獲得猶太社會的認同接納，也蒙神的大祝福。

在這全世界感念母親辛苦的節日，給予這些來到我們國家的外籍媽媽們一個鼓勵與祝福。希望您們身心靈快樂，您們的下一代發展順利，均蒙祝福。

祝母親節快樂!

個案分享

無怨無悔的愛

「唯有基督在我們還做罪人的時候為我們死，神對我們的愛就在此顯明了。」（羅馬書五:

8）

多年來感染科醫師一直在擔心的全球性大疫情終於在今年的四月底出現。新型流感疫情從墨西哥引爆，迅速蔓延全球。世界衛生組織罕見的在三天內兩次調高警示程度，全球如臨大敵。作為一個小兒科醫師，在這種時刻常常有機會看到許多親子之間愛的展現。

一位自幼罹患極重度多重身心障礙病患的母親那天帶孩子來看診，問起這件即將爆發新流感的事，心中的憂慮溢於言表。她的兒子在不到三歲時感染細菌性腦膜炎。當年雖經適當治療把命救回來，卻有後遺症。至今還不會走路，也不會說話，又有頑固型癲癇，成爲極重度多重殘障的病患。十五年來這位母親準時回診追蹤檢查復健治療，從沒有間斷。她卻擔心這次的新流感會影響到這照護多年重度殘障的小孩，一直詢問有沒有疫苗可以打？要怎樣才能防止他受到感染？她不擔心自己受感染，卻極擔心自己會從外面把病毒帶回家而感染到這位重殘的小孩，邊問邊流淚。小孩在一旁，口裡仍流著口水，默默用似乎理解的眼光看著母親。看到電視媒體

24

小時反覆不斷的報導，她擔心這個照顧多年的殘障兒，在這次的疫情中恐怕捱不過去，頻頻問我怎麼辦？我毫不懷疑，假若必要，這位媽媽願意爲這無法動彈，不會說話，起居需要

24

小時接受別人服伺的小孩犧牲自己的生命。沒有別的理由，只因爲這小孩是她的兒子。這種親情與犧牲是無法用什麼邏輯來解釋的。在媒體上，惡劣的親子關係此起彼落，愚人們仍然確信人間有愛，愛在生活平淡關懷中，愛的根源乃是神!

母親節到了，這個月我們紀念生養我們的母親，我們懷念媽媽們在平淡之間無怨無悔的付出，無止境的投入，無時無刻的關懷掛念。在埔基我們特別紀念那宿疾纏病在身，遠在挪威的阿嬤紀歐惠，她生日的月份恰好是五月。從機構的角度來看她與徐賓諾，在五十多年前在台灣各式資源不足的狀態下，用神賜給她們的一生來經營培育埔基。她們好像是含辛茹苦無怨無悔，奉獻出最寶貴的青春歲月與愛心，使埔基得以逐漸成長在主的懷抱裡。

我們愚人也恭喜那些即將成為媽媽的年輕人，妳們就要學習另一種面向的愛，愛的給予，這是人生重要的課題也是生命的奧秘。這道理是所羅門王窮其智慧探索終究未得的。

祝大家母親節快樂!

個案分享

有愛無礙

上個月母親節的前夕，在埔基謝緯紀念堂有場不一樣的音樂會。台下坐滿了年長的阿公阿嬤，養護中心的阿姨伯伯叔叔們，還有坐著輪椅，拄著拐杖不良於行的病友們。他們來聽一位奮力掙脫病魔羈絆，重新再站起來的病友，以大提琴來見證「愛是無可比的」事實。

在美國攻讀大提前演奏的年輕女音樂家潘宛怡，從小就有音樂的天賦。國中畢業就到美國繼續攻讀並發展大提琴演奏事業。五年前當面臨博士資格考試和即將進入紐約愛樂交響樂團的壓力時，感染了皰疹性腦炎，陷入重度昏迷。連續三個月不省人事，昏迷指數只剩三。美國醫生判定將成爲植物人，建議送往養護中心安置。她的父母親無法接受，基於愛與不捨堅持不願放棄。深信親情和環境可以讓女兒醒過來。經奔走安排醫療專機將她從美國接回台灣繼續治療。家人每天到醫院跟女兒說話，幫她按摩，活動全身關節，播放喜愛的音樂和演奏過的歌曲。去年 4
月她奇蹟似的恢復意識，而且身體各項功能也逐漸復原到可以重拾琴弓，演奏大提琴。今年三月，潘小姐在自己的家鄉完成病後的第一場回饋感恩演奏會。她要以音樂「感謝所有幫助過她的人和給她第二個生命的家人。」

衡量偉大的標準，不在於一個人所達到的各種名利成就，而在於他到達成功的路途中所持守的信念和越過的障礙，以及完成目標之後的態度。皰疹性腦炎是一種類似日本腦炎的嚴重中樞神經感染症，特別會影響說話語言中樞。醫師碰到此種疾病，沒有一位有把握。患者通常會有嚴重的後遺症，特別是失語症。短短的會晤，感覺到潘小姐的語言溝通無礙，思考敏銳。她很高興還可以拉琴，希望和友人組樂團到各地做公益演出，鼓勵更多人。我們愚人的體會，是「愛」使潘小姐歷經如此重大的傷病可以恢復過來。每一天看似毫無反應的呼喚，毫無效果的復健工作，逐漸匯成可以知覺的刺激，達到最理想的復健歷程，而達到最好的結果。

在演奏會當天，看到忘了我是誰的失智伯伯，坐著輪椅戴著口罩，許多身心有障礙的病友們，搖頭晃腦跟著旋律打拍子的景象，令人感動。透過「愛」很多行為可以被理解，透過『愛』很多困難可以克服，愛使人與人之間沒有阻『礙』，愛的力量真是無可比的!

信心的腳步

42

歲的南投縣仁愛鄉賽德克族原住民林美芳，出生半年後即因家境清寒，母親在她出生之後過世。由美軍領養，帶回美國照顧。多年來在異鄉順利成長、就學、就業，結婚並成為一位育有

4

名子女的牧師娘遷居南非，家庭生活幸福美滿。她始終有個返鄉尋親的心願。但四十年的時空變動，原生家庭訊息的長久斷絕，僅憑養父過世前留給她的一張外婆相片，這機會實在不大。這次因夫婿到台灣開會，憑著信心踏出尋根的第一步，居然一到埔基就碰到原生家庭同村的員工，隨即與家人聯繫上，順利的完成多年的心願。

人生過程中每個人會有很多計畫，很多期待。常因人、時、地、物的交錯影響，心願沒有達成，計畫沒有執行。大部分的這些耽延，都是因為心中評估覺得不確定因素很多，想計畫詳盡一點才行動，久而久之就放棄了；較少是因爲執行過程太過困難，力有未逮而失敗的。瞻前顧後的結果往往是一事無成。這世上聰明的人往往思考縝密，期待很高，對策很多。想靠著自己的力量爭取諸多的資源來完成自己的理想。大部分的人相信自己，相信人定勝天。我們愚人比較保守，相信人的力量有限，在人的努力之外，還有神協助介入的空間。只要設定目標，神沒有反對，就勇往面前，因爲知道有老天在幫我們。因此面對事情，平靜安穩不會太煩惱。所以大家都說我們愚人「樂天知命」。

我們愚人的前輩，摩西帶領以色列出埃及，靠著信心踏出第一步而過紅海滅追兵；約書亞靠著信心，繞著城猛轉，輕易攻克耶利哥城；德雷莎修女靠著信心創設「垂死之家」；徐賓諾和紀歐惠靠著信心遠渡重洋到中部山區執行醫療傳道使命。他們都是這樣！依我們的看法，這位林美芳牧師娘的行事也有我們愚人的味道

—

有基督馨香之氣，樂為主用。

「你若能信，在信的人，凡事都能。」 (馬可福音九: 23)

個案分享

愚人之友在非洲

近年來台灣醫院經營與醫療服務的重點有重大的變化，由過去以醫療專業爲中心改變爲現在以病人爲中心的服務，病患的需要成爲醫院的責任。主客易位的結果使醫院的經營產生質的變化。醫療人員仍然重要，但醫院不是爲專業人員設立的；醫院是提供完整的服務平台給各種專業人員展現他們的勞力來服務病人的。病患是主角，醫好病人的疾患才是硬道理，才是醫院存在的價值。這觀念促使台灣的醫療服務品質近年來脫胎換骨，讓世界各國欽羡。

在醫院裡，每一種服務，從管理到醫、護、檢驗、藥理人員，甚至到環境衛生都有各自專業面。每種專業人員都要尊重其他專業的貢獻，也要彼此瞭解對方的事務以便互相搭配。團隊服務（team service）與病人流程管理（process management）的概念於焉產生。病人進到醫院，不只是肉體的病痛，還有不同的身心靈需求。通過各專業的共同照護，才能讓病患在醫院接受診療的過程更安全並準確，迅速得到症狀的緩解。

過去兩年本院應友邦西非布吉納法索（Burkina Faso）的邀請，在首都瓦加杜古（Ouagadougou）協助設置大學附設教學醫院。上個月25日醫院實體落成剪綵，本人與埔基同工受邀參與這盛事。我們利用流程整合概念建置布國新醫院病人接受治療的流程，嘗試把以病人爲中心的經營理念注入醫院資訊系統裡。該院營運籌備小組成員（醫院負責人、護理單位主管、醫務長、醫療資訊主管等）將來台觀摩、學習、並接受訓練。希望藉由教育訓練及課程的討論，使每一作業流程（SOP）與相關資訊系統連結，能符合布國相關之醫療法規與人民就醫需求，並改變該國的醫療診治行爲，從而逐步提升整體的醫療服務品質。

有人認爲我們太天真，改善非洲國家的醫療那有這麼容易？台灣醫療的現代化走了也將近百年，早期行醫輦路藍縷，很多前輩醫療先進們也用了不少心思才有今天這狀況。

我們看到布國醫療的改善計畫仍有很多隱藏的困難，但卻非不可及的夢想。我們告訴布吉納法索的朋友們，有了目標就不會迷失，只要開始就不會太遲，路途雖然遙遠但是值得堅持，這就是愚人精神!

個案分享

魔鬼總是藏在細微之處

醫師們在無意間將患愛滋病的器官誤植入亟需器官捐贈者的身上，應該是今年醫界最大的事件。印證了英諺語：「 Haste makes Waste」及台諺語：「好心變歹意」的說法。

心存善念接獲噩耗，毫無警覺心的母親；高度專業能力、全力想解病人於倒懸，卻無意鑄大錯的醫療團隊；在各式器官衰竭邊緣徘徊，度日如年引頸企盼捐贈的器官如慕甘霖許久的病患，都在一瞬間成為受害者。只因在流程開始的一個小環節上疏漏就釀災令人遺憾扼腕。開刀的醫師在器官移植時沒有做到確認核實，印證了管理學的說法：「魔鬼總是藏在細微處」，牠利用我們的好心、趕時間、方便、依循慣例來翻雲覆雨，將應該是皆大歡喜的美事，瞬息間成為不可收拾的災難。

愚人們的聖經也教導：「務要謹守、儆醒，因為你們的仇敵魔鬼、如同吼叫的獅子、遍地遊行、尋找可吞喫的人。」（彼得前書五: 8)

日本 311大地震轉眼即將屆半年。就我們 921的經驗，災區民眾心理的困境，這時刻才要真正開始。往日家中的溫暖和樂，社區繁榮富庶之景仍歷歷在目；如今生離死別觸景生情的煎熬，家園百廢待舉的無力感正在發酵，心靈的陰影正持續在擴大中。往後的人生態度若無突破將永遠會是黑白無望的。愚人們的經驗是只有忘記背後，努力面前的，才會有新的盼望並看到遠處的彩虹。願我愚人的朋友們能對日本的災民持續關懷。

九月份埔基將面臨行政院衛生署委託醫策會的新制醫院評鑑。對埔基愚人們來說這個月份是值得紀念的時刻。多年前神叫我們經歷此流淚谷，如今卻使這谷變為泉源之地，並有秋雨之福蓋滿全谷。我們相信評鑑委員是愚人之友們派來的代表，也都是神差來的使者，來查看祂的葡萄園，埔基，是否被妥善的管理與經營。我們當然竭誠歡迎，並會將所有的努力向委員們報告。藉此向所有協助我們的愚人之友們感恩，並將榮耀歸於神。面對評鑑，願埔基人能保有穩健踏實的態度，傳承前人面對九二一挑戰平靜安穩的精神，凡事盡心、盡性、盡意、盡力，努力做到最好。

「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處 ...」（羅馬書八: 28)

個案分享

給捐款人的一封信

親愛的捐助人平安

來自偏遠山區埔里基督教醫院的問候。願慈愛的神和您及全家同在，賜福保守您在各樣的事上順利平安。

偏遠地區的民眾不只是會生小病，生普通病。由於交通不便、經濟狀況不好、語言溝通不良，健康觀念不足、加上諱疾忌醫的通性，偏遠地區民眾的疾病較都會區者更複雜嚴重，所需醫療成本更高。多年來我們一再經驗到偏遠地區病人因為上述的因素，寧可面對死亡，選擇放棄進一步的治療，也不願意轉院。

921

震災之後，感謝大家注意到重大災難在偏遠地區發生後災民的無助，也注意到此地區民眾醫療資源不足的無奈，長期的關心我們。這是我們繼續往前努力的原動力。在神的保守，社會的期待之下，埔基在提高偏遠地區醫療品質及宣道的工作持續努力。整個災後的重建規劃穩健務實的進行。我們陸續完成原醫療大樓的震後整修，新建急診及復健大樓的設置在三年前完成；於今年六月底，新 A
棟防震醫療大樓即將完工。我們盼望在今年六月醫療大樓整建完畢之後，埔里基督教醫院對這地方的允諾可以實踐。

這是您在過去的關心協助才有今天埔里鎮民的期待。埔里基督教醫院是一間規矩踏實的醫院，埔基努力在這個偏遠地區，服務原住民同胞已歷經五十年。從以前到現在埔基是整個南投縣仁愛鄉，信義鄉肺結核防治的重要機構； SARS蔓延初期，埔基提供全縣唯一的十間 19
床負壓病房，在中部地區南投縣扮演重要的防疫角色；上個月埔基的檢驗室不靠外力，診斷出一例境外移入的三日瘧疾，成功的治療此本島罕見的傳染病！偏遠地區的民眾和都會區的民眾一樣需要預防醫學，有疾病也需要準確的早期診斷，也是需要接受適當的治療，這地區有傳染疾病，也需要控制與防治。一個好的踏實的社區醫院對地方以及整個國家都是非常的寶貴資產，可以使疾病單純化。

埔基自許以大埔里地區民眾一個小而精緻但五臟俱全的社區醫院。董事會以長遠的眼光規劃此硬體架構，希望埔基日後能提供這山地偏遠地區民眾醫療基本的五大急症醫療需求：內、外、婦、兒、急；以此為核心建構急症、重症、慢性病、長期照護以及安寧照護等五種沿著生、老、病、死等四個階段所需的整合性住院照護。希望院方能逐步的提昇此地區醫療的軟硬體品質，使偏遠地區的住民不再動輒要經歷轉院，到都會區去就醫之苦；在山區各式災難的時刻，可以獨立作業，發揮急重症的醫療救助功能。這個長期完整的偏遠醫護養規劃經費遠超過當時醫療大樓復建的需求。

以埔基非營利的本質，本院應該可以不藉外力自給自主，穩健的經營下去，並求逐步的發展，使這偏遠地區的民眾疾病醫療，健康促進以及老年照護需求可以得到滿足。但是健保制度從 91年下半年開始的總額制度以及
SARS疫情後的浮動點值辦法，強制門住診 45：55
的規範，自主管理與卓越計畫的施行與廢止，使整個偏遠地區的醫療經營，陷於財務平衡無法掌控的不確定性。

埔基因為山地偏遠地區，此地區的醫療資源缺乏，對於此地民眾的就醫，既不會不當招攬，也不會無故強制病人他轉。導致必須面對健保門住診比例的核扣， 93

□□□

感言分享

讓愛傳遞下去

接到通知獲選為第三屆早期療育棕櫚獎得主，心中實在慚愧。身為小兒神經科醫師，盡自己本份，得到發展遲緩兒童早期療育協會及內政部兒童局的抬愛，給予這個榮譽，實在不敢當。

早年剛成為小兒科菜鳥醫師時，總覺得上帝（老天）實在不公平。為什麼有的小孩，出生後適應良好，家庭環境溫暖，成長過程平順；有些卻成長過程坎坷，學習成長艱苦，諸事不順，父母家庭備極各式辛勞。

後來我發現，發育過程有一段敏感期。這期間，幼兒們享受一段學習、修正、適應環境，超高效率的時段。對於遲緩兒童，正確把握這時段，可減低日後的不便與障礙，甚至成功扭轉遲緩情勢轉為正常。這段敏感期，不論是遲緩兒或是正常兒都有。我對老天的不公平，有一點釋懷。

逐漸我注意到，正確的態度面對各式遲緩兒童，家長所獲得的喜樂，不見得比正常兒童的父母來得少。尤其在發展的早期，給予幼兒適當的協助，猶如拾獲一顆未琢磨的寶石，天天有令人驚喜的光輝發出。況且對幼兒日後發展的期待，早日落實，每天看著遲緩兒的進步，就像天天中獎，那種額外獲得的喜悅與滿足，是一般正常兒家長所無法體會的。我於是確信上帝還是公平的。

早期療育工作讓我本身體會很多。在初時病因不明，家境不好，幼兒發展暗昧無前景的情況下，常可發現人性光輝的一面。照護者對遲緩兒毫無保留的付出，面對復健困難克服的堅持，對各式治療的期待，在在令人感動。這些都是讓我確信人間有愛，愛是無可比的，愛是永不止息的經驗。對我的信仰來說，我認為這愛來自於上帝，因為聖經上說：「愛是恆久忍耐又有恩慈。」此愛的根源乃是神!

早期療育工作的參與者，都是神差遣到這世上的天使，協助這些小孩和家庭經歷他們不尋常的人生。我們自不可妄自菲薄，也不可妄自稱大。努力充實自己，謙虛的學習各樣的經驗，盡心盡力的協助遲緩兒及其家屬，最後受益者將會是我們自己。希望未來在早期療育的這塊園地，可以有更多有抱負的人參與，及時的協助有需要的家庭與幼兒。

「讓愛傳遞下去」是趙文崇院長榮獲 94
年度「第三屆早期療育棕櫚獎」之得獎感言。「早期療育棕櫚獎」是頒給國內從事發展遲緩兒童早期療育相關服務的優秀人員，包括社工人員、醫療人員、學前幼教、特教老師及縣市政府推動早療業務人員等，以肯定其長期投入實務工作與推動早期療育的貢獻，趙文崇院長是此次醫療系統的五位獲獎者之一。

趙院長從事兒童早期療育事工 26年, 民國 88
年開始，帶領專業團隊成員成立遲緩兒童聯合評估中心，並積極推展遲緩兒醫療評估工作。兩年前就任埔基院長後，更加重視偏遠鄉鎮之早期療育問題，與其團隊成員積極推展遲緩兒療育的篩檢與宣導，成立兒童成長中心，並邀請數名專業的醫師與治療師加入，使整體專業素質更臻齊備，在地處偏遠的大埔里地區及周邊鄉鎮是十分難得的一個專業醫療團隊。

偏遠山區，因為社經與文化條件的弱勢，家庭支持系統與功能也相對薄弱，弱勢學習族群的比例正逐年推升。來自單親、隔代教養、跨國
婚姻、經濟弱勢以及偏遠山區原住民家庭的孩子們，在珍貴的學齡前啓蒙階段，環境能給予的學習支持十分有限。有鑑於此，在趙院長的領導下，埔基今年開始推展一系列說故事與閱讀活動，期待能因此落實醫療團隊與

□□□

為生命爭取時間

—黃光利牧師，已在 8/27

長期在我們中間，用神的愛、聖經的道理，教導同仁們彼此相愛的「飛輪傳道者」日下午悄然蒙主恩召，安息主懷。全體員工得知此消息都非常的震驚與悲傷。悲傷自不待言，震驚則因光利牧師竟如流星殞落，早上還在外參加聚會，歸來稍覺胸悶，午休時即平靜蒙召。前些日子，才聽說黃牧師有過相同的徵狀，判斷可能是急性心肌梗塞，但因為擔心相關檢查必須前往都會區，又要住院勞動全家陪伴，因而拖延下來，不料成為憾事。

偏遠地區的居民，對於身體病症常需忍耐，拖延時日忍無可忍之後，翻山越嶺、長途跋涉、輾轉換車才能到達埔基。有時因為病情特殊，為診斷治療的需要，又必須轉到都會區的醫院。因此常會聽到這樣的回答：「醫師，我不要再轉診了；在這裡就好了，可以醫就醫，不能醫，也認命了。」這是偏遠地區居民面對醫療資源城鄉差距，所引發辛酸、無奈、聽天由命的態度。

莊子有一個寓言，說有一天他走在路上，半路上有聲音向他呼救，莊子回頭看，車溝裡有一條鯽魚在那裡。莊子問說：「你是誰阿？」鯽魚答道：「我是東海管波濤的臣子。先生！您或許有一斗半升的水可救我活命嗎？」莊子說：「我去南方游說吳國、越國的國王，請他們引西江的水來迎接你，可以嗎？」鯽魚憤怒得臉色都變了，說：「我失掉了我生存的水，我沒有地方可居住，我只求你給我一斗半升的水就可以活下去了，可是你竟說這樣的話，那還不如早早到乾魚攤上去找我吧！」這就是後來「涸轍之鮒」這句成語的由來，比喻陷處困境，急需救援，但資源卻在遠處，取得不易的無奈。

轉診最常見的原因之一，是影像檢查設備與服務不足。因為儀器設備昂貴，偏遠地區專業人才又不易羅致。感謝神！最近給我們加添一位神經外科醫師，以及一位很有經驗的放射線科主治醫師。我們將在這偏遠山城設置磁振造影設備，來提升本院對這地區類似病患治療照護的深度，避免動輒必須轉診轉檢的無奈。整個資金需求約三千萬，這對在健保制度下，努力維持收支平衡的埔基，無疑是一筆龐大的負擔。我們經由院內員工、地方人士的捐款，並努力樽節平常開銷，已自籌約有一千五百萬的經費。尚有不足的，除了將向銀行申請貸款外，也期待過去長期協助埔基站立起來的社會大眾，能在此刻再度共襄盛舉，補足我們現階段的不足，為生命爭取時間。

為大埔里地區提供符合台灣一般醫療水準的醫院，是埔里基督教醫院向鄉親們的承諾，也是我們對神的委身，必定會盡全力來達成！使在地居民遇到特殊疾患時，再也不會有「涸轍之鮒」的悲涼！

『你要盡心、盡性、盡力、盡意、愛主你的神，又要愛鄰舍如同自己。』（路加福音十： *27*）

面對人生艱難的態度

我們的愚人老友，徐賓諾與紀歐惠夫婦（阿公、阿嬤），往年都回台灣過冬。阿嬤年歲已高，身體不適，無法承擔長途飛行，去年留在挪威靜養。消息傳回大夥兒很關心，趁著年休到挪威探望老人家。

挪威今年天氣變化很大，七月假期中，25天有23天下大雨，人人抱怨。抵達阿公阿嬤家那幾天，天空放晴，風和日麗，雖然早晚溫差稍大，早秋的景色開始顯露，非常宜人。兩老非常高興，認為是台灣帶來的好天氣。

向他們報告醫院雖然有很大的進步，有許多設備需汰舊換新經費不足的困境，專業人員缺乏的窘境。所換得的是他們過去埔基營運時一連串信仰見證與信心的鼓勵。他們反而恭喜埔基同工，正在接受神的淬煉。勉勵所有同工更緊密的連結起來，盡心盡力的服務鄉親，在匱乏的時候更去體會神的同在。必能衝破困境，開展新局。

與阿公阿嬤的談話當中，體會老人家對台灣鄉土的思念以及對神大能的信賴。看著兩位老人家生命完美無缺的里程，令人羨慕。體會生命裡如果缺少困境與挫折的淬礪，人生又怎能臻至完善呢？生命中的每個挫折、每個傷痛、每個打擊，都有它的意義。基督徒也只有在遭遇缺乏不足，被他人刁難歧視，甚至到生命危難之時，最容易去感受神的同在，而最後收取信心的果實——永恆的生命！

「就是在患難中，也是歡歡喜喜的。因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望，盼望不致羞恥。因為所賜給我們的聖靈，將神的愛澆灌在我們心裏。」（羅馬書五：3-5）

施比受更為有福

愚人的朋友們，大家新年恭喜。一月中旬趕在農曆過年的前夕，在院牧部與國際阿尼色弗兒童之家的規劃協助下，我們前往位於中國雲南省西南滇緬邊境少數民族自治區出一趟海外醫療義診的任務。只爲回應
大地震後，海內外愚人之友們對埔基的協助，我們無以回報。也爲學習實踐本院愛鄰如已的院訓與榮神益人的核心價值，我們嘗試尋找可以關懷協助的對象與機會。

雲南省在大陸的西南邊陲，與緬甸、寮國及越南接壤。高山縱谷佔大部分，平原卻不多。陡峭的橫斷山脈和雲嶺在這裡延伸成地勢低緩的平原和河谷，發源于雪山的瀾滄江在這裡攜萬鈞之勢滾滾南下。高山、深谷、平原、盆地、森林、草甸、江河、湖泊，複雜的地形和豐富的植被爲這片土地增添了許多美麗的自然風光。這地區是少數民族傣族、佤族聚居的地區，非常靠近緬甸。此地爲農業社會，種植甘蔗與茶，民風純樸友善豪爽好客，氣候及地形與本院服務的南投山區非常的類似。

在短短一星期的義診中，我再度體會到多年前，在台灣山地貧困區域的居民望醫心切的心境。單日湧現七、八百名村民，遠從三、四十公里部落走路前來就診。更能體會當年許多海外醫療宣教士，離鄉背景，以行動陸續來到台灣各地，無怨無悔的奉獻寶貴青春給這塊土地的艱難與可敬。以本院的創辦人挪威籍的徐賓諾護理師及紀歐惠醫師為例，他們的足跡遍佈台灣中部的原鄉部落，讓需要照顧的人得到健康與溫暖。「阿公」徐賓諾平淡的一句話，挪威是我們的祖國但埔里卻是我們的家，內含「委身」與「分享」的愛，值得我們身爲後輩愚人一再的去實踐與體會。

比起世界大部分的地區，今天台灣的居民生活較富裕，醫療較爲便利；但仍有人不太曉得珍惜，一切以爲是理所當然。對於生活中的些微逆境，每天抱怨，互相指責，社會充滿戾氣。「助人為快樂之本」已得到科學的證據。去年三月份科學月刊（ Science
）加拿大科學家證明將錢或資源用在協助他人比花在自己身上得到的快樂更大更持久。展望不景氣還要一陣子，與其每天盯著新聞報導，看景氣起伏心煩氣躁；不如在新的一年，多一點感恩惜福，找機會做志工，對社區弱勢族群多一點關懷協助。我相信，機會就在轉彎之處。

「你總要給他，給他的時候，心裡不可愁煩，因耶和華你的神必在你這一切所行的，並你手裡所辦的事上、賜福與你。」（申命記十五 *:10*）

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

老漁夫登山!

老漁夫被拐去爬山! 清晨 2:00
鐘排雲山莊為我們準備了早餐，熱呼呼的稀飯加上兩個不大也不小的中饅頭。大夥兒稀哩呼嚕的嗆完早餐就整裝「攻頂」去了。所謂攻頂，對我們這些沒爬過大山的菜鳥來說，實在沒有甚麼概念。就是幾個新買的玩具，頭燈、手套、圍脖拿出來試用看看，檢查一下備用電池是否帶了? 好像要去郊遊，像去爬埔里的虎頭山，心裡有一股莫名的興奮。領隊開始點名，大夥兒總是注意那個白頭髮的到了沒有，幸好這次沒有讓大家費心。

三點鐘啟程出發登頂看日出。外面當然是一片漆黑。每個人的頭頂都有一盞燈，僅往前照到前面那人的下半身及一步之遙的路況，五官的感覺就完全被限縮到一公尺範圍之內了。登山意外聽多了，怕萬一有人滾下山壁沒察覺，一路走走停停並整隊報數。山頂小風口的溫度零下四度 C
。這時沒有手套真的不行。圍脖拉上來遮口鼻只是權宜之計，因為 —
路上涕泗縱橫，不是感動，是鼻水直流，太冷了。約二個多小時全隊 21名居然順利登頂成功。

看了世界各地的日出，我曾經把一首楊耀東的歌詞改了，「天下的媽媽都是 —樣的」，改成「天下的日出都是 —樣的」；但這次站在台灣的最高峰頂上看日出，我的內心實在是感動。那顆小蛋黃跳出來的時刻只能靜默不語，欣賞造物主賜給我們台灣的獨特（ unique）景觀。玉山頂的日出真的是不一樣!

然而問題不是前面這段，重點在要下山的途徑。剛才提到上山時分周圍一片漆黑，每個人只能看著前人的腳步，一步一步地往前往上爬，除了每隔幾分鐘有人因為風大寒冷刺骨，要再加添配備，毛帽、圍脖、手套甚麼的，稍為停留之外，大夥兒就抱著期待，鼓起勇氣往上攀爬，跟著前面的人亦步亦趨。等到上了頂峰，欣賞了日出、雲海，激情過後想要下山時，往下一看 .....哇! 腳都軟了! 整個周圍環境才一目瞭然。我們是在一個上下約 450
公尺高，陡峭山壁鑿出來的岩石上，踏點摸「爬」上山的。因為上山時刻，僅注意前人的腳蹤踏點，根本沒有察覺在往上升高的每一步是這麼驚險!
終

於體會不只是我們這些「討魚仔（台語）」海上捕魚凶險，這些靠山吃飯的步步也是危機呀! 基督徒的天路歷程不也是驚險萬狀嗎? 看得到的，看不到的危險四圍環繞。想想自己人生的路程也是如此，呼應聖經所說：「你的話是我腳前的燈，是我路上的光。 (詩篇一一九篇: 105)」靠主的話語走人生路。著實發人深省!

感言分享

挪威參訪

這是一次重要且有深遠意義的參訪，大家可能尚未察覺!

阿公徐賓諾今年已經 100 歲。即使在今天，除了少數的埔基人外，他都已經成為埔基歷史中的傳奇人物了。他的重要性和幾位已作古的先輩如孫理蓮、謝緯、鮑勃皮爾斯、紀歐惠等埔基的創始者並列。但他仍與我們同在這世上奮鬥，他的事蹟尚未完結。他仍然在挪威愛台灣，他仍然在為埔基做資源連結，他仍在為埔基禱告。

厝邊的國家學術殿堂 ——暨南大學，經過審慎討論決定頒發榮譽管理學博士給我們的阿公 —— 徐賓諾先生，感念他在那物力維艱民智未開的時代，他可以和幾位先輩共同創立了醫院。胼手胝足、維持固守，以人的尊嚴價值為核心基礎，以身作則引領埔基執行醫療宣道的服侍善工。即使是現今豐足的社會，這仍是典範!

我們回訪當時支持阿公阿嬤來台灣的挪威差會，謝謝他們，我們去看阿公當年就讀的服侍善工學校。我們知道，神正在預備埔基的能力，開啟下一個階段，可以做更多工作幫助台灣社會! 願神祝福引領!

我們看到偏鄉的需求！我們都在這裡！　　我們沒有離開！

得知張醫師獲得第　　34

屆的醫療奉獻獎，我們感到高興但並不意外。張醫師自幼得小兒麻痺，行動不便，但個性堅毅溫和，他說：「我走得慢，但不是走不到。」真是美好的見證！

張醫師是一位謙和的人，我在地震的前三年就進到埔基，張醫師是經過地震洗禮的老埔基人。那時他是胸腔內科醫師。災後隨著偏鄉醫療需求的面向加廣加深，他逐步獲得腎臟內科，環境職業醫學的專科醫師資格，服務這地廣人稀偏鄉地區身心靈有需要的民眾。因應社區人口老化的關係，加強大家對無效醫療的認識，張醫師開始參與安寧照護的行列，一路走來的辛苦真是令人敬佩！

主持人問他是甚麼力量？讓他這個身負十八般武藝的醫師願意留在偏鄉服務，一待就是　　30

幾年。張醫師用一貫平靜的口吻回答：「沒有甚麼啦，就看到偏鄉病人的醫療需求而已。」當主持人問他有沒有想到會得醫奉獎？他坦承的回答沒有想到。其實，醫療奉獻獎是沒有獎金的，而可貴的是獲得從神而來的平安與喜樂。

埔基這十年來出了五位醫療奉獻獎的醫師，令外人驚奇。但我們深知一切要感謝神並歸榮耀與祂，是神用祂的臉光照我們，這些事蹟才會被彰顯出來，為的還是要成就祂的美意。是的，我們看到偏鄉的需求！我們領受了神的召喚！我們一直都在，我們沒有離開！

感言分享

【有路用】的人－第三屆職場達人

古早的時代教導孩子總是鼓勵他或她成為【有路用】的人。這個名詞現在已經不太容易聽人用了。我問好幾個孩子，【有路用】是甚麼意思　　？多數遲疑困惑，少數會說就是對人好一點。

當年阿公阿嬤在的時候，埔基就設立一個獎給埔里的小朋友。當時稱為「阿公阿嬤服務獎」。鼓勵學校舉薦會觀察別人需求且願意出手幫助別人的孩子，這些孩子從小建立服務別人的美德，長大之後自然會隨時觀察社會的需要，提出所處環境需求的關鍵服務。這些孩子雖出於偏鄉弱勢家庭，課業也不頂尖，相信會把握住生命路上無數的機會，不會在社會職場的紅海中溺斃。這個獎現在仍然持續在發放，每年都有孩子獲獎，我們相信這些孩子日後在社會上一定是個【有路用】的人。

最近我們又注意到很多對社區環境有貢獻的長輩們，他們已然退隱於江湖。但生命平靜安穩踏實，樂善好施有智慧，對我們偏鄉社區的美善有無比的貢獻，他們的生命真值得我們效法。特別是針對剛踏入社會急於表現來肯定自己的年輕人，有時會落入「滾石不生苔，轉業不聚財」的泥淖，在花花綠綠的社會，浪擲一生而無所成，非常可惜。

我們提出職場達人獎的構想，尋找對地方有貢獻的耆老現身說法，引領【有路用】的概念。豐富的人生不一定要成為達官顯貴。雖一時處困境但卻能平靜安穩奮勇克服，把簡單的事情持之以恆的來做，最終變成奇蹟而有益於鄰里社會。只要人生有目標就不會迷失，一旦開始就不會太遲。於是我們就思考尋找在我們社區裡，令人佩服的人物，來做為小朋友可效法對象，來日也成為職場達人，貢獻我們的社區，使大埔里地區因應日後社會變化需求更為宜居。

我們先從幾位在地的耆老典範開始，想當年他們都是默默的在大埔里地區貢獻，好像被輾壓使用的生命橋，連結概念與分享資源給鄉親們使用，不強迫、不掠取，只是默默地陪伴與守護。

第一屆我們提出徐賓諾宣教師、紀歐惠醫師、陳綢阿嬤與王灝老師；第二屆我們開始在埔里社區中尋找長期陪伴守護並貢獻專才造福地方社會賢達，選出了　　18℃
巧力工坊的茆師父、埔基小兒神經科的趙文崇醫師與敲敲木工坊的施文傑先生；今年我們選出了埔里茭白筍推手陳敢當先生、盆栽藝術總會顧問黃泗山先生與漸隆企業創辦人林進財先生為典範。

埔基提供這個平台，希望有助於大埔里地區的小朋友從小就能見賢思齊，我們的子弟要自己培育，我們有自己的典範讓他們效法，建立好自己的人生，真的成為一個【有路用】的人!

新年新氣象

『求祢指教我們怎樣數算自己的日子，好叫我們得著智慧的心。』 (詩篇九十: 12)

時序運轉，我們的日子如飛而去，虎年將屆，兔年將及。在此向各位愚人之友們道賀新春恭喜。願大家都能夠從過去日子的種種經驗，在兔年有智慧的心，滿滿有平安喜樂與各樣的豐盛。

心臟血管疾病歷年來名列台灣十大死因的前茅。這疾病也是大埔里地區五年來外轉的重大疾病前三名。自 98
年以來更是本院因疾病轉院的第一名。今年天氣較為寒冷，本院急診室斷續接到在家中猝死的鄉親。此疾病常發生在中壯年，來得急也去得快，往往造成家庭及社會重大的損失與遺憾。經過長時期審慎的規劃與遴選，在埔基進入第五十六歲時，本院籌組了一支高水準的心臟血管治療團隊提供大南投地區的鄉親。使心臟血管的病患，能得到迅速及時的診斷與治療。 24小時全年無休的服務是本團隊的目標。若家屬配合，更能於 90
分鐘的黃金時間內，為急性心肌梗塞病患打通阻塞之動脈，提昇存活率。

台灣現代化醫療的重大轉變在於將過去為專業導向的志業，逐漸轉變為病患導向的服務業。醫療這門行業過去被稱為「白色的象牙塔」不是沒有原因的。醫護人員從自己的角度思考如何醫治病人，看到的是「疾病」和自己的專業成就；那帶有疾病的「人」成為有研究價值的「個案」。如今是從病人的角度檢視醫護的專業能力，重視的是帶有疾病的「人」和他們的各式需求。

布吉納法索高階主管即將結束在台灣的醫院管理訓練。在台期間我們努力灌輸布國朋友們「得人如魚」的愚人概念。希望他們能得到台灣現代醫療管理的精髓，以人為本的精神。透過資訊化病人服務流程的設計，協助布國醫療管理做跳躍式的改善。

在需要的地方看到我們的責任，這是埔基一向的態度。對於偏遠地區醫療缺乏的負擔與努力，不論是國內或國外。一旦著手，就不會放棄直到達成目標。雖然我們的資源和能力有限，埔基將和所有愚人之友們持續關心布國提昇醫療服務品質的心願並真實的協助他們。不論大小事依賴神所賜給我們的力量盡心做好，這就是愚人精神。願所有愚人之友們，同蒙神的祝福!

今年會更好

「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他旨意被召的人。」（羅馬書八 :28）

在臺灣，從感恩節到農曆年前後，一直都是彼此傳遞溫情表達感恩的季節。大家除了透過卡片、信件甚至是電子郵件表達互相關懷外，也會相互打氣，預祝對方在新的一年中，不論在各方面都會有更好的收穫。也希望前一年的不順遂可以如風消散，把它忘了，甚至大家聚集吃一頓飯，慶祝一下。

過去的一年，雖然健保制度對偏遠醫院的營運產生很大的衝擊，我們還是勇敢地去面對，堅持當年埔里基督教醫院創立時，宣教師們照顧偏遠地區民眾疾病的心願，盡一切可能給予民眾最好的治療。全院所有醫護丶行政及神職人員努力不懈，為的就是讓醫療服務品質更為提昇，使各項服務更周全，期待在肉體心靈上，能成就更多病患的需要。

我們有些許的成績向大家報告。在清境農場和南投縣的各友院共同開辦了假日旅遊的醫療站，務使來到南投縣觀光旅遊的同胞能沒有後顧之憂；在地方民眾與全體同工的期待下，我們勉力的設置了南投縣第一座磁振造影儀器，使這偏遠山區的住民的醫療診斷與治療，躍升一級；配合健保局提供了埔里偏遠地區健保在地服務，協助不識字，不方便，不知如何是好的健保中斷鄉親恢復健保服務；在直接第一線發展遲緩兒童鑑定後，我們提醒鄉親酒精危害的隱憂，開始發起為下一代節制飲酒的活動；我們堅持母乳的優點，不惜成本推行母乳哺育的觀念，成為南投縣第一家推行母嬰親善的教學醫院等等。

思考過去一年的成績，我們要致上感謝，很清楚若沒有眾多的愚人之友長期關心協助，我們沒有辦法裝備自己並提供如此服務。過去的一年，因為有您，讓我們在為偏遠地區民眾提供醫療服務時，有更堅強的後盾；因為有您，讓我們在缺乏的時刻，仍因著您的鼓勵而堅持做應該做的事；因為有您，讓我們在過去一年的努力變得有意義。因為有您，我們也相信今年會更好。

未來的一年，我們仍然會繼續堅持創院的初衷，將您的愛與關懷持續散播到大埔里偏遠地區民眾的心中。在此我要祝福各位愚人之友在新的一年，身心靈都健康，萬事都如意。

克己至勤，榮神益人

著名佈道家宋尚節博士外孫王天聲牧師點出人生意義的真諦：「人活著乃是要按照神造人的心意與目的而活，而這心意就是過一個榮神益人的人生。」

新春過年大家常會有些遠大計劃，期待鴻圖大展。過年期間在一個電視談話性節目，主持人訪問一位成功的企業家如何經營事業。最後談到信念，這位企業家很有自豪的說：「我的一生靠努力，不靠命。我們今年要如何如何發展 ...」那一幕讓我想到主耶穌在路加福音十二章 16節，關於無知財主的教訓。

埔里基督教醫院，從過去的歷史經驗，不論是經營管理團隊或是董事會，都體認到一個事實，那就是「神主導這個醫院的過去、現在與將來」。這個醫院要加何發展，祂有絕對的主導權與指導權，神有祂自己的計畫與時間表。我們若不認清這個事實，我們所圖謀的將歸於無有。因為：「人心多有計謀；惟有耶和華的籌算才能立定。」（箴言十九: 21）。

這樣說並不是把所有的責任推給神，讓祂去承擔所有最終的責任，我們只要感謝讚美主就好。若是如此，就枉顧我們被召進來祂的葡萄園工作的責任，最後會像那獲得資金壹仟的僕人，被神斥責為閒懶不事生產的惡僕。（馬太福音廿五: 14-30）相反的我認為在神的產業裡面工作，除了要盡心、盡性、盡力、盡意的經營所交給我們的產業以外，也應該學習吸收與神互動的經驗，努力攝取神透過各種管道賜給我們先進的管理知識，來經營開發這屬於祂的葡萄園；進一步學習如何在工作中體會神的同在，從而在某一個角度的榮神益人核心價值中，真正有益於自己。

根據往年的醫療紀錄，這地區急診的頭號殺手，除了因酒醉車禍死亡之外，就是急性心肌梗塞導致之猝死。有些病患平時就有不明顯症狀，常要等到急性發作，才急急忙忙轉診，有時真是險象環生。今年除了加強深植社區慢性醫療的照護、失智老人、安寧照護、解酒推廣等；若是神允許，將成立南投縣血管手術中心，幫助此地區的腦部、心臟及周邊血管有疾患的病人。期待此地區這類疾患的民眾，不必勞師動眾的遠赴他鄉就診就醫，並達到早期診斷早期治療的理想。

這幾年埔基經歷了一些災難所帶來的創痛，但受到來自海內外許多愚人之友的關心，在試煉中見證了上帝無比的大能。我們深知在各方面仍有不足，願所有的埔基同工都能克己至勤，在知識與靈命上裝備自己，協助埔基成為大埔里地區健康的維護者，緊急危難的守護者及天國福音的傳播者。

「你所做的，要交託耶和華，你所謀的，就必成立。」（箴言十六 :3）

關心那衰敗日子的來臨

近年來人口老化已成為全球性關注議題。一般以 60歲或 65歲為老年人的年齡起點，年齡在 65 歲以上的人口均稱做老年人口。依據經建會的報告未來 20年台灣 65歲以上人口數占總人口比率將由 92年的 9.4%上升至 113年的 18.8%，呈現倍增現象。根據官方 95年資料南投縣的 65歲以上老人已經超過 12% ，位居全國第五位。

過去所說「家有一老如有一寶」，年長者的角色在家中常是危機諮詢、衝突潤滑、不足添補的重要元素。在現今的社會家庭結構中逐漸出現問題。處於偏遠地區如仁愛、信義等區域，高齡人口的現況更為嚴峻。弱勢族群的年輕工作人口往都會區討生活，所生的嬰幼兒留在家中給年長者照顧。老人照顧老人，隔代教養的情況變為常態。更令人憂心的是身心障礙者的老化也逐漸凸顯。他們的安置與安養都值得政府相關單位未雨綢繆。

埔里鎮有一個「懷恩重殘養護中心」，由埔基愚人之友在支持。我真建議年輕人去看看。看看微弱將殘的生命如何仍奮力在活著，並看看有人會願意用真心去照顧他們。這一定要眼睛看到才會有感覺。老人要的不多，不過是可以住、便宜、離親人近而已。不論是正常或身心障礙的長者皆然。我們思考人口老化的問題，除了深入探討台灣的人口結構變化，擬定真正「本土化」的政策之外，也應該按各縣市經濟、社會、文化等背景來調整，才能使「老有所終」達到在地化的理想。未來幾年，我們將全力投注在老人的健康促進與維護的工作上，我們現在關心我們的長輩，其實也就是在關心我們自己的未來。邀請大家一起來!

「你當趁著年幼、衰敗的日子尚未來到，就是你所說，我毫無喜樂的那些日子未曾臨近之先，當紀念造你的主。」（傳道書十二章: 1）

克服困頓的萬靈丹愛鄰如己

九月份是一個令人沮喪的月份。過了一個不能烤肉的中秋節，接著美國金融風暴的烏雲悄然升起，山雨欲來全球金融緊繃神經；加上只有周末才有空到台灣訪問的兩個颱風，辛樂克和薔蜜，把南投縣的兩個原鄉蹂躪的慘不忍睹。我趁著周間無門診，走了一趟仁愛鄉。即使是颱風已過近兩周，汙濁的塔羅灣溪流仍相當澎湃湍急，晶瑩碧綠的萬大水庫，遭泥流漂流木衝進淤塞掩蓋，已經不見蹤影。廬山溫泉國家風景區幾乎摧毀殆盡，災情眞不比　　921小，要恢復恐怕不容易。這一切眞的讓人快樂不起來!

愚人們的訣竅是這樣，當環境困頓艱難時，嘗試呼朋引伴做些有意義的事，使自己的心靈因協助別人而得到滿足與安慰。趕在薔蜜颱風來襲之前，本院兒童成長團隊帶領大埔里地區的遲緩兒童及家長到台北木柵動物園一遊。讓這群遠居山區部落每天面對早期療育需求的遲緩兒童及家長們得以走出封閉的社區，體驗高鐵捷運的科技，進到五彩繽紛的世界。

至今雖已年過半百走遍世界各地，兒時情境最鮮明的，卻仍是當年由南部坐火車北上到圓山動物園和兒童樂園旅遊的回憶。小小心靈充滿期待與興奮，沿途種種新鮮事，至今猶歷歷在目，每次想起心中都還是充滿了溫暖。對於一般嬰幼兒，成長即享受，生活就是學習。這原則不只是在正常的兒童才有，在遲緩甚或障礙的兒童也是如此。遊戲即治療是發展遲緩兒童早期療育的最高境界。如何把這些遲緩兒需要加強學習項目，不論是認知或表達，融入日常生活當中，使之既有趣又好玩，腦神經學習的果效會最好。

成長中心此次規劃台北一日遊就是這個動機。蒙台灣高鐵公司響應我們愛鄰如己的理念，特別免費提供來回的車票，並動員兩地熱心員工的參與協助，使「麻煩」小天使變成「快樂」小寶寶，也使整個行程平安順暢令人感激。感謝上蒼，在這萬物困頓缺乏，前景混沌不明難測，好像沒有希望的世代，仍賜給我們有「愛和關懷之情」，在愛的地方就有希望。台灣是屹立不搖的!

「雖然無花果樹不發旺，葡萄樹不結果，橄欖樹也不效力，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛：然而我要因耶和華歡欣，因救我的神喜樂。主耶和華是我的力量。它使我的腳如母鹿的蹄又使我穩行在高處。」（哈巴谷書三:　　*17-18*）

努力奔跑

雖艱難，仍安穩

西非布吉納法索（ Burkina Faso）是「正人君子之國」的意思。

有機會到布國的首都瓦加杜古（ Ouagadougou ）做醫療參訪。心中有彷彿回到幼年時的台灣。一個沒有任何資源的國家，眞的是人人拼經濟，全民奮力在經濟上求發展，令人感動；也感觸到國家制度的重要性。僵化的制度，雖然原始動機是好，但綁死了人性積極的動機面，使整體的行政系統的效率受到限制，布國的醫療系統與早期台灣的醫療服務體系非常類似。

時序已進入盛夏，這幾天熱得不得了。聖經上詩人感謝神如何的保守正直誠實的人，詩篇 121 篇內容說：「耶和華在你右邊蔭庇你，白日太陽必不傷你 ... 」。過去一直沒有辦法體會這句話，因爲陽光給人的印象是正面積極並受歡迎的。這兩天由於熱帶氣旋的關係，新竹白天最高溫居然飆到史上全台第二高， 39.4C 。這麼高的溫度是可會熱死人的。這陣子台灣白天的溫度和去過西非布吉納法索之後，逐漸可以體會詩人的感動。畢竟陽光也可能傷人的，不禁替一些搭鐵皮屋的弱勢獨居老人擔心。

這幾天港台兩地，都陸續有 H1N1 新流感的疫情。新流感疫苗的安全性受到質疑，國內也對注射接受與否有不同的意見。幾個基本概念，新流感是遲早會得的，死亡率不高。以英國爲例。大概這一波大流行會有 30% 會受到感染，人口數約在一千八百萬左右。這其中 83% 感覺輕微不適，就恢復了； 15% 會有較複雜的症狀，如發燒、咳嗽、嘔吐、肌肉痠痛等等，經過簡單治療，在家休息也會自然康復；只有約 2% 的人需要到住院的程度，而這些住院的病患的不到十分之一，有可能會致命。當然，人命關天，即使是一條人命也須珍惜。不過想想九十七年國內全年道路交通事故死亡人數爲二千二百二十三人，換言之，在台灣每天至少有六個人死於交通事故。酒後駕駛屢肇事端，父母們也不在意年輕人不顧他人死活在路上瘋狂飆車，每年死於交通意外的人是這重症疫病的 2 倍。好像我們還有比這 H1N1 要不要接受疫苗注射更應該關心的議題。

願神保守我們所有的愚人朋友們，祂答應：「白日太陽必不傷你，夜間月亮必不害你。耶和華要保護你免受一切的災害。」（詩篇一二一： *6-7* ）

健康維護疾病治療自己有責

醫病關係自從上世紀八零年代後期悄悄的轉變。醫師的角色從以解除病人病痛之專業人道行為，轉變為醫事技術有價服務的提供者。這是一個事實也是趨勢。過去醫院及醫師有捨我其誰的自視，常常自許爲社區民眾健康守護者的角色。很多疾病的診斷與治療常常是醫師說了算。

SARS

爆發之後，醫療作業開始重視團隊服務，醫學倫理再度受到肯定，相關病人權利、「病人安全」、「病人隱私」受到重視。今年五月政府通過的「個人資料保護法」的修正。以病人爲中心的醫療服務在台灣正式開展了。如此醫病運作的順暢有效，過去偏重於醫師醫院的單向作爲，病人對自己健康的管理也應該逐漸的擔起相對的責任。

個人健康管理的第一步是建立自己的健康資料庫。個人健康的資料包含日常生活飲食習慣紀錄，身心靈平衡狀態；不只是現況而已，更有過去病史，家族的病史及各式檢驗資料的收集。每個人應該要有自己的備份，必要時得提供不同的醫療團隊作參考。以目前國內交通的方便、網路資訊的發達，一般民眾不再滿足於僅接受個別醫師的專業主張。對於個人的醫療需求，貨比三家的習慣，通常會進行多家醫院的諮詢意見。主動或被動的轉診，在全國各醫學中心趴趴走。若隨時有個人的健康資料蒐集，重覆檢查與不必要的藥物的開立等醫療浪費也會減低。個人健康資料有適當的收集與管理，當身體疾病的時候，對疾病的診斷會較迅速，對於關鍵治療也會較及時。

由於醫療成效的有限性與醫療責任的日漸加重，病人就醫的自由度增加，醫療從業人員要靠自己的專業，或單一醫院的服務，或掌握病人過去病史，來擁有病人長期健康維護的權利將會越來越困難。醫院應該鼓勵病人對自己的健康作有計劃的管理，協助社區民眾作自我健康資料庫的建置，才能減低不當醫療資源的耗用，進而達到醫療行爲的最終目標　　──健康促進，身心俱安。

讓愛延續，希望無限

我們常自滿於台灣醫療設備的先進，服務品質的一流。但這些令人驕傲的醫療服務似乎僅能提供給都會區的民眾使用，給政府的官員們作對外展示的櫥窗，給學術界做自我感覺良好並升遷的證據；對於住在梨山或力行村等山地偏遠交通不方便的民眾，台北或台中的醫療服務其實和美國霍普金斯的醫療服務一樣是遙不可及。以腫瘤治療來做例子，這地區的民眾，很多雖然知道自己的問題，但是因為必須長途跋涉，遠到北部甚或只到台中彰化就醫，人生地不熟，出門寸步難行，也就一拖再拖，等到症狀再度發生時，已經來不及了，徒增家庭的傷痛與醫療人員的遺憾。

每一位外轉的病人顯示我們服務的弱點，也是埔基應該努力的目標。從歷年的醫療年報我們注意到此地區外轉病患的原因在改變。 97
年度以前外轉的主要原因，第一名是無法確定診斷的病患，其次是心臟病，第三是惡性腫瘤。我們爲此做了很多的努力，引進精確快速的影像攝影診斷儀器如：高階超音波儀、 64切斷層攝影、 1.5T
高磁場磁振造影儀、更全面改善醫學檢驗中心的設備，增加自動化檢驗儀器。 98
年度未確診病患的比例已經退居第三位，如今心臟病孕惡性腫瘤提升爲本地區首要的外轉病患。這表示本院對疾患診斷的能力在逐年提升，這些年度的資料提供本院往後發展的重點指標：腫瘤治療與心血管疾病的防治。

近年來在放射腫瘤治療方面，已經有很大的突破，不再是傳統的 CO-60
治療式的儀器提升了治療的效率，不僅是降低了死亡率，也改善了病患治療的生活品質。顧慮到一般民眾害怕輻射線，一年前埔基便開始規劃安全的環境。隨後陸續引進相關的重要設備，如：直線加速器、電腦斷層模擬定位攝影、治療計劃系統，以及相關的硬軟體等。採用「強度調控放射治療 -MRI
」的技術，除了可以提高腫瘤的控制率，還可以降低周邊正常組織的耐受劑量，其治療癌症的效果有學者認為可以媲美質子加速器。

地震之後，埔基承接海內外愚人之友的託付，以區域級醫院的品質服務大埔里地區的民眾。感謝多年來大家持續的關心，我們點滴在心頭，分秒不敢鬆懈，終極目標便是提供最優質而完備的服務。今年 921
十一周年，我們籲請鄉親忘掉悲情邁向光明。我們將放射線腫瘤治療的服務提供給大埔里地區的鄉親。希望有一天，住在大埔里地區的民眾，也能獲得如同都會區民眾一般方便優質的醫療照護。
愛是無可比的，愛是永不止息！

讓長者在地尊嚴充實的老化

生活的壓力沒有使人與人的關係聚合，反而使人之間的距離更加疏遠，心靈更加寂寞。現代化社會家庭結構的變遷對長者的影響值得我們關心。

高齡社會常見場景：在一些公共場所，常見到兩三個十七、八歲年輕的外籍看護，聚在一起談笑風生，高聲用自己的母語聊天；晾在一旁的是坐著輪椅失能的長輩們表情木然，雙眼無神的瞪視著遠處；就等著她們聊完天，好送他們回「家」。事實上也不是甚麼「家」，就是安養機構罷了，這些長輩們並不快樂。

進入高齡化的台灣社會，過去養兒防老的期待，在家庭結構下變得遙遠又模糊。人們對長輩的照顧逐漸物質化；總認爲長者有人看著就好了，年輕的拼經濟要緊。有能力的就申請 24
小時外勞照護，能力不足的就往機構裡安置。

自 921
震災，愚人們投入埔里社區重建以來，我們注意到長者的需求不只是食衣住行的供應無缺就好了，很多非常基本的長輩需求，如對熟悉的親人環境之眷念，心靈的平和與安息的需求，是外籍勞工與老人照顧機構，以陌生的人員輪流看護所沒有辦法滿足的。高齡化社會長期照護的人文問題迫在眉睫，協助長者及失能者，在地尊嚴的老化是我們如今揭櫫的主張，我們的作法不同。

我們預備在埔里起造長期照護教學大樓，提供偏遠社區熱心的在地民眾，照顧社區內長輩及失能鄉親在地化的教學訓練場所，希望提供在地基層人力就業機會，又協助社區長者的在地老化照顧。愚人們的聖經記載：「人活著不是單靠食物，乃是靠神口裡所出的一切話。」（申命記八 :3
）在這個時刻這句話彰顯出它的真理性。神口裡所出的話是甚麼？就是「愛」。不是單靠食物，乃是要有「愛」！新的一年，讓我們彼此支持與學習，讓高齡化社會需要的溫暖更加細膩與周延!

甘願做戇人

從謝緯前院長的弟弟，謝倫長老手中接下賀匾：「甘願作憨人」進入埔基服務。匆匆已九年，到了交棒的時刻。這些年來對這句話又有更深刻的體會。

埔基第一任院長謝緯醫師，堅持「為上帝做工而成為憨人（愚人）」，意思是去做人們最需要去做卻沒有人願意做的工作。他雖是牧師，且在日本受過完整的醫學教育，並在那個年代前往美國紐約州水牛城醫院接受完整的外科住院醫師訓練。為了戰後的台灣偏遠地區缺醫少藥，和當時對肺結核治療的束手無策，放棄美國的錦衣玉食機會，回到台灣主持埔里的山地中心診所、肺結核療養院以及台南烏腳病的手術。卻因南北奔波勞心勞力睡眠不足，致前往二林急診開刀途中開車撞樹逝世。一位愚人死了，卻激發了更多的愚人進到埔基繼續做服侍的工作。

921

地震重創中部各縣市。埔里基督教醫院雖然也是受災戶，為了照顧流離失所的兒童與老人，並支持家中青壯年主幹全心投入家庭重建沒有後顧之憂，於 89年 7

月成立財團法人愚人之友社會福利慈善事業基金會（簡稱愚人之友基金會）。在國家即將設立衛生福利部的前夕，埔里基督教醫院已經因應社區的需求，較國家早了 10

年進行衛政與社政的工作結合了。愚人之友基金會，英文名稱 Quixotic Implement Foundation

。大部分人不懂第一個字，" Quixotic"

是什麼意思？這個單字源出於西班牙中世紀一個非常有名的民間寓言，唐吉柯德爵士。

唐吉訶德是一個搞不清楚現實狀況，卻充滿了追求理想勇於挑戰的人。他把風車當巨人，把旅店當城堡，更視羊群為敵人，有人認為他是一個莽夫；但欣賞唐吉訶德精神的人，看重那面對環境極端不實際的情況，卻不輕易放棄理想的勇者。在當年 921

災後社區，各式需求浩繁百廢待舉，成立基金會協助社區重建之舉，有唐吉軻德知其不可為而為之的愚勁和浪漫。

「愚人」又為「漁人」的諧音。漁夫常常是每一時刻和大海搏鬥以換取漁獲的行業。討海人的生活奮鬥常被與人生無常資源不足艱苦搏鬥相比擬。偏鄉的山地醫療作業在過去常必須涉溪流過棧道，山林氣候瞬息變幻的挑戰。雖進入 21

世紀，山路顛簸蜿蜒如舊，每逢陰雨颱風來臨，路面受水流切割，路基隨時崩垮，還要隨時提防落石的襲擊與土石流的掩蓋。今日愚人們山地醫療的艱辛危險與漁人差堪比擬。

「漁」字若以動詞視之，「漁」人，有「獲取人，得到人」之義。主耶穌邀請我們和祂同工，「來跟隨我，我要叫你們得人如得魚」。（馬太福音四 :17

）當愚人們愛那些身心靈有需要的弟兄時，我們將為主得到他們的心。

荏苒九年時光，有悲傷有歡樂，有攔阻有順暢，充滿主同在的痕跡。主耶穌勸愚人們：「我心裡柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式；這樣，你們心裡就必得享安息。因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」（馬太福音十一 :28-30）

給捐款者的信

各位捐款給埔里基督教醫院的朋友，大家平安：

這期的商業週刊（ 1519 期）稱許我們為全台最棒的長照旗艦店。我們既感到驕傲也非常光榮！我們要把這榮耀歸功於各位，在 921 震災期間協助我們站穩的每個捐款人。

大家在期待長照 2.0 的實施；有市場，有資源，充滿機會的遠景，讓長輩退休的生活充滿了憧憬，令人興奮。但我們回頭審視日本 30 年的生聚教訓，看到當國家老化後，偏鄉弱勢長輩生活的窘境與不堪，埔里基督教醫院在偏鄉，我們早有察覺與體會。長期照護是個嚴肅的議題，不是資源分配與老化享受的議題。長輩每天多 100 元的支出，在偏鄉家庭是個很大的負擔。有些長輩一天三餐的打理都有困難之下，思考享受退休的長期照護的日子，對偏鄉弱勢地區的家庭及長輩是不實際的。如何建構一個資源共享，對長輩守望相助的鄰里社區，應該是國家最要緊的長照教育目標。今天埔里基督教醫院勇敢承接國家長照 2.0 計劃的核心理念應該就是如此。

能協助長輩們盡量維持生活的獨立自主，減低家庭的負擔，就是讓長輩在地尊嚴老化的重要關鍵。這簡單的觀念需要有人教導，有人推廣。我們認為教育是現今社會長照很重要的一環，卻很少人注意提及。對於偏鄉長輩及弱勢族群的長照教育需求更是重要。醫療主導的長期照護，著重在身體健康的維護，但這議題在每個人身上千古無解，是無底的深坑黑洞。若不節制，諾大的國家資源將會被無知和親情的羈絆所吞食而無法施展：我們在很多重症長照病房裡看得太多了。國家將承擔無止境且無謂的長照任務而無法讓大多數的人滿足。理性地面對人類無法克服的肉體凋萎是必要的。對自己的晚年，能夠自主自決是最要緊的功課，這可以教育，而且是必要的教育！因此埔里基督教醫院認為教育是重要的資源也是長照最重要的福利措施就是這個道理。

有人問：你們要教育甚麼？教育偏鄉居民如何看待自己的長輩；教育我們偏鄉的長輩如何維護自己生活的自主能力，來過一段無拘無束平靜安穩的生命；教育我們偏鄉的長輩如何有自信地看待自己逐間凋萎的晚年而不致焦慮；教育我們社區的年輕人，如何以守望相助之力來照顧自己社區的長輩，還有很多議題值得教育。

過去埔里基督教醫院設立的愚人之友基金會在埔里偏鄉所做的許多長輩照護工作就是朝這個目標在努力。這是延續也是回應各位在 921 震災時對埔基的期許。也是今天埔基耗資三億建構長照教學大樓的初衷。謝謝大家過去對埔里基督教醫院的協助。我們曾善用各位所捐助的每一塊錢在這偏鄉建立一所符合都會區品質的醫院。

我們正在籌設大埔里地區的長照教學大樓，在國家經濟拮据下，建構符合我們社會需求的長照系統。我們工程已經接近完工，我們的預算是三億元，現在已經獲得社會的協助達一億四千萬。但對所需經費仍有一段距離。我們為這偏鄉的長輩們再度請命，請持續關心支持我們。

在這個聖誕佳節祝各位平安喜樂！也祝福各位來年萬事如意！

關鍵的動機 - 分享

我若能說世人和天使的方言，卻沒有愛，我就成了鳴的鑼、響的鈸一樣。我若有先知講道的恩賜，也明白各樣的奧祕，各樣的知識；並且有全備的信，叫我能夠移山，卻沒有愛，我就算不得甚麼。我若把一切所有的分給人，又捨己身被人焚燒，卻沒有愛，對我仍然毫無益處。（哥林多前書十三: 1-3）

2009年第一次踏上布吉納法索，好似回到民國 50 年代時的台灣。主要道路之外的支線都還是黃土路，車子過去煙塵翻滾，令人印象深刻。但是，我知道這是當時台灣邦交國中的大國之一，海內外國民和台灣相當約二千多萬人口。

布吉納法索是西非法屬殖民地，戰後 1960年才獨立。原名上伏塔。布吉納法索是兩個字的結合，布吉納（Burkina）意為「正直人」；法索（Faso）意為「祖國」。境內約有 60個不同部落，摩西族（Mossi）為他們國內主要種族。

當年和世界衛生組織的國際醫院協會（IHF）專家一起去評估如何協助布國。看完整個醫療系統的運作方式，只能說醫療專業不足之外，人員彼此之間又是一盤散沙；各自獨立互不隸屬。美其名為專業互相尊重，其實是各自為政。最大的受害者是病人及廣大民眾。與醫院同工討論的結果是希望把該國的醫療作業做整合。最起碼在醫院內要完全統整。利用醫療資訊系統的 SOP 設計，讓來醫院就醫的病人，可以從掛號、看診、疾病的診斷、檢驗以及隨後的治療、收費一條鞭完成。讓醫院管理及各專業整合都能一目了然。當年有一個共識：就只是分享埔基愛鄰如己的異象協助友邦及主內弟兄的任務。這種類似醫療行為重塑的任務要埔基承擔，會像一把火柴在黑暗中劃過，燒完了即熄，不會留下甚麼痕跡的；假如真是神的主意要我們前去承接，當火柴燒完之後，所點燃的星星之火將會逐漸擴散而成為燎原之火光，照耀布吉納法索的醫療管理，使該國的人民得益處。在今年傳來布國希望我們協助他們做醫院管理 AI 擴散的事宜，我們知道，神的手開始動了，布國醫療改善的下個階段又開始了。

當年主耶穌回彼拉多的質問，說 :我來是特別為「真理」做見證。彼拉多不屑的問: “真理是甚麼? ”（約翰福音十八: 37-38）彼拉多不曉得真理是甚麼? 真理就是【愛】！做甚麼見證? 見證【神愛世人】的事實! 真的，愛是無可比的，愛是永不止息!

彼拉多不懂，很可惜。真心換絕情嗎? 不! 斷奶的時刻到了，布國醫療管理開始要吃硬食了。我們覺得神在布吉納法索的醫療協助作為，要開始下一個階段了。這件事凡屬於主的人，一看就明白!

祝福布吉納法索 CHU的弟兄們。

智慧的傳承

最近一本被熱烈討論的書 —

『佐賀的超級阿嬤』，記述著戰後日本一個阿嬤和孫子相處的情形。阿嬤家境雖然貧窮，卻懂得運用那顆充滿點子的腦袋，就算沒有錢一樣也能豐足快樂的度過每一天。在孫子的眼中阿嬤是位「生活智慧王」經過創意的思考，現實生活中充滿著無限的可能。他在阿嬤的身上學到了許多大道理。

埔基的阿公、阿嬤在這醫療資源缺乏的偏遠地區服務，也給了我們很多寶貴的經驗。阿公阿嬤告訴我們，偏遠地區住民的醫療需求其實不多，但要有人告訴他們正確的生活態度，公共衛生預防保健的概念，及早發現及早治療，不諱疾忌醫的病識感，就會有健康愉快的生活。這些都不需要有龐大資金做後盾的醫學中心才可以提供；不是要有精密的儀器，高級設備才能完成的任務；只需要有把這偏遠地區住民看成隔壁的鄰居，準備陪他們多走一里路的心就可以完成。門診時多一些解釋，多一點耐性，多一份關懷，平靜安穩的態度提供長期持續的醫療照護，就可以得到認同，看到結果。現在大埔里地區的民眾對阿公阿嬤的感念，年輕的埔基人應該有所學習和感覺。

阿公阿嬤告訴我們，做神所交待的事工，不要怕沒有錢，要怕沒有心！地震後七年，埔基重新站起來，再次爲埔里及偏遠山區的民眾服務，見證阿公阿嬤的教訓。靠著愚人之友們的關心與協助，我們目前有
名優質的醫療從業人員，提供包含內、外、婦、兒、急、加護、復健、長期照護等連續性整合式的照護。我們以人本為中心的醫療照護深獲此偏遠地區民眾的肯定與認同。今年要接受醫策會社區醫院的評鑑，努力在病人安全及醫療服務的廣度和深度上提升改善，希望能達到都會區的品質水準。

268床，近 500

五月是一個充滿愛與感恩的月份，因母親節及國際護士節都在這個月份來臨。媽媽們像守護天使一樣，陪孩子一起成長、學習、面對生命的困境，無私的奉獻自己，內心的重擔是無法用言語表達的，每一個人都要加倍感恩、惜福，孝順父母親，祝您健康快樂！我們也要向以＂愛心、耐心、細心、責任心＂對待每一位病人、做好護理工作的護理同工說聲護士節快樂。我們慶祝母親節與護士節的同時，紀念遠在挪威的阿公、阿嬤，希望埔基同工不要忘記起初所傳的愛心，來協助有需求的病患和大埔里地區的民眾。

追求卓越的蛻變

個體成長的經驗，因爲要改變，是痛苦的；但卻是必須的，無可逃避的。如何面對，完全是態度的問題!

埔里基督教醫院在九二一受到嚴重的打擊。歷經近四十年的
棟醫療大樓平安樓重新起造完工。硬體的起造雖不容易，只要經費支持，慎選建築師設計規劃，找對營造廠不偷工減料，新的建築物是指日可待。就好像懷孕生子，受精成孕後，只要父母基因沒有差錯，營養充足，小心謹慎懷胎十月就會有一個白白胖胖的小娃娃一樣。然而，醫院的建築外殼並不能使它成為好的社區醫院。就好像新生兒有耳鼻、目嘴、四肢健全，並不保證將來會是一個有用的人。需要父母師長耐心的教育訓練，個人也要虛心學習吸收經驗，才會使智慧思想行爲通達，對社會有貢獻。

這五十年來醫學的進步，醫院的管理，社會的期待，改變很多。社會對醫院的期待不再只是外殼整齊清潔美觀漂亮而已，還要能眞正解決病患在身、心、靈方面醫療的實質需求。這有待在醫院裡面所有的員工，能由心底一致的觀念更新，才能帶動機構的完全更新。為了滿足社區民眾對本院健康促進醫療服務的期待，因應社會對醫院品質提升的期待，我們要追求卓越的蛻變。讓雖然小的埔基，確實是精緻的社區醫院。在各方面盡心努力去做，成爲讓社區民眾肯定的標竿醫院，來榮耀主名。

農曆五月五日　　—

端午節，各地會有划龍舟的比賽。龍舟賽不是只有一個人在划，是一群人在划的船。船身打造漂亮，船上的人員，若人人不同節奏，不同方向，七手八腳，這個龍舟會在原地打轉，到不了目標。埔基整個醫療團隊就要像划龍舟一樣，要同有一個方向、目標、心志，同心合意的划，目標才會迅速達成，否則埔基在社會的嚴謹選擇下會迅速被淘汰。觀念會改變態度；態度影響決定；決定會改變行爲；行為造成結果的不同。面對社區民眾每日的評鑑，全院努力以愛鄰如己的精神，一起建構埔基服務的品質。

A棟醫療大樓損毀無法再被使用。歷經六年，新　　A

機會藏在無私的服務中間

「日光之下快跑的未必能贏，力戰的未必得勝，智慧的未必得糧食，明哲的未必得資財，靈巧的未必得喜悅，所臨到眾人的，是在乎當時的機會。」（傳道書九:11）

鳳凰花開，驪歌初動，畢業典禮的日子又到了，每年到這個時候，有很多年輕人離開學校進入職場，很多的職務也等著新人來接。一些年輕人常抱怨，好的職務和職位都被老員工佔住了，所剩下的都是沒有人要做的工作，老員工卻感嘆，這一代的年輕人和過去的不一樣，苦幹實幹的精神非常缺乏，休假和薪水多少是最爲在意。「草莓族」在形容這個世代的年輕人像草莓一樣一碰即爛，重視享樂、受不了挫折、抗壓性差、合群性不足、主動性及積極性均較上一代差。

雖然對這新一代的評價貶多於褒，仍然在國內外，我們還是可以看到一些年輕創業成功的例子。他們很會掌握機會，在一片職場紅海之間，總可以掌握時機，將自己的志業由紅轉藍。從他們成功的回顧史，發現這些成功的年輕人，總是在提供社會些微需求下，無私的服務當中，掌握到機會並建立「豐厚的事業」。

過去八年，本院爲了讓徐賓諾、紀歐惠夫婦爲這塊土地奉獻的精神能夠傳承下去而設立「阿公阿媽服務獎」。自民國89年開始，每年都有將近40位埔里鎮各級學校熱心服務的學生獲獎，他們都是在服務與助人方面表現傑出的同學。我們發現這些受推薦的同學，學校成績不一定很出眾，家境不是很豐裕，身材不一定很魁梧，面孔不是很俊秀，但都有著共同的特質古道熱腸、熱心公益、隨處看周遭的需要，只要自己力能所及，就出手服務幫忙，不計酬勞；他們在校都很受同學喜愛歡迎。我們知道這些同學，不論將來的環境如何改變，他們總有比別人多的機會讓他們選擇，他們的前途是一片藍海。

我們認為對年輕人最好的訓練，應該是讓他們從小就了解無私地服務群眾的重要，因為人生各式的機會就深藏在裡面，學業成績只是部分而已。

積財寶在天

恭禧！大家新年好！對華人而言，農曆新年是最被看重的日子。我們說過春節，表示寒冬已過，春天已降臨。過去種種隨著歲月如風逝去，新的機會期盼從此展開。埔基愚人有何期盼呢？願神賜給我們愚人以智慧的心，在我們受苦及遭難的年歲，叫我們喜樂。我們手所做的工，願神堅立它。面對新的一年也祝福大家有剛強、仁愛、謹守的心，凡事富足，能行各樣善事。

新春佳節，大家見面都說：「恭喜發財」。最近股市慘跌，在此歲末年初全球的股友，對此賀語是感觸良多。據媒體報導，郭台銘在短短不到一個月時間，財富縮水四百四十二億元，王永慶接近一百七十億。埔基愚人們過去受到的教育是要積財寶在天，因為在天上沒有蟲子蛀，不會朽爛，也沒有賊偷，更不會貶值。而積財寶在天的秘訣是照顧貧窮弱勢的人。

孟加拉一位銀行家穆罕默德．尤努斯（ Muhammad Yunus ）有一個愚笨的主意，主張貸款給窮人，創立孟加拉鄉村銀行。他提供貸款給貧窮的孟加拉人。銀行開發爲貧窮人士服務的信貸系統，提供住屋貸款，為漁場、各種灌溉、高風險投資、紡織業及其他活動提供經費。同時也鼓勵儲蓄。在 2004年，超過 6千 6 百萬人在這計劃下受惠，走出貧窮依賴，開創機會與獨立。尤努斯利用自己的財富 — 經濟專業，不僅回饋故里，更造福散佈在世界上其他角落的貧困人家，讓越來越多的人擁有謀求最大幸福的機會。他所提出的「把燈舉高，我們可以照亮更多的人」更是給世人許多的啓示。他獲的 2006 年諾貝爾和平獎。所羅門王的箴言說：「濟助窮人等於借錢給上主；他的善行，上主要償還」，這印證埔基歷屆愚人的邏輯所得的經驗。

我們深深的體會現今偏遠地區的醫療需求，應不只是單純的醫療照護。當健康及預防醫學早已成爲台灣一般民眾最基本的價值與主張時，我們也期待偏遠弱勢民眾的預防醫學能做得更徹底，更實際，讓每一個人可以照顧自己的健康。邀請各位愚人之友共同來協助埔基，讓偏遠地區民眾也能獲得台灣都會區民眾可得的醫療及健康服務。在這嶄新的一年，願我們的神祝福各位愚人之友，讓恩典成為各位年歲的冠冕，每位友人路徑都滴下脂油。

良善的種子栽於幼小心靈

主耶和華說：「你們得救在乎歸回安息；你們得力在乎平靜安穩；你們竟自不肯。你們卻說：不然，我們要騎馬奔走。所以你們必然奔走；又說：我們要騎飛快的牲口。所以追趕你們的，也必飛快。」（以賽亞書三十：*15-16*）

工業社會帶來了物質文明的豐腴，卻失去農業社會裡心靈的安寧；隨之而來的是人生價值觀的丕變。天下無難事只怕有心人，人定勝天的主張逐漸取代了對造物者創造天地自然感恩的心。人與人之間的關係，親親、仁民、愛物的基本態度逐漸消逝，代之而起的是彼此交爭利。

資訊時代的來臨，固然使各式機會增多，但人與人之間的競爭尤甚於前百倍。此種慘烈的競爭壓力，近年來逐漸向下影響到成長中的學童。學業成績好是所有父母師長的期待。甚麼都可以不會，但考試要高分。從小灌輸的理念就是競爭，生活的目的就在考試。所灌輸的道理就是考試成績輸人，日後長大一定沒有出息。因學校生活壓力學童走上絕路的報導此起彼落，令人唏噓慨歎不捨。

我們愚人的看法有一點另類。我們認爲一枝草一點露，天生我材必有所用。學校成績好，與日後事業的成就相關性不大。現今的社會，單打獨鬥成功的機會是近乎渺茫；反而個性溫和，有能力和各專業融洽相處，會整合協調的人有很多出頭的機會。這種能力要從小訓練培養。換句話說，從小培養關懷弱勢，參與各式志工服務，只問參與付出不計較獲利成就的學生．日後會有藍天綠地等著他。有些睿智的家長早已體會出此種趨勢，從小就協助小孩關心社會邊緣人的需求，協助弱勢團體，參與一些社區勞動服務等等。這些小朋友會有寬廣無窮的未來，他們的前途一片藍海。

埔里基督教醫院從民國八十九年起創立阿公阿媽（紀念徐賓諾護理師和紀歐惠醫師）服務獎，到目前為止已經九個年頭，有三百五十多位學生得主。這些獲獎的學生都是從關懷土地和週遭的人、事及物做起，不計較得失的行爲，促使她他們發揚人性叢中高貴貴的眞誠，具備積極正向的服務觀念。我們希望藉由授予這種超越學業成績的榮譽，在幼小的學習過程中，播下心靈良善的種子。

期冀埔里地區的下一代能有寬廣包容不計較的心，這必然會結出良善的果實來影響週遭環境，爲這社會帶來更多的正向能量。

研究指出「三歲定終生」，我們應該在孩子未成年之前好好引導他們，使他們習得造福人群，建立自己的良好習慣。

所羅門王的箴言：「教養孩童，使他走當行的道，就是到老，他也不偏離。」（箴言廿二*:6*）

勇敢走自己的路

「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處。」 (羅馬書八: 28)

教育的主要目的，不論有多麼崇高，還是在使自己的孩子日後具有較別人爲高的競爭地位與適應能力。雖然大部分的主管不會承認，但學歷多年來一直是衡量一位年輕人知識與能力的基礎，此乃不爭的事實。台灣大部分的父母也因此才會對大學聯考這麼的重視。莘莘學子寒窗苦讀，不論是自願或被迫，莫不是希望能順利進入高等學府接受教育，日後的就業發展才有保障。但過去高等教育的機會有限競爭的人多，成為今天父母與學子們成長學習壓力與夢魘的來源。對於偏遠地區弱勢族群的小孩，進入大學就讀，根本就是神蹟或夢想。

十年教改成就今天台灣高等教育資源過剩的情況。去年十八分可以進大學就讀，今年七分就有大學科系可以申請。社會輿論群起撻伐，批評教改的扭曲丶失敗與浪費。我們愚人卻有不同角度的解讀。這樣的高等教育資源，大學聯考的淘汰機制與競爭的壓力是完全解除了。從某個角度來看，每個小孩只要願意就有大學可讀。孩子們比較有可能在幼年成長學習的過程中，去發掘自我的興趣和潛力，在沒有聯考壓力下慢慢發展，待適當的機會來回饋社會。

最近天下雜誌四百期特刊主題『成長』。描述了包括王建民等四位傑出年輕人的故事。鼓勵年輕人勇敢的走自己的路。但此事知易行難。做父母的，不論是達官貴人或市井小民，都有許多自己成長奮鬥的經驗。最常犯的毛病就是喜歡指導自己的小孩如何學習和成長並代為選擇發展方向。平常批評、鞭策者居多，欣賞、讚許與鼓勵者殊少。要孩子勇敢走自己的路，需要孩子自己有某種程度的自信、勇氣與毅力。若此，父母給予自己的孩子足夠的支持與肯定，是他們勇敢的走自己的路最重要的關鍵。多包容少責難，多欣賞少批評，多建議少壓迫，勇敢走自己的路的小孩會增多。九月將邁入開學季節，許多小朋友即將邁入人生的新里程碑。愚人們祝福這些國家未來的主人翁，快樂勇敢的走自己的路。

教導鼓勵

要留給孩子們甚麼?

大部分的人羡慕那些含著金湯匙出世的小孩。他們一生不愁吃不愁穿，出入有人服侍，成長過程中有各式的協助，不知道甚麼叫作「挑戰與機會」更無法體會甚麼是「吃虧就是占便宜」因爲從沒有吃過虧，人人認爲這就是幸福。近年來開始有人對此有不同看法。陳長文律師更直接說：「有錢的父母沒有權利剝奪子女追求從無到有的奮鬥過程，讓子女追求『因奮鬥不懈而贏得成功』的歷程，才是眞正的愛。」眞是一針見血！巴菲特及比爾蓋茲認爲，留下太多的遺產給子女，是害了他們。

三年前華倫．巴菲特（ Warren E.Buffett ）宣佈捐出他財產的百分八十五，價值超過新臺幣九千九百億，引起全世界的矚目與討論。我們似乎已習慣聽到歐美富商捐款的事，並常以「歐美人士的社會責任觀較東方進步」來解釋此種公益行爲。但臺灣首富郭台銘先生也於最近宣布捐款 150 億給台大作抗癌基金。這些人在商場上是爭強鬥勝用盡心機錙銖必較，以各種辦法壓縮成本創造利潤來累積自己的財富。終於有一天金錢的多寡不再滿足他們的心，幾千萬元不再令他們的內心喜悅，回過頭再審視人生奮鬥的價值與目標恍然大悟，「如果從社會賺來的錢不再回到社會，那麼金錢有什麼用途？」

臺灣上個月發生一件大事，當大夥兒在慶祝母親節，媒體卯足勁歌頌母親的偉大，各大百貨公司配合降價打折，要全天下當子女的買個甚麼東西，表達一下對母親感念的意思並促進一下社會經濟。美國時代雜誌卻靜悄悄的選出台灣鄉下地方的陳樹菊為世界 2010 年最具影響力的百大人物之一。在這之前，台灣社會沒人知道這樹菊阿嬤是何方神聖？樹菊阿嬤沒結過婚，無緣讓自己的小孩帶紅色康乃馨、買母親節禮物回饋社會低迷的經濟。但是自從十幾歲母親過世，她協助父親賣菜撐起整個家庭。將賣菜所賺微薄的分毫利潤積攢起來，除了養家糊口栽培弟妹之餘，更捐給學校建圖書館，給孤兒院蓋院舍並認養一些孤兒。她默默一生賣菜凡四十多年，早就了解「錢，多了無益，給需要的人才有用」。這種人生觀，市井小民只要用心都可獲得。她所捐出的金錢，雖不到幾位富豪的千分之一，然而樹菊阿嬤的人性啓發比諸富翁實有過之而無不及。

當我們思考要留甚麼給自己的孩子時，想想樹菊阿嬤、巴菲特、比爾蓋茲、王永慶吧！有機會看著孩子自己走奮鬥的路，就是上蒼給我們的恩賜，帶著感恩的心承接吧！不要急著去協助他們，因為這是他們的權利！

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

教導鼓勵

把握現在幸福並不在明天

各位愚人之友們，新年快樂：

四時更變化，歲暮一何速，一年快過又春天。兔年將盡龍年轉眼降臨，在
101
大樓的火樹銀花噴放中，中華民國台灣忐忑的揮別了煙火般的
100年。橫亙在前的卻是充滿變數的西元
2012
年的世界。撇開瑪雅曆世界末日的預言不談，台灣的總統大選及立法委員的改選，牽動著兩岸未來的關係與國內政經的發展；長年安逸不事生產靠借貸過日子的歐洲諸國，其財政危機即將引發全世界無可避免的二次經濟衰退；無法控制持續惡化中的地球溫室效應，導致全球的氣候變遷山雨欲來風滿樓。明年雖是龍年，但這條龍似乎蟄伏著不祥之氣。

年老所羅門王智慧的教訓是愚人們碰到難題時思考學習的話。他說：「日光之下各種人的經營都是虛空的，但人在歷經這些虛空的日子中，若趁著年幼衰敗的日子尚未來到，能紀念造我們的主，並和自己所愛的家人快樂過日子就是幸福，就是福氣，就是神的祝福。」聖誕節期間有人傳給愚人另一份有關清朝康熙皇帝的歷史資料，他也是愚人之友，寫一首詩談到「生命之寶」。詩中表明黃金白玉並非寶，名利地位也非寶，吃盡百味穿錦衣更不是寶，每天清粥淡飯即可充一飢，世間只有生命一事閑。這對我們愚人來說是很訝異的，原來咱老祖宗也有同樣的智慧與看見，「幸福並無須他求，幸福就在我們身邊！」雖有云：「人無遠慮必有近憂」。但是愚人們忖度，
2012
年可能發生的事，沒有一樣是可以靠著憂慮來解決的，又何必杞人憂天呢？

把握現在，做就是了，讓明天爲自己去煩惱吧，台灣諺語：「時到時擔當」的意思啦！讓我們快樂的按照自己的領受投下神聖的一票，參與決定台灣政治未來三年的方向，總是會有一半以上的人高興，因爲相信他們選出來的總統是好的，那就夠了；讓我們按照自己的所需，不多也不少，參與促進台灣的經濟吧；過簡單節能減碳的生活，幫助人們享受健康的人生，提高生命的價值，促進此社區的和諧與發展。跟各位愚人之友拜個早年，祈願大家在新的一年平靜安穩，重新得力，萬事亨通，平安喜樂。

「早晨要撒你的種，晚上也不要歇你的手，因為你不知道哪一樣發旺；或是早撒的，或是晚撒的，或是兩樣都好。」（傳道書十一：
6）

教導鼓勵

選擇，而非機會決定了人的生命

三十年前，1981年哈德森的一部電影火戰車的情結，描述英國劍橋大學兩名學生，哈羅德•亞伯拉罕（Harold Abrahams）和埃里克利德爾（Eric Liddell）參加在1924年巴黎奧運會的始末。兩位被認為是競爭當年世界最快的100公尺冠軍最熱門的人選，彼此有瑜亮情結。

其中一位主角埃里克是虔誠的基督徒，原本被認為有較高的希望獲取此最高的榮譽，但是由於賽程排在星期天。為了信仰，埃里克蒙著回國要被冠上叛國的罪名下，選擇了放棄參賽而去參加主日禮拜。隨後卻因此有機會參加他之前未能報名的400公尺比賽，替他的國家英國打敗美國。使當年英國除了原來的100公尺金牌之外，又贏得400公尺短跑金牌及200公尺銅牌成為國家英雄。這個埃里克隨後成為宣教士被派往中國東北服務中國人。他當年的選擇至今仍為世人傳誦。他最有名的一句話：「為上帝而跑，讓世人嘆為觀止」！

林書豪畢業於哈佛大學，主修經濟，副修社會學。他沒有走入高薪的華爾街，反而選擇他自幼所憧憬的NBA來發展。但因社會固著式的印象，本身各項條件並不頂尖的他，被一個接一個球團秤斤論兩的當貨品般的一再轉賣。他並沒有灰心喪志，選擇了恆久忍耐平靜安穩積極學習的態度過日子；除了支持他的父母親，當時沒有人認為有一天林書豪在美國NBA球場上有發展的空間。當上場的機會來臨時，他選擇了正確打球的態度，把握住機會為他所信仰的神打球，將一切歸榮耀給祂。在NBA拿到球就是拿到機會，他選擇將這機會傳遞給最有可能進攻取分的隊友為球隊製造佳績；通常人紅是非多，但他在隊中選擇誠以待人，贏了球不自誇不張狂，將勝選歸功給全隊的合作無間；當他被記者言語輕視侮辱冒犯，他第一時間選擇原諒，隨後邀約聚餐主動安慰。今天林書豪的成功已經跳脫NBA明星球員的框架了，他利用球場彰顯了聖經教訓：「愛是無可比」的力量。他的選擇會繼續影響這個世界並將歷久而不衰。

機會稍縱即逝，我們愚人常被罵說：「不會把握機會」，但重要不在機會，重點在選擇！正確的選擇遠比千萬個機會還來得重要。我們確信在弱勢需要的身上實踐愛，是給行善者得永遠生命的恩典與機會。回顧我們如今所處的社會環境，這種機會俯拾即是。讓我們不時做出重要的選擇，好讓我們的生命有所不同，也讓我們的社會逐日提昇。

教導鼓勵

你的孩子有實力嗎?

機會在哪裡? 老漁夫年輕的時候，總覺得這世界雖大，但幾乎已經沒有容身之處。科技都已經把人送上月球了，我們這連微積分是啥都似懂非懂的小夥子，這領域還有甚麼機會? 所以選擇走入醫療生物科技。心裡想，人體構造對應環境的影響千變萬化，機會可能比較多。但經過學校幾位學識淵博老師的教導，了解醫療疾病過去近兩千年的研究和當代科技的發展和處理的演進，是條理分明毫無瑕疵，發現後面再有進展也是有限。剛出道時是有點沮喪，總覺得各行各業都有翹楚，後來者幾乎沒有發展的空間，自己的醫療生涯還有甚麼指望! ?

那時有長輩告訴我，機會仍然有，但是機會是給有準備的人。你若好好的努力，隨時準備好自己; 有實力自然就有機會。那甚麼才算是有實力? 晃晃悠悠一甲子已經過了。最近的體會是這世界依然充滿了機會，機會不是給有準備的人，機會是給勇於接受挑戰的人的，給願意協助別人的人，給那些看到別人的需求，可以察覺自己可以出點力量協助的人。有實力的人就是可以觀察出他人需要的人。

埔基提供給大埔里地區學童，阿公阿嬤服務獎，就是希望我們的下一代，從小時候就會觀察別人的需求而願意出手幫助別人。這對於今天我們老化的社區長輩是非常重要。

價格與價值觀

這世界的價值，一般人的觀念有貴賤、貧富、高低，因此雖然依自然律，水是往低處流，高濃度往低濃度擴散；但人總是要低處往高處爬。所以，沒有要變有、有了還要再更多，永不會滿足——這反倒造成災難!

以前舊約時代社會普遍是採「量」的概念，但是基督的眼光卻不是這樣。主耶穌來之後，改採「質」的認定:

寡婦的二個小錢

馬大 /馬利亞

五餅二魚

好撒瑪利亞人

撒瑪利亞婦人

挖地藏銀的僕人

多，不見得好 /少，不見得差

繁忙，不見得好 /安靜，得聽主聲音

願意的心最重要

用心靈與誠實敬拜神

懂得分享的價值

在困難不足的底層比較容易遇見主

難怪保羅到老的時候，說他得了秘訣:

「我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富；或飽足，或飢餓；或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了秘訣。我靠著那加給我力量的，凡事都能做。」（腓立比書四: *12-13*）

教導鼓勵

人生以服務為目的

職場裡我們常常抱怨，各種行業競爭者眾，好像每天在紅海裡掙扎求生存。這讓在偏鄉經濟弱勢的家長們，對孩子將來入社會心中有陰影。

今天我們對孩子的栽培，太重視由聽說讀寫算教育而來的知識，太看重他們因此項知能所展延出來的學習績效，學校的課業成績。這造成一些在家只說不動的小孩，只會聽講不會動手執行的學童，日後成為作業只會拷貝貼上的大學生和割韭菜政治人物。難怪大家都在紅海裡廝殺。

栽培孩子日後社會存活實力，職場跳脫紅海進入藍海的訣竅，在於從小培養他們觀察環境需求的利他能力。只有從小就學習，建立起觀察他人需要的敏銳度與同理心，比較容易抓住社會一閃而逝的機會，而不會在紅海中載浮載沉。

鼓勵他們在幼小的年紀，就懂得服務同學、服務師長、服務親友，讓他們先經由服務家中其他成員。嘉惠鄉里指導這些孩子在成長的過程就有敏銳的同理心，體會他人的需求，舉手之勞協助他人，來取得生命每天的滋露，心靈的成就感！這些孩子日後會一直有信心，會成為敏銳的職場達人，一生在藍海中悠遊。

請重新檢視這則古老的口號：人生以服務為目的，在幼兒教育的重要性。

教導鼓勵

生命的價值

我們有　　一句口頭禪：『生命是無價的』這句話大家都在講，我自幼聽到老。但，為什麼生命是無價的，卻沒有一個人可以說清楚，為什麼生命是無價的？久而久之，大家也都不把自己生命的價值放在心上，每天忽悠過日子，有時更因短暫生活的不順遂來生氣而結束自己的生命。

『無價的生命』應該是指別人的生命，別人的生命掌控在別人的手上，我們無法置喙，他生命的發展與對世界與社會的影響我們無法主導，有人轟轟烈烈驚世駭俗，有人平靜無波，淡淡地來悄悄地去，有的長命百歲子孫滿室，有的非常短暫來匆匆去也匆匆。每個人的生命旁人無法評估，價值無法衡量，只有自己和真正關心他的人會衡量它的價值。

陳俊翰，脊髓神經萎縮症，一出生下來即已被判定了短暫性與不確定性的生命，利害關係人，陳俊翰和家人，決定不管是何種病症，還是要在這不確定的生命成本上耕耘投資。歷經小學、國中、高中、大學、碩博士養成、進職場、入社會、加入政黨、影響世界、鼓勵其他生命。這生命的價值無與倫比。

有限生命週期創造無限社會的影響。這就是爲什麼說：生命是無價的！

教導鼓勵

用心面對醫療

托爾斯泰的短篇小說集內有一則聖誕節故事，談在西伯利亞有一位鞋匠馬丁等候主耶穌來看他。他準備了一大堆吃的，喝的，保暖的，準備好好召待主耶穌。沒想到等了一整天主耶穌沒有來。

自己最大的夢魘就是做了一輩子基督徒，犧牲周末假日休息時間上教堂做禮拜，種種享樂的節制，死後上到天堂的大門口卻被擋下來，不讓進去。因為生命簿上沒有自己的名字。當然要據理力爭，正在吵的時候，主耶穌出來了，問明原委看了看自己仔細端詳了一下，說我不認識你。

人文關懷一直是醫學的基礎，醫療的執行與政策制定，都應考慮人的利益、價值與尊嚴，更應體認人與生態環境的密切關係。在互相依存的環境下，透過合作互助、和諧共生、共存共榮。心靈與誠實對待她。

傳道書智者說：『栽種有時，拔出所栽種也有時。』在神的旨意中，凡事都有定期，天下萬務有定時。神為什麼沒有讓護校繼續運作，我們不能參透，但知道祂的一切作為都必永存。神允許埔基護校那時代的人受經練，這些屬神的子女應該感恩，應該紀念，更應該見證分享。

過去的歲月，初看好像是聲聲的嘆息，充滿了缺乏，勞苦與愁煩，但仔細緬懷，卻明明白白浮顯神的恩典與大能。今日醫療環境的艱難，眾所週知。對於偏鄉地區更形艱困。透過紀念前人的各式腳蹤，靠著那加添給我們的力量的，必定能讓我們在各樣的試煉與挑戰上，得了隨事隨在的秘訣，讓我們更用心面對醫療。

埔里基督教醫院走過了第五十五個年頭。1956年孫理蓮宣教士、Bob Pierce及謝緯牧師受神交託創設埔里基督教醫院，要此機構成為好撒瑪利亞人可以託負重症病患的旅店。隨後許許多多早期同工投入在偏遠山區的醫療傳道工作，也立志為這偏遠地區留下醫療宣道的足跡。回顧埔基歷史坎坷起伏，但確知神祝福的手沒有一刻離開埔基。

堅持到底把握機會

「海角七號」引發台灣國片的另一高潮，這種現象對我們這些 LKK 的愚人來說，也只有當年「梁山伯與祝英台」的盛況差堪比擬。不過「海角」更貼入我們這一代人的內心深處吧！光復初期政權變動引發的社會動盪，雖然隨著年日歲月的沖刷逐漸沉澱心底，但男女的思慕，雖兩地隔離卻是與日俱增。導演以一件無法投遞的情書，串聯引發小鎮的一段故事。劇中細緻的呈現台灣南部社會族群間生命互動的現象。在閩南占多數的社會中，客家人馬拉桑的勤快、打拚，魯凱族原住民勞馬的率眞。「海角」巧妙的說明了人生的大道理其實存在於每一位小人物的生活中。當阿嘉鬧情緒不想參加樂團練習的時候，勞馬提醒他「彈吉他是一件很快樂的事」；認眞質樸的茂伯，在關鍵時刻邀約充滿挫折的友子參加喜宴，挽回將破的棋局。代表會主席以「連海洋也要 BOT 」的抗議顚覆了一般人所謂的「不可行性」與「不可能性」。雖然言辭激烈，但是基於鄉民之愛的堅持，確爲地方爭取到一個在地樂團演出的機會，令人對草根的堅持改觀。當茂伯不計毀譽執意上台，以展現並證明他存在的價值。雖初時成爲劇情中的笑果；但最後以自己的熟悉的樂器帶出安可曲，引發全場的回應時，隱含本土的傳統與外來的現代對抗時不遑多讓，引發人的深思。「海角」所嘗試揭示的道理不正是一種平凡生命的韌性嗎？導演的處理，是包容，沒包裝、沒判斷、沒修飾，把一切的解釋留給觀眾，其影響更深刻也更豐富。

正當國人急於趕上時代潮流，不顧一切放棄過去的所有追求新的利益，尋求改變及改造的機會時，「海角」一片的啓示是，機會就在自己的身邊，就在自己的鄉土，就在平凡的日子裡。願意努力抓住機會，堅持的付諸行動，奮鬥將會使稍縱即逝的機會開花結果。我們看到一大堆愚人朋友在「海角」一片中的成功，我們受到激勵。

時序進入秋末冬初，寒冷的冬天是老年人難過的季節。流行性感冒肆虐，高血壓腦中風以及心臟血管疾患隨之而來。隨著金融風暴襲捲全世界，今年冬天景氣的低迷，這一切令人有著無能爲力的憂心。我們愚人在此呼籲大埔里地區的長者，來接受預防注射，做些我們自己可以主張的保護動作吧！不要跟自己過不去。最起碼像茂伯堅持拿鈴鼓參與演出，期待明年春天，月琴的時機來到。

「日光之下快跑的未必得勝，智慧的未必得糧食，明哲的未必得資財，靈巧的未必得喜悅，所臨到衆人的是在乎當時的機會。」（傳道書九: 11）

作踏實的自己

主雖然以艱難給你當餅，以困苦給你當水，你的教師卻不再隱藏，你眼必看見你的教師；你或向左，或向右，你必聽見後邊有聲音說，這是正路，要行在其間。（以賽亞書三十：20）

美國次級房貸所延伸出來的全球金融危機，若按照目前各方面所獲得的資訊分析，對全世界經濟影響的深度及廣度正在擴大中。過去世界經濟的火車頭，美國，目前的體質眞的不是太好。其國家外債累計已經是以億兆台幣來算；可眞謂債台高築了！某些歐洲經濟體系，也受到嚴重拖累。目前所知狀況並不是一般感冒打打噴嚏而已，雖不至於像冰島進入加護病房CPR，但也達到須長期住院觀察療傷復健的程度。

這次的大海嘯，全球學到的幾個重要教訓：人與人間，機構與機構，國與國之互動，彼此信任的關係（信用）非常重要，若喪失，負面影響將無法估計。日後信用將不是用口說筆書就可以立的，也將不是經由財力、地位或知識展現可立即產生的。信用將要靠互動的各方，一步一腳印點滴累積建立起來。前幾年台灣社會的卡債風暴不就是小型的信用過度擴張所產生的問題嗎？直到今日一些銀行與卡奴都還在療傷止痛之中。我認為後現代主義的信用觀會逐漸成型。

衷心期待這次全球金融海嘯能夠使個人的價值觀產生改變。重新建立被資本社會忽略的一些人性優良本質。重視自己的信用，工作上不便宜行事，是就是，不是就不是，不取巧、不蒙混、不敷衍塞責。這種踏實的態度將減少意外時受傷的程度，並協助自己在危險的時刻有人肯拉你一把。學習愚人的態度，認知個人的不足，需要團隊，存感恩的心與他人相扶持。世界資訊交流快捷，人才流通競爭提高，競爭態勢瞬息萬變，重視自己專業的深度，培植第二專長，擴展自己功能的廣度。過去一技闖天下，一職終老的情況已經不再，建立勇於任事的特質，吃虧就是占便宜，安逸是代表機會的流失。因應社會的需求，讓自己維持相當的可塑性，隨時準備自助助人。

面對即將要來幾年的經濟挑戰，讓我們依靠耶和華的保守，勇敢的籌畫未來的道路，使大埔里地區和接受我們關懷的所有病患都蒙福。

平凡的愛

「愛是不自誇、不張狂、 ...不求自己的益處， .....愛是永不止息。」（哥林多前書十三: *4-8*）

去年遷移來台埔里鎮桃米里社區的紙教堂，逐漸受到台灣遊客的注意。這教堂是日本一位以設計紙建築聞名於世的建築師坂茂，在阪神大地震後爲神戶長田區鷹取教會所設計的。在地震後發揮社區凝聚，心靈撫慰，激勵再造的功效。 2005 年阪神地震十週年，這間紙教堂準備功成身退。參加此會的台灣新故鄉基金會廖嘉展董事長在致詞時，靈機一動爭取來台，作為中日地震災區民間友誼互動的見證。

坂茂當初提出以紙蓋一所教堂，曾受到不少人誤解。紙給人的印象是柔弱易脆不能持久的物質，加以會潮濕發霉又易燃，更令人沒有信心。可是坂茂注意到當地居民災後生活及心靈沒有重心，願意提供一切所需來完成此建築，當地教堂的神父才免強答應。 1995年 7月 23日開工不到兩個月， 9月 17 日就完成。這個以脆弱的紙，用愛心與信心建造起來的鷹取教堂（ Paper Dome ）成爲野田北部在神戶大地震之後一個重要的社區聚會場所。在這裡，飢餓的得飽足，憂傷的得安慰，孤單的得陪伴，人間善良正向的互動在此發生，成為神祝福的管道。

世界上多少偉大的建築，卻殊少像這紙教堂的故事這樣動人。建築物本身的美當然是坂茂建築師專業的表達，可有很多面向的欣賞與詮釋。但這絕對不是使這建築物令人感動的主因。那看到庶民災後苦難憂愁、心靈徬徨無依、社區流離失所的需要，坂茂願意投入耐心溝通、奉獻專業所長、犧牲時間金錢使無變為有的動機與實踐，才是令人感動的源頭。那建築物裡一次又一次的聚會，使人心重新跳動、人力再度集結，使信心重新燃起，希望蔚然呈現，行動重新開始，使社區廢墟得以重建；在階段性任務完成後，更慨然的將這麼美的事分享到同爲災區的台灣埔里鎮，這也令人感動。這些活動的種種使這建築物不朽。美的東西不在外表的展現，在於動機的起始，在於過程的執行，在於人心的長遠影響。

在此清明時節懷念我們長輩的腳蹤，藉著坂茂當年爲阪神大地震災民所投入的貢獻，讓我們從心思考人生何謂美的事。豈不就是看到別人的需要，想到自己的責任；爲了理想及眾人的利益，堅持忍耐到底，無私的奉獻與分享嗎？我認為這就是愛！在埔里大地震進入第十週年的時刻，紀念耶穌基督為我們的罪受難與復活。讓我們滿懷信心，擁抱希望，以行動來實踐對鄉土及我們周圍人的愛。

美的註腳~有愛最美，希望相隨

人世間美醜實在很難定義。大部分的人到埔里，都覺得這裡山明水秀，風光明媚實在很美。但邀請他進來多住一些時候，卻有很多的理由推託。四年前日本中村夫婦到台灣一遊，經過埔里大為驚艷，準備來台作Long stay，埔里鎮民也以熱情期待迎接；又是搓圓仔湯、又是貼春聯、送冰箱、洗衣機等。住不到一個月，中村的Long stay卻以客怨收場，理由是埔里街道「狗大便」太多？！唉！！Long stay這個東西在埔里鎮並不是頭一遭。五十年前阿公（徐賓諾）隻身飄洋過海到埔里鎮。當時他的遭遇比中村更慘，坐在沒有空調，車窗敞開的公路局客車的後面，前座乘客往窗外吐的痰，會被風吹回後座乘客的臉，也不知道有沒有肺結核，「阿公」毫無抱怨只有接納。

阿公和阿嬤在埔里Long stay近五十年，學會原住民語、台語及國語；設立學校，照顧無數的台灣孤兒與病人。雖然他們已經回挪威，但他們說：「挪威雖是我們的祖國，台灣才是我們的家。」這眞是Long stay的精神。挪威國王得知他們在台灣的事蹟，感佩他們「愛無國界」的表現，在1991年派遣特使前來台灣，頒發挪威「國家最高榮譽獎」證書。隨後李登輝總統也頒授「紫色大綬景星勳章」，並續頒「華夏一等獎章」肯定他們近半世紀對台灣的奉獻。

在兩位老人家的眼光裡，埔里眞是全世界最美的地方。「阿公」得知中村的言論，認為言過其實，有傷感情。心中若沒有愛，如何懂得欣賞？阿公和阿嬤認爲埔里美極了！因為他們對台灣有愛，他們的一生就是證明「台灣最美」最好的註腳。過去阿扁說：「有夢最美，希望相隨。」如今已被證明只是口號，夢醒時空留遺恨。我認為應該稍微改一下：「有愛最美，希望相隨。」這倒不失為眞理，證諸阿公和阿嬤在埔里的Long stay、天下母親的愛、護理人員對病患無怨無悔的照護，在在都是令人興奮感懷的事實。有「愛」的地方就有「希望」，這就是「美」！

五月份，母親節和護士節都在這段期間。這兩種身分都是要忘掉自己來專顧別人的角色。回想自己成長的過程中間，多少的頑劣背逆，母親哪一次沒有包容接納的？哪一個護理人員受盡病患兇悍無理的氣，沒有體諒包涵的？懷念母親！願天下母親同蒙祝福！願大家學習南丁格爾，在這世上共同為周遭生活的美寫下讚歌。

[illegible]

[illegible]

921[illegible] —
[illegible]

921
[illegible]

[illegible]

[illegible]

古早味

近年來一個新名詞出現在各處街頭巷尾的招牌、媒體廣告及旅遊資訊上，甚至有人為它出書，稱之為「古早味」。較多在強調各地的美食。有這三個字的「地方小吃」常會被電視節目製作人推介。從電視螢幕看到的是店裏穿著家居便服的客人熙來攘往，擺的滿滿一桌，三兩個人大快朵頤；或可看到小小的攤子外面，排著一條人龍聊著天，就等著起鍋或者是起爐甚麼的。

這些號稱古早味的老店，年齡約都五十來歲，有些是裡面已經裝潢設備新穎有冷氣，有些仍是地方的小店鋪，有的更是仍在擺攤無店面，中午過後才開市。老闆外表都是簡單樸實的地方鄉親，圍著工作圍裙，緊張的扭著雙手拭著汗，張著大嘴笑著介紹自己的產品。沒有華麗詞藻，強調的只是眞材實料，講求良心，幾十年來完全按照先人的配料。他們非常謙虛，有些員工甚至閃躲著鏡頭的拍照，而客人的回應異口同聲，都是讚不絕口，如從小時候一直吃到現在、別的地方沒有這口味、物美價廉等等。他們寧願等，提著大包小包，有的要幫遠地求學的孩子買，有的替鄰居街坊來買，眞是溫馨令人感動。

這「古早味」是個新鮮詞，愚人們小時候可沒聽說過甚麼古早味，心中有的只是當年阿嬤的肉粽、滷肉飯，要不就是街頭巷尾，夜市裏各式的攤販小吃等。這些當年簡單的小吃，如肉羹、土魠魚羹、肉包、麵線、冬瓜茶、剉冰等，於今日冠上「古早味」後，特別受到消費者的青睞。這三個字有它的魔力，表示著本土的純樸、實在、不計較成本利潤；也相當程度表達經過時間的考驗，得以屹立不搖有一定的品質。在這個毒奶粉、塑化劑、美國大型速食店相關的食品帝國內幕逐漸曝光之時．我們很高興社會民眾的態度在改變，重視穩健踏實，重視適可而止，重視量力而爲。我們愚人欣賞這些古早味的老闆們，爲維護起初創業的品質，雖是簡單的工作，也是一步一腳印，數十年如一日的堅持。

愚人們認爲簡單的事情，能持之以恆的去做就是偉大。他們保守了起初的愛心，值得我們愚人們學習，也應該受到現今社會的效法。除了這些小吃之外，讓我們為這社會保留一些古早味吧；友善不計較的古早味，慷慨分享的古早味，見義勇為的古早味，救弱扶貧的古早味。這些愚人們早期熟悉的社會特質，在績效掛帥與產業競爭下逐漸淡化，不禁令人感慨不已。

機會是留給準備好的人

「 …

見日光之下，快跑的未必能贏；力戰的未必得勝；智慧的未必得糧食；明哲的未必得資財；靈巧的未必得喜悅。所臨到眾人的是在乎當時機會。」（傳道書九: 11）

自 2008

年雷曼兄弟連動債的倒閉事件，美國引發本世紀第一次全球經濟危機。世界各國紛紛緊縮自保。由奢入儉難，歐洲諸國平常，吃好作輕巧（台語: chiah–hochoe khin-kho），安逸慣了，自冰島、希臘、愛爾蘭、義大利、西班牙等以債養債的國家，相繼捉襟見肘醜態百出，連法國都岌岌可危。美國自詡爲世界經濟的火車頭，五年來除了拼命印鈔票，以鄰爲壑之外，對於提振本國的經濟也是苦無對策。最近更飢不擇食，要求蘋果 iPhone的組裝線遷回美國，以提升國內就業機會，真是情何以堪。

林書豪的竄起，雖然只是在美國職業籃壇，但展延出來的效應似乎已經難以侷限在運動界了。從跨國的媒體報導，看到各式以［林 17 ］爲標題的事件探討，從運動到心理，從經濟到宗教，從教育到信仰，從個人到團隊，從家庭到種族，如雨後春筍般的直冒出來。更令人稀奇的是紐約華爾街道瓊指數近日來也逐周回升。林書豪旋風似乎吹響美國經濟復甦的號角，提供全球景氣復甦的一線曙光。林書豪傳奇可能成為 2012年影響全世界的重要事件之一。

美國富比士（ Forbes）發表的一篇文章，分析林書豪的現象與特質，值得我們省思體悟!

1. 別人不看好你時，自己仍要相信自己;
2. 機會來臨時要牢牢抓住;
3. 家人是自己永遠的支柱，不要離開他們;
4. 尋找適合自己風格的地方作事;
5. 重新檢視自己的資源，是否有被自己認爲是垃圾的?
6. 不要東施效顰，人們愛的是最真實的你;
7. 要保持謙虛，稻穗愈飽垂得愈低;
8. 讓您週圍的人看起來很棒，他們會永遠支持你;
9. 天下萬事都有定期，對一切周遭的變化要心存感恩;
10. 沒有捷徑，對突如其來的機會，平時就要積極努力準備。

但我們愚人看到的是一個移民家庭的小孩，在異地「油麻菜籽」般奮鬥的事實。先後被兩個球隊毫不憐惜的釋出，仍然不放棄，每天紮實的自我練習，就爲了等待上帝給的機會來臨。如今爆紅不敢張狂，輸球沒有時間喪志；因爲環伺在周圍不友善的媒體依舊，磨刀霍霍準備迎接巨星的殞落好落井下石；不同動機的各式機會，名聲、金錢、美色、光環引誘著他，好贏取各自的財利。愚人們感覺，他現在的狀況，比以前更險惡。這些事環繞著林書豪，若缺乏一個核心價值支撐著，他很快就會迷失的。希望他秉持起初的愛心，依賴神，爲神打球。既可榮耀神，又有益於凡與他接觸，受他影響的人和自己。

核心價值對了，一切就對了!

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

放下仇恨　　尋找真相

仲丘事件是一全國皆輸的悲痛事件，從個人到整個國家。一條健康樂觀陽光的生命殞落；一個充滿和樂家庭的期待破碎；即將有孩子當兵的所有家庭都蒙上了陰影；軍隊的一般訓練變成有如煉獄之疑慮；國防部暴露出管理無法貫徹的現象（可被隻手遮天蒙蔽）；軍審法律不是站在受害者之中；國家司法機器的巔頇無能暴露無遺；理性人民的情緒再度被激化走上街頭，加深對政府的不信任與對立！沒有贏家，連一個都沒有！

「上帝造人原是正直，但他們尋出許多巧計。」（傳道書七:　　29）工作守則　　SOP 是重要的，是好的，是要確立工作的品質。但最後執行的是人，人心的善惡影響執行的結果。在軍中服從最為要緊的守則，但是服從也造成逢迎巴結，是非不分的惡果。重用這種人會害了自己。從軍檢的起訴書看來，似乎沒有人要仲丘死，但是一條生命就此終結了。這些人的無知令人慨歎，把國家賦予的訓練權力當成朋比為奸打擊異己的工具。最令人嘆息的是軍檢系統，絲毫沒有司法單位維護軍中人權的意識，每一句話都是在說違背良心的話。難怪九把刀先生斥其把全民當白痴，很可惜！人的心靈才是關鍵，心靈的教育遠重於條文的明列。

這件事對我們愚人有甚麼啟示：我們所照顧的個案都有其特質，都比洪仲丘身體狀況為差。在我們認為沒有問題的時候產生意外的機會是很大。做為醫療「戒護士」的我們更應該謹慎用心。魔鬼是藏在細節中，不可輕忽醫療臨床作業的基本　　SOP，而且記錄要詳實。遇到意外時，保護我們的都在那其中。

洪媽媽的話：「放下仇恨尋找真相」真不只是一個「讚」字了得。不論是軍隊親屬、社會大眾都是一樣。有過則改，無過嘉勉，永遠是面對問題的基本態度。仇恨、懊悔、氣憤、埋怨、掩飾都會蒙蔽了事情發生錯誤時的關鍵點，對於防止日後意外再發生毫無助益。要找出真相，只有放下仇恨才有可能。逝者已矣，來者可追。當我們用心，人人看得到！

「恨能挑啟爭端，愛能遮掩一切過錯」（箴言十:　　*12*）

眼光

要在今天台灣平靜安穩地過日子實在不容易，好像每天在洗三溫暖，是有點無奈。為了年底的選舉，有人極盡可能的挑毛病，告訴你台灣像鬼島一樣，一無是處；有人蒙著眼睛，認為你是傻瓜，把台灣描述的好像天堂一般，大家吵得不可開交。過去藍綠相爭，互相攻訐已經是司空見慣。現在又多了一種顏色加入戰局，自稱為白色力量。三種力量的動員，台灣可能又要為此烏煙瘴氣一陣子，今年大概不必再做甚麼事了，想想還是蠻悲哀的。

每個團體雖然聲稱都是為了人民的需求，為了公義、公平、愛台灣。但事實上都是政治算計，企圖消滅對方壯大自己，眼光都放在選戰後政黨光譜的興衰。所看到權利在哪裡，眼光就在那裡，就主導政黨及社會的行為。老漁夫最近學了天韻一首新歌【眼光】，很喜歡。和大家分享。

不管天有多黑，星星還在夜裡閃亮，
不管夜有多長，黎明早已在那頭盼望，
不管山有多高，信心的歌把它踏在腳下，
不管路有多遠，心中有愛仍然可以走到雲端。
誰能跨過艱難，誰能飛越沮喪，
誰能看見前面有夢可想，上帝的心看見希望，你的心裡要有眼光。

阿扁看到一部份的真實。他說「有夢最美，希望相隨」。但他用了屬這世界的心，眼光只看到屬這世界的「名利地位」，那是湖光掠影，過眼雲煙。眼光才是重要的，要以上帝的心為眼光，引導動機和行為。才能得到真正的力量而平靜安穩。

天韻詩歌「眼光」
作詞：葉薇心
作曲：袁培華

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□□

□

□□□□

魔鬼果然都是藏在灰色的地帶

人常為了自己的利益，把簡單明白的事情弄得非常的複雜，除了彰顯自己的有學問之外，也可以走偏道，好從中混水摸魚。而當越做越大踢到鐵板時就立刻推諉指責是別人害的。

起初神創造世界，告訴亞當說：園中各樣樹上的果子你可以隨意吃。只是分辨善惡樹上的果子，你不可吃，因為你吃的日子必定死。嘿！這簡單清楚的命令傳到夏娃就變了。加油添醋的結果，就變成不可吃也不可摸。這準則的增添，並沒有讓人覺得夏娃有學問或更權威，反而暴露出她的不熟和不確定。這給了內行的魔鬼看出破壞神與人交流的罩門。那惡者開始會安慰你忐忑的心，順勢稍微模糊你的認知，注入一點誘因改變你的觀念，逐漸引導你走出錯誤的第一步而進入陷阱，並利用你去影響別人也做錯事。等到發現不對時已經來不及回頭了。人類無可救藥的弱點就是不滿足，好還要再更好，有還要再更多，對於自己的現況總是不會珍惜滿足，老是希望明天要更好。為利者有之，為名者有之，為權位者更有之！

這次總統專機夾帶私菸闖關案就是這樣。雖然有人不抽菸，但看到別人都訂了，自己心動也就訂了。每人僅可攜帶一條菸進關免稅，看到有特殊機會，就有人會要突破這個規範以顯示自己的關係不凡；當地位逐漸上升，有權之後，要照顧的人多了，就一路沉淪無法回頭直到東窗事發！

上帝給人和祂交往的準則，是非對錯善惡，其實都是簡單清楚分明的刻在我們心中。是人為自己的利益把它弄混了的，然後才來找不到上帝。

所以經上說：「清心的人有福了，因為他們必得見上帝。」（馬太福音五 :8）

令人苦惱的鼠年新局

一年復始萬象更新。鼠年開張，卻令人錯愕！咱在偏遠山區農業社會，對老鼠本來就無好感。幾位親戚好友在年前無預警的在睡夢中粹猝逝；多年來心儀的 NBA 籃球明星竟意外摔機過世；世局動亂不穩，歐洲如此，中東以色列阿拉伯間的對立，美俄代理人戰爭天天上演，可憐人民流離失所無人聞問。火山爆發、地震、洪災、蝗災消息此起彼落，頻頻發生；對岸大陸武漢，突然出現新興病毒疫情，千萬人民城市隔夜封城抗疫；勾起台灣當年 SARS 和平封院記憶，社會風聲鶴唳，全台驚恐。隨著日子的發展，這株病毒迅速造成全球的疫情。罹患人數每日竄新高，今年的全球的經濟成長將受到拖累。這一連串的事務讓老漁夫對這未來的一年抱持謹慎態度。

那天老漁夫受邀到另一個醫療機構分享主的恩典，回家後才知道一位罹患新型病毒的病患和我同時在該醫院出入。而去世的計程車白牌司機，第 19 案例，和我常來往的親戚在地緣上也相接近。回想兒時的順口溜，小心「匪諜」就在你身邊。只不過這次不是匪諜，是駭人的病毒，無形的壓力悄然湧上心頭。

老漁夫在偏鄉過平靜的日子，總覺得沒甚麼大不了的，這瘟疫離我遠著呢！即使天塌下來都有主可靠呢！傳道書三章說，凡事都有定期，天下萬務都有定時。內心咕噥著，是不是耶和華在這世上，又要開啟一個新的期，新的局了？對此，心中既期待又怕受傷害！經上 (腓立比書四: 6-7) 保羅告訴我們：「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡，保守你們的心懷意念。」

這經節不在告訴我們對日常生活壓力，採輕慢放任的態度；而在於如何積極面對世間隨著生活環境四時變化的壓力。生活有壓力是好的，是神要讓我們認識自己的渺小，察覺祂的同在與體會神的大能，並使我們逐漸明白生命運轉的奧秘。祂應許我們，雖然行經死蔭幽谷也不怕遭害，因為祂與我們同在。我們要勇敢面對積極學習，設法克服。回應以禱告、祈求和感謝，來迎接每一天的生活挑戰。

山雨欲來風滿樓　　虎年前夕

一年快過又春天！每次春節時刻，總是讓人有種莫名放鬆慵懶的感覺。

征戰拚鬥的一年逐漸接近尾聲，舒了口氣。期待在那朦朧未現的來年，有嶄新開闊，重新開機的機會。但今年可不一樣！即將過去的牛年，對台灣來說，有值得審慎檢討的經驗。猶記鼠年末尾，Covid-19
幾次狼來了的訊號，都沒能造成台灣疫情的擴散，大家開始認為是天佑本島。進入牛年，三月底稍微風吹草動我們仍不以為意，笑看國際應對變異病毒株的手忙腳亂。有人開始認為台灣人天生異稟，我們的體質和世界其他人類的不同？！中央防疫機關更是以這套防疫作為是可以長久保護台灣的流程四處宣揚炫耀。大家菸照抽、酒照喝，舞照跳、歌照唱！於是五月開始全台翻天覆地，華航機師、諾福特、阿公店、葡萄嬤、KTV、...
一波一波的疫情，讓台灣一盤牛年防疫的好棋全亂了！

虎年春節味道漸濃，虎嘯之聲已經遠遠聽聞。國外訊息Omicron
傳染突破重重防疫網，飛速的席捲歐美的報導此起彼落。以色列全民準備接種第四劑疫苗；與台灣鼻息相通的美國，面對快速突變的變異株，防疫有逐漸棄守的態度；而英國早就採與病毒共存的政策了！只有隔壁的老大哥仍堅採漢賊不兩立的態度以病毒清零為目標，明知不可為而為之的氣魄令人傻眼。

台灣　Omicron
感染社區化在虎年的前夕也終於進來了。這株高傳染力的病毒在世界各地流竄，台灣是沒有辦法置身事外、獨善其身的了！病毒不認識我們，我們也不認識它。它很想親近我們，我們可不想和它有任何瓜葛！防疫的破口通常不會是在制度流程，而會在執行制度的人。人不是機器，慣性定律的結果，人是會疏忽、會疲倦、會便宜行事的。魔鬼永遠藏在細節中等待機會。我們總是要依靠主的警醒，不要有僥倖的心態才能倖免。

「若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。」　　(
詩篇一二七:　　1)防疫也是一樣！祝福大家靠主平安!

裴洛西颱風來襲

政治氣象局從去年就一直在做氣象預報。會有一個美洲取名為裴洛西的颱風形成將造訪亞洲。東西兩股氣流互相對流衝撞加劇，到七月中旬已經明白颱風確定成型。問題在於會不會在台灣登陸，大家也都皮繃得緊緊的嚴陣以待。

就像一般的氣象報告，只不過這颱風全世界矚目，可能影響深遠。是帶來滋潤的雨水呢，還是破壞的颶風？全球都在為這颱風的路徑猜測。由太平洋彼岸朝西岸直撲而來？暴風圈會輕掃台灣北部轉東北亞？還是暴風中心會登陸台灣？眾說紛紜 !

路徑最後確定是對台影響最大的迴南颱風。有南方帶入全球矚目好奇的眼光。歷年來從西南上來的颱風都造成台灣巨大的影響! 8/2登台後已非常快速的路徑台北進台北出。

於 8/3日晚間脫離台灣。颱風走了，真正的影響才開始，台灣才正要忙呢!

隔壁大哥非常生氣，雖然他所有家當都擺出來了，好話說盡，壞話罵盡，惡狠狠凶巴巴的姿勢擺盡，就是擋不住大氣團形成的颱風登陸台灣！只好惡狠狠地把氣出在台灣身上，打了導彈、禁了水果，石斑魚不吃了，又劃了 6個演習區域，離高雄港只有 20公里，這是准封鎖的概念，哀唉哎呀！真是情何以堪!

大國博弈，台灣有不站邊的實力嗎？或許日後有，但目前是沒有！這次颱風登台，台灣突然間再次躍登世界舞台的中心點。台灣的無奈，台灣的苦情，台灣的多元，台灣的與人為善，台灣的精緻，不必裝，不必演，完全攤開在世人眼前，人人心中一把尺，公道自在人心!

阿公要吃鹹，阿嬤要吃甜，島內當然各有主張，都不完美，台灣前途怎辦？有選擇的餘地嗎？當有人告訴你要向右轉，有人告訴你要向左轉的時候，老漁夫的建議是不必急著轉！稍微停一下腳步，緩一下步伐，聽一聽內心的聲音。只要不要弄破鼎，事緩則圓，會有一條路出現！那時會有內心的聲音告訴你，哪一條才是正路。

「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處。」（羅馬書八: 28）

上帝的決定

教會三年讀經運動。現正讀到約伯記!

約伯是個好人，完全正直敬畏上帝遠離惡事，很像在台灣的中華民國。

中華民國於二戰勝利之後，莫名其妙被土匪劫掠，又被踢出聯合國，成為亞細亞的孤兒，失掉她的榮耀及地位。多年來經濟掉出亞洲四小龍之外，被四鄰輕視；政黨選出來的政府，欺騙造假，上下交征利，貪污腐敗，黑道掛勾，強凌弱眾暴寡，欺善怕惡；假人權之名，行縱容之實；全身發臭不自知？人民好像約伯們，坐在路旁爐灰中自棄，不知如何是好!

2024

總統大選三位自認為有智慧、有能力、有實力的好友出現，提供約伯們三種對台灣面臨全球困境的解方！希望大家能認清環境事實，承認自己內部隱而未顯的罪行（弱點），接受並選擇他們提出的方案，就可以翻轉台灣目前困頓的現狀。

一位認為旁有惡鄰，雖有血緣關係，總是想方設法要把旁邊的這口灶毀掉。在台灣的中華民國要莊敬自強，連結世界有共同自由理念的友人形成防線自保。一位認為看起來雖是惡鄰，終究血濃於水，要相信他們不會做出不理智的進一步行為。最好不要惹他們生氣就好了，免得魚死網破。一位認為過去重點都畫錯了，近親和遠鄰都不足以恃，不是重點。要靠自己實力，把內政搞好，對外要靠靈活溫和的對話溝通協調。

天下無難事，只怕有心人。但約伯們有各自的想法。希望能知道造物主的看法。到底造物主是甚麼意思？讓他們的生命這麼困難？這一陣子四人（三位智者和各自擁護的約伯們）七嘴八舌之後，神終於一月 13 日出現與約伯們對話，給約伯們祂的看法與決定。一位主責對外交國防，一位內政治安福利，另一位制約平衡。三個臭皮匠主張的都是一時的表象，造物主看的是始終，祂有美意。約伯們的心在耶和華手中，好像隴溝的水隨意流轉。

「人所行的，在自己眼中都看為正；惟有耶和華衡量人心。」（箴言廿一: *1-2*）

我隱約感到神藉著約伯記在告訴我們甚麼？！祂在告訴我們，對於今世的一切，台灣的選舉，中美的對抗，中台多年的矛盾與恩怨情仇，祂依然掌權。我們只要信，祂會依祂的美意給台灣屬於祂的人一個美好的回答。讓我們依然對祂有信心！因為國度、權柄、榮耀仍都屬於祂直到永遠！願約伯們順服的回應 :

「我從前風聞有祢，現在親眼看見祢。」（約伯記四十二: *5*）

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]